imburgs agblad



Woensdag 14 oktober 1970.
52e Jaargang no. 241.

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100

Vooruitlopend op inwerkingtreding wet „vuile lucht"

Rijnmond saneringsgebied

(Van onze verslaggever)

ROTTERDAM, 14 okt. — Vooruitlopend op de inwerkingtreding van de wet op de luchtverontreiniging heeft staatssecretaris Kruisinga van volksgezondheid gisteren de Rijnmond aangewezen als saneringsgebied. Voor dit gebied zal nu een programma van maatregelen ter bestrijding van luchtverontreiniging worden vastgesteld overeenkomstig artikel 50 van het ontwerp van de wet. Dit ontwerp is reeds aangenomen door de Tweede Kamer, maar moet de eerste Kamer nog passeren.

Welke maatregelen nu eventueel genomen zullen worden kon een woordvoerder van het ministerie van sociale zaken gisteravond niet vertellen. Men zou zich kunnen voorstellen, aldus de woordvoeder, dat het gebruik van stookolie met een lager gehalte aan zwaveldioxyde verplicht wordt gesteld of een snellere omschakeling op aardgas wordt bevorderd. De woordvoerder dacht ook aan de mogelijkheid dat in bepaalde gevallen het verkeer wordt stilgelegd, zoals wel eens in het Ruhrgebied gebeurt of dat de huishoudingen verboden wordt vette kolen te stoken, zoals in Engeland soms geschiedt.

Ongunstig

De situatie in het Rijnmondgebied was gistermiddag en -avond weer even erg als maandag. De weersvooruitzichten zijn ongunstig. Het KNMI verwacht weinig wind in de komende dagen, zodat volgens de meldkamer van Rijnmond „moet worden aangenomen dat de vuile luchtoverlast blijft voortduren".

Tot 8 uur gisteravond waren bij de meldkamer in totaal 370 klachten binnengekomen van inwoners uit Vlaardingen en Maassluis. Ze varieerden van prikkelende lucht en tranende ogen tot misselijkheid. Het bedrijfsleven heeft gisteren op de alarmfase 2: het dringend verzoek aan fabrieken om over te gaan op zwavelarme brandstoffen, goed gereageerd.

Doek voor de mond

Gistermiddag hielden ongeveer 1500 scholieren in Vlaardingen een protestmars. Een deputatie van hen sprak op het gemeentehuis met het voltallige college van B en W., dat in de avonduren een speciaal aan de luchtverontreiniging gewijde spoedeisende raadsvergadering voorzat. De belangstelling hiervoor van de kant van het publiek was zo groot als nooit tevoren. Enige honderden jongelui waren met spandoeken voor de ingang van het stadhuis samengestroomd. Velen van hen hadden een doek voor de mond gebonden.



Honderden jongelui trokken giste... in optocht door Vlaardingen, met spandoeken en gasmaskers protesterend tegen de luchtvervuiling.

Motief: roof

JONGEN DOODDE CITTY

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 14 okt. — In de nacht van maandag op dinsdag heeft de 17-jarige magazijnknecht M.S. uit Roermond tegenover de politie bekend, zaterdagavond het 19-jarige fabrieksarbeidstertje Citty Gubbels te hebben neergeslagen. Roof van het geld dat hij die avond in het handtasje van het meisjes waande, was het motief voor het geweld, dat Citty het leven kostte.

De flink uit de kluiten gewassen jongen houdt vol, dat hij het meisje met één vuistslag heeft geveld. Afgaande op de uitslag van de sectie op het slachtoffer (hevige inwerking van geweld op hoofd en hals) noemde de politie die verklaring gisteren ongeloofwaardig. De strafrechterlijk nog minderjarige dader is al eerder en bij herhaling wegens diefstal met politie en kinderrechter in aanraking geweest.

Voortdurende ondervraging van jongens en meisjes, die zaterdagavond dezelfde cafees hadden bezocht, waarin ook Citty Gubbels werd gezien, leverde de politie het beeld op van een jongeman, met wie het meisje in Club-67 aan een tafeltje wat had zitten drinken en praten. Hoe die jongen heette, wist niemand. Tenslotte herkenden vier getuigen onafhankelijk van elkaar hem op een van de politie-archieffoto's.

De bekentenis van M.S., die volgde op een ongeveer vier uur durend verhoor, is tot nu toe zeer summier gebleven. „Het is geen gemakkelijke verdachte", zei inspecteur P. Dusch gisteren. „Zijn verklaringen komen moeilijk tevoorschijn".

Uit de verhoren is voorlopig alleen nog met zekerheid op te maken, dat roof het motief voor het geweldsdelict is geweest. Na het verblijf in café Club-67 zijn Citty en M.S. kort achter elkaar de straat opgegaan. Dat was om tien uur 's avonds. Drie kwartier later werd Citty gevonden, dood. Volgens zijn zeggen heeft M.S. het meisje op de singel — vlakbij de kazerne — haar handtasje afhandig willen maken. Verweer van Citty weerde hij met een enkele klap af.

Na zijn daad heeft M.S. het meisje hulpeloos achtergelaten. Hij vermoedde wel, maar was er niet zeker van, dat zijn krachtige vuistslag Citty had gedood. Tijdens zijn bekentenis beweerde hij, pas maandagavond van kennissen te hebben gehoord, dat Citty dood was gevonden. Op de terugweg naar de binnenstad heeft hij het tasje van het meisje op het dak van de sacristie van de kathedraal en een portefeuille in een rioolput laten verdwijnen. Of hij daarin werkelijk geld heeft gevonden, is nog niet duidelijk.

Zaak Haarlemse rechter opnieuw in behandeling

DEN HAAG, 14 okt. — De Hoge Raad heeft gisteren het arrest vernietigd van het gerechtshof in Den Haag waarbij de 60-jarige Haarlemse rechter mr. H. G. R. wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk was veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee maanden en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

De zaak is door de Hoge Raad voor een nieuwe behandeling verwezen naar het gerechtshof in Arnhem.

De Hoge Raad vond dat uit de bewijsmiddelen in het arrest van het gerechthsof niet blijkt dat mr. R. „in ernstige mate onvoorzichtig" heeft gereden en vernietigde daarom het arrest.

Trein op overweg tegen auto; post prooi van vuur

(Van onze verslaggever)

BEEK-ELSLOO, 14 oktober — Minstens één en mogelijk zelfs twee miljoen bedraagt de schade die ontstond toen in de nacht van maandag op dinsdag een personenauto op de met een Ahob-instalatie beveiligde overweg tussen Beek en Elsloo door een posttrein werd vermorzeld. De auto en een treinstel brandden uit, 25 zakken post gingen [illegible] deeltelijk in de vlammen op. [illegible] ongelukken deden zich echter niet voor.

Even voor de trein rond kwart over twee met grote snelheid tegen de auto botste, had de automobilist, de 52-jarige S. uit Beek, zijn voertuig verlaten omdat dit door een verkeerde manoeuvre klem was geraakt tussen de spoorrails. De man had de auto achtergelaten en was te voet op weg naar 't huis van zijn in Elsloo wonende vriendin gegaan, van wie hij de wagen had geleend. Pas gistermorgen kon de identiteit van S. aan de hand van het kenteken van de auto worden vastgesteld.

Tegenover de politie en zijn vriendin verklaarde S. gistermorgen aanvankelijk niets met het ongeluk te maken te hebben. Later gaf hij echter toe in paniek te zijn geraakt, toen hij bemerkte dat hij de auto onwrikbaar klem had gereden. De politie acht het echter niet uitgesloten dat er drankmisbruik in het spel is geweest.

Het is aan het bijzonder snelle ingrijpen van onder andere de bemanning van de met 400 postzakken beladen trein te danken, dat de schade niet veel groter is.

Meteen na de klap, toen de wrakstukken van de auto vlam vatten, hebben deze PTT-mensen en de bestuurder van de trein zoveel mogelijk postzakken uit het eerste rijtuig gesjouwd. Toen de hitte en de rookontwikkeling te groot werden om nog meer zakken uit dit rijtuig in veiligheid te kunnen brengen hebben zij samen met 'n tiental inmiddels uit Maastricht gearriveerde collega's en diverse politiemensen het tweede rijtuig losgekoppeld (met behulp van onder meer een zaag) en dit vervolgens enkele honderden meters verder geduwd.

Door deze snelle actie konden in totaal 375 zakken met post — waarin onder meer alle aangetekende stukken — worden gered. De motorposttrekker — ter waarde van 750.000 gulden — brandde echter uit, onder andere doordat de brandweer van Beek aanvankelijk te kampen had met een gebrek aan aansluitmogelijkheden voor de brandslangen. Later kreeg de brandweer van Beek assistentie van de korpsen uit Geleen en Maastricht en van een speciaal ter bestrijding van rampen uitgeruste NS-trein. Het blussingswerk duurde tot 6 uur.

De 25 geheel of gedeeltelijk vernielde zakken met post zullen vanmorgen naar een zaal van het Maastrichtse Café Victoria worden gebracht, waar een groot aantal personeelsleden van de PTT zullen proberen zoveel mogelijk adressen te ontcijferen. De niet meer bestelbare stukken worden hierna naar het hoofdkantoor van de PTT in Den Haag gestuurd.

Niet aangetekende stukken, die verloren gingen, zullen niet door de PTT worden vergoed. Voor de totale schade die ontstond zal de maatschappij waarbij de bij het ongeluk betrokken auto was verzekerd, worden aangesproken.

Oppositie tegenover KVP en VVD

Meningsverschil over aanwijzen van formateur

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 14 oktober. — In de Tweede Kamer zijn gisteren bij de algemene beschouwingen twee verschillende meningen naar voren gekomen over de procedure rond de benoeming van de toekomstige kabinetsformateur. Aan de ene zijde bleken de heren Schmelzer (KVP) en Geertsema (VVD) het er over eens te zijn, dat de Tweede Kamer eigenlijk de kabinetsformateur zou moeten kiezen, terwijl aan de andere kent de heren Den Uyl (PvdA) en Van Mierlo (D '66) een initiatiefvoorstel van de PvdA, D '66 en PPR aankondigden, waarin voorgesteld zal worden de kabinetsformateur rechtstreeks te laten kiezen door de kiezers. De kandidaat moet dan wel tenminste 50 procent van de stemmen hebben veroverd. Bij dit voorstel zal ook een voordeel worden gevoegd tot invoering van een districtenstelsel.

Omdat dit grondwetswijzigingen zijn, is hiervoor de meerderheid van tweederde van de Kamer nodig. Door de naar voren gekomen overeenstemming tussen de VVD en de KVP is het thans duidelijk geworden dat de voorstellen van de oppositie niet die vereiste meerderheid zullen halen.

In de debatten werd het kabinetsbeleid fel bekritiseerd door de oppositie en voorzichtig geprezen door de regeringspartijen.

Slechts de KVP wijddde in haar beschouwingen aandacht aan Limburg. Fractieleider Schmelzer zei letterlijk: „In Limburg wordt zelfs door een omvangrijke pendel de ontwikkeling, die uit structureel oogpunt noodzakelijk is, afgeremd. Het is zaak door deze ontwikkeling heen te blijven zien en de afwezigheid van werkloosheid niet als maatstaf te nemen voor het volledig welslagen van het herstructureringsbeleid. Zolang structureel gezien er geen evenwicht is tussen de groei van beroepsbevolking en werkgelegenheid zal het herstructureringsbeleid moeten worden voortgezet". (Zie verder pag. 3)

Canada schijnt te zwichten voor eisen ontvoerders

MONTREAL/OTTAWA, 14 oktober. — (Rtr./AFP/AP) — De regering van Quebec is onderhandelingen begonnen met de ontvoerders van minister Laporte en de Britse handelsattaché Cross, tegelijkertijd heeft de Canadese regering gisteravond vertegenwoordigers naar Cuba en Algerije gezonden om deze landen in te lichten over „de aard van het Bevrijdingsfront van Quebec" dat beide mannen heeft ontvoerd. Het front eist onder andere dat in ruil voor hun vrijlating, 23 politieke gevangenen naar keuze naar Cuba of naar Algerije mogen vertrekken.

De ontvoerders hebben de advocaat Robert Lemieux als hun onderhandelaar met de regering aangewezen. Lemieux bevond zich in hechtenis wegens „tegenwerking van de justitie". In het politiebureau waar Lemieux werd vastgehouden, vond inmiddels het eerste gesprek met Robert Demers van de tegenpartij plaats.

Vanochtend 5 uur Nederlandse tijd loopt „het laatste uitstel" af, het laatste ultimatum van de Bevrijdingsfront van Quebec aan de regering. Zouden de autoriteiten voor die tijd niet de eisen inwilligen, dan worden — volgens een verklaring van het front — Laporte en Cross terechtgesteld.

In Montreal werd gistermiddag eraan getwijfeld of deze boodschap wel werkelijk van de ontvoerders afkomstig was.

Spion Lonsdale overleden

LONDEN, 24 okt. (Rtr) — De Russische spion Gordon Lonsdale die in 1960 de hoofdfiguur was in een spionagezaak rond het uitleveren van Britse vlootgeheimen, is in de omgeving van Moskou op 47-jarige leeftijd aan een hartaanval overleden, toen hij paddestoelen zocht. Dit heeft gisteren de Moskouse correspondent van de Britse „Evening News" gemeld.

Kolom Links

mensen

● In Amerika wil men bijzondere eer brengen aan de meest actieve katholiek van het jaar 1970. De prijs „Catholic men of action" werd toegekend aan de acht katholieke astronauten van de NASA".



● Twee Amerikanen van de militaire politie helpen bij de wijnoogst in de buurt van Bad Kreuznach, nadat de eigenaar ziek geworden was. Zij boden hun hulp aan en hielpen zodoende mee aan het op peil houden van de wijnvoorraad straks. Gezondheid! (foto).

dieren



● Jamie Shareaugh, 9, dochter van de eigenaar van deze hond, schijnt het dier moed in te spreken. Het moest namelijk voor de jury verschijnen op een hondeshow in Philadelphia. Gelukkig maar heeft het de juryleden niet een voor een opgeslokt, want dat is ook geen oplossing (foto).

dingen

● Ondanks heftig verzet van de nationale religieuze partij wordt in Tel Aviv binnenkort de opening verwacht van Israëls eerste seksboetiek.

● Elk jaar mislukken volgens deskundige schatting in heel Europa omstreeks 18 miljoen flitsfoto's door „elektrische fouten", zoals het gebruik van oude, te zwakke batterijen of de aanwezigheid van verontreinigde of half verroeste contacten.

uitspraak

● „De mensen zijn zo ontstellend goed van vertrouwen. Als je hoort hoeveel mensen hun spaargeld aan speculatieve instellingen durven uitlenen, dan vraag je je af: hoe halen ze het in hun hoofd" (Mej. drs. A. Fransen).

foto vandaag



● Ludvig Svoboda, de president van Tsjechoslowakije, kijkt een beetje verstoord als hij van B. Langhjelm uit Helsinki, hoort dat hij de afwas helemaal alleen moet doen. Gelukkig kreeg hij daarna te horen dat het maar een grapje was. Hij was op bezoek in een fabriek van keramische producten in Helsinki.

gehOOrd

een Stone des aanstoots

En meneer Quinten meent:

● *vpro: van andermans leger is het goed riemen snijden*



Olala, wat is dat, en zo maar op straat. Dat kan in Londen: zestien fatale vrouwen, de Doriss Girls. Zij dansen gewoonlijk in de Moulin Rouge in Parijs, maar ze waren voor de gelegenheid in Londen. En dan maar meteen de straat op

WEG MET DE AUTO

Het Amersfoortse raadslid P. P. de Bruin heeft zijn auto aan de kant gedaan. Niet omdat hij de reparaties zo duur vond worden, maar wel om het feit, dat naar zijn mening de auto geen efficiënt vervoermiddel meer is. „Ik heb 20 jaar gechauffeerd, maar nou is het toch afgelopen. Je maakt tegenwoordig zo vaak verkeerscongesties mee, dat er geen lol meer aan is. Met de trein en bus ben je tegenwoordig veel vlotter op de plaats van bestemming. Over de verkeersergernis in de grote steden praat ik helemaal niet meer. Die ellende heb ik al een paar jaar geleden van me afgeschoven. Een ritje door Amsterdam duurt bijvoorbeeld langer dan de reis van Amersfoort naar de hoofdstad en omgekeerd. Als we in dit tempo doorgaan zie ik echt alleen nog maar toekomst voor het openbaar vervoer. Waarom doen we in ons landje niet hetzelfde als in Israël? Daar heb je het zogenaamde sjeroet-systeem. Dat houdt in, dat op een buslijn ook „grote" taxi's worden ingezet. Die dingen kun je overal aanhouden. De prijs? Iets duurder dan een buskaartje. In Emmen zijn ze er mee aan het experimenteren. Alleen daar geen taxi's maar volkswagenbusjes.

Ideaal lijkt mij dat, om het eeuwige geklaag over de lage frequentie van het busvervoer uit de wereld te helpen".

De heer De Bruin heeft nog een paar andere argumenten bij de hand waarom hij de auto voor de fiets heeft geruild. „Ik wens niet langer meer mee te doen aan de milieuvervuiling, je kunt ook zeggen blikvervuiling. Neem eens een kijkje in de binnensteden. Je schrikt je rot van de kettingen auto's, die door elkaar wriemelen. Een ander heel belangrijk punt vind ik het hoogst onrustbarende waarderingscijfer die de auto krijgt toegekend. Als ik bijvoorbeeld zie, dat tijdens een hearing de bevolners van een laan in Amersfoort parkeerstroken verkiezen boven speelgelegenheid voor de kinderen dan benauwt me dat enorm. Dan ben ik geneigd om te zeggen: overheid, stel je op tegen deze beslissing. Hopelijk duurt het niet lang meer dat de mensen afstappen van de fictie, dat de auto een statussymbool is". Derde motief van het Amersfoortse raadslid: „Gezondheidsredenen. Als je boven de 40 komt moet je uitkijken. Je begint dan weer te ontdekken hoe heerlijk het is om te wandelen. Eén argument heeft eigenlijk de doorslag gegeven: mijn schrik voor het leed, dat de auto kan aanrichten. Jaarlijks 3.000 doden en ontzettend veel gewonden. Ik ben wel eens met hun lijden geconfronteerd. Verschrikkelijk. Alles bij elkaar: ik ben blij dat ik hem kwijt ben".

foto

De free-lance fotograaf, die een jaar geleden foto's nam van mevrouw Jacqueline Onassis en haar zoon John F. Kennedy jr., toen zij in het Newyorkse Central Park aan het fietsen waren, heeft een eis tot schadevergoeding ingediend ten bedrage van 1.300.435 dollar tegen mevrouw Onassis en drie geheime agenten. De fotograaf, Ronald E. Galella, raakte in gevecht met de agenten, nadat hij op 24 september 1969 foto's had gemaakt van mevrouw Onassis en haar zoon. Volgens Galella had mevrouw Onassis de agenten opdracht gegeven om „de camera van die man te vernielen".

springen

De 32-jarige Amerikaanse parachutiste Fedra Campbell uit South-Dakota zal zich een andere manier van op de grond komen hebben voorgesteld dan die waarop ze zondagmiddag vaste grond onder de voeten kreeg. Tijdens de open clubkampioenschappen van de Hilversumse paraclub „Icarus", zondagmiddag gehouden op de Leusderhei, raakte zij behoorlijk uit de koers. In plaats van op de hei kwam ze terecht op het huis van de familie Bleijerveld aan de Generaal Winkelmanstraat 149. Het was een harde landing, maar de Amerikaanse kwam er zonder letsel af. Er was alleen materiële schade, ongeveer 20 dakpannen sneuvelden. Het was voor het eerst in Nederland, dat gesprongen werd met een nieuw type parachute, een driehoekige, die de naam „wing" draagt.

toilet

Een straalvliegtuig van British European Airways, dat onderweg was van Dublin naar Londen, heeft vrijdagavond laat een tussenlanding in Manchester gemaakt omdat een waarschuwingslichtje in de cockpit aangaf dat iemand probeerde een deur te openen.

De politie verhoorde een passagier die verklaarde de buitendeur aangezien te hebben voor het toilet. Daarop vervolgde het vliegtuig zijn reis.

mus

Toch zijn er nog altijd de mussen. Fraaiere soorten vogels komen alleen nog het paradijs voor. Eenmaal, als we gestorven zijn, zullen wij ze aanschouwen. Daar, in het hiernamaals, is er nog natuur, ook zonder natuurbeschermers. Die hebben ze daar opgeheven. Gewone stervelingen moeten het op deze wereld doen met mussen. Ze zijn net zo alledaags als wij zelf zijn, net zo bruut als de wereld en net zo veel voorkomend als onze eigen soort. Laten we een beetje vriendelijk zijn voor de mussen, opdat we niet op een kwaje dag ook hen kwijt zijn. Laten wij hen gezelschap houden, want ze zitten in hetzelfde schuitje. Ook zij zijn verdreven uit de natuur, ze zijn net als wij stadsbewoners. Hun tijd brengen ze door tussen muren en op het beton. De arme dieren weten niet meer wat zuivere lucht is. Hun behuizingen zijn klein, het voedsel dat ze krijgen is te vettig en de ruimte is er veel te weinig. Ze vormen een minderheid in de mensenwereld, worden nagewezen en geen aktiekomitee heeft zich ooit gevormd dat hen wil redden. Toch vrolijken de mussen onze nadagen op, ze huppelen op de stoep en willen voor ons plezier wel achter een stukje brood aan. Welk dier staat dichter bij ons dan de mus? Geen paradijsvogel haalt het bij deze eenvoudigste van aller vogels, dit wezen zonder enige praalhanzerij: precies een vogel die bij onze status past.



Kleine parapluutjes worden door leerlingen aan de Duitse vakschool voor mode in München gebruikt om ontwerpen voor paraplu's te maken. Vroeger gebeurde dat gewoon op een blad papier. Nu kunnen de leerlingen al dadelijk zien of het ontwerp de moeite waard is. De parapluutjes worden geleverd door de paraplu-industrie van Aken.



Deze drie meisjes volgen tegelijkertijd het gymnasium en de balletschool van de Staatsopera in Hamburg. Susanne, Eva Maria en Christiane zijn nu 18 jaar en over anderhalf jaar hopen ze balletdanseres te zijn met einddiploma gymnasium. Op deze manier sparen de meisjes tijd bij de beroepsopleiding die in dit geval vijf jaar duurt. De meisjes moeten elke dag 90 minuten aan ballet besteden. Ze blijven er wel fit bij.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



7004

Toen heer Bommel de volgende morgen achter zijn ochtendpap zat, kwam Joost opgewonden binnen met de krant. „U staat er in, met uw welnemen!" sprak de bediende. Krachtige Maatregelen' aldus onze verdienstelijke stadsgenoot O.B. B. Dat bent u, heer Olivier, als ik zo vrij mag mag zijn. Kompleet met uw portret." Heer Bommel greep het dagblad, en liet zijn ogen snel over de kolommen glijden. „Slijtage door insectenplaag'" las hij bewogen. ‚Betonluis ijzerworm en plastickneet tasten de grondslagen van onze beschaving aan... Verpakkingenswezen, huizenbouw, auto- en asbakken industrie in gevaar door besmetting... Krachtige Maatregelen, aldus heer Bommel.... „Groenstroken moeten slijtmijthaarden isoleren... Kappen van bossen is een schande!" „Het kappen van bossen is een schande", sprak ook de burgemeester op dat moment. Hij zwaaide nerveus met het ochtendblad naar de ambtenaar Dorknoper, die hij ontboden had, en fronste dreigend de wenkbrauwen. „Hier staat nu precies, wat ik dacht!" hernam hij. „Dat overschakelen op hout is waanzin. De plastikneet is thuis al in mijn bloemen geslagen! Er moet geïsoleerd worden, anders krijg ik moeilijkheden met mevrouw Dickerdack. Krachtige maatregelen, Dorknoper! Ik zal Bommel de nodige volmachten geven, want die weet er alles van. Het staat hier zwart op wit. Maak de nodige papieren klaar."



ARMAN EN ILVA

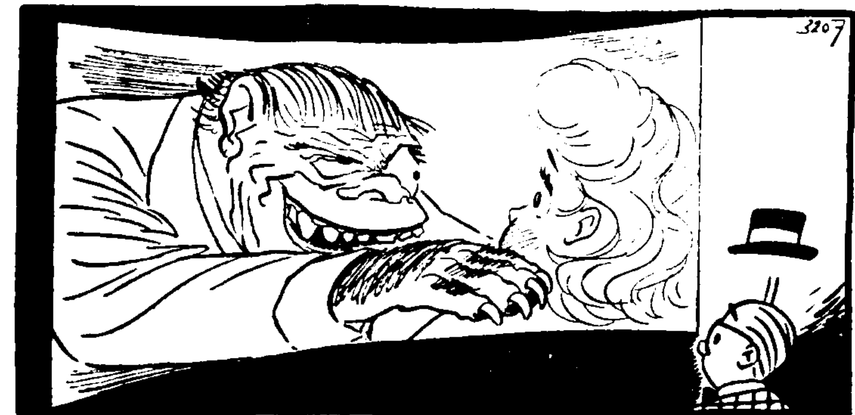


FRED BASSET

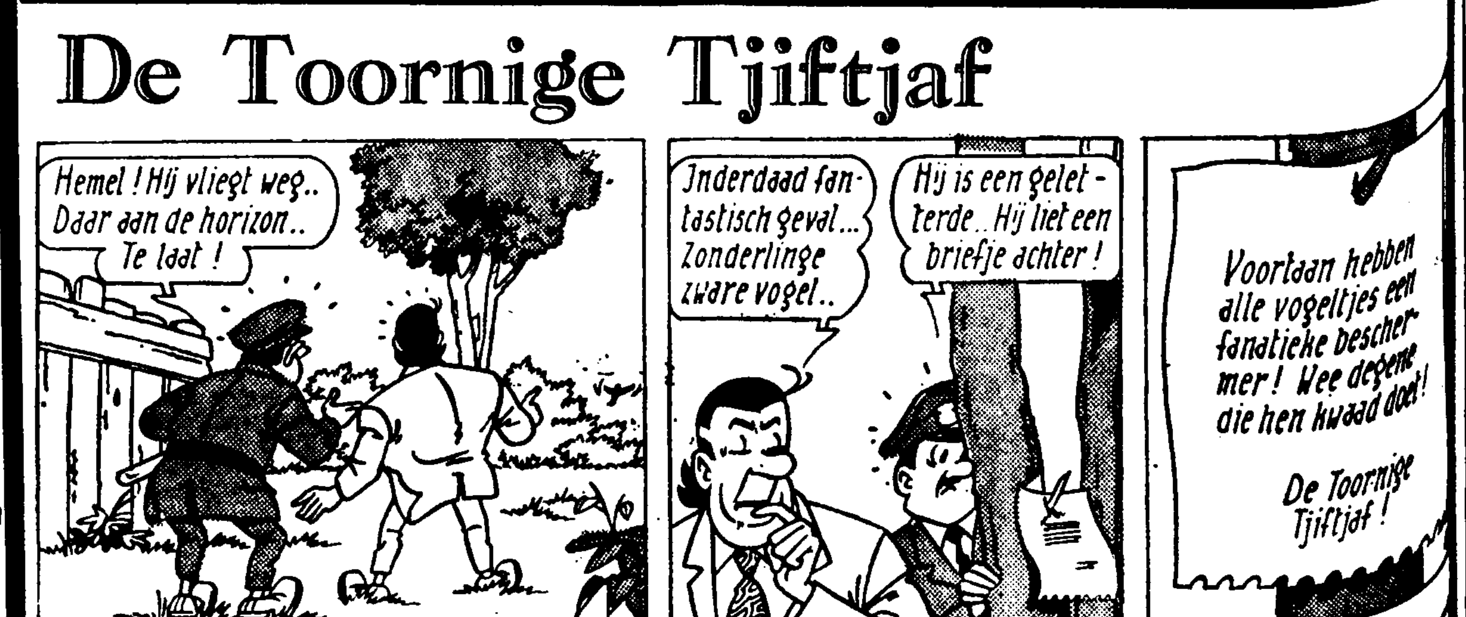


SIMPELMAN

door Wim van Wieringen




De Toornige Tjiftjaf





Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER







WERKGEVERS WILLEN:

Reële loonstijging van circa twee procent

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 oktober – De werkgevers menen dat de reële loonstijging in het komend jaar om en nabij de twee procent moet liggen. Wanneer de vakbeweging niet bereid is een zekere terughoudendheid bij de loonontwikkeling in acht te nemen en aanzienlijk hogere looneisen op tafel komen, dan zullen de werkgevers zich niet verzetten tegen een mogelijke loonpauze.

Volgens drs. S. C. Bakkenist, voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, die dat gisteravond in Den Haag verklaarde, is bij die welvaartsgroei van twee procent de verwerking van de extra uitkering van de vierhonderd inbegrepen.

De werkgevers zien de vierhonderd gulden als een voorschot op de loonstijging in het komende jaar.

Drs. Bakkenist berekende, dat een reële welvaartsgroei van twee procent neerkomt op een loonkostenstijging van bijna acht procent, uitgaande van een stijging van het prijspeil van vijf procent. „Meer kan onze economie niet dragen", aldus de VNO-voorzitter.

Vrijdag bespreken werkgevers en werknemers in de Sociaal-Economische Raad het eventuele verdwijnen van artikel 8 uit Roolvinks loonwet.

De werkgevers willen wel meewerken aan het verdwijnen van artikel 8 (het ingrijpen van de overheid in aparte cao's) maar dan moet op prijzengebied een overeenkomstige maatregel worden getroffen. De — waarschijnlijk openbare — vergadering van vrijdag wordt half november aangevuld met een vergadering van de SER, waarin over de maatregelen voor 1971 wordt gesproken. Tegen die tijd zal ook bekend zijn welke kant het opgaat met de loonontwikkeling voor 1971.

Afremmen

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen meent, dat de stijging van de overheidsuitgaven in 1971 met maximaal 1.1 miljard gulden kan worden afgeremd zonder dat dit werkelijk ingrijpende gevolgen heeft voor afzonderlijke begrotingsposten. De regering wil haar uitgavenstijging slechts met 140 miljoen (op een begrotingsschaal van ruim dertig miljard) beperken.

Het VNO komt tot deze conclusie op basis van een bijlage van de Miljoenennota, waarin wordt nagegaan welke categorieën van uitgaven „flexibel" zijn, dat wil zeggen welke uitgaven op korte termijn kunnen worden gewijzigd. Deze eventueel te wijzigen uitgaven zijn gesplitst in groepen, die met maximaal vijf procent of met méér dan vijf procent kunnen worden beperkt.

Nader overleg

Als „vuistregel" gaat het VNO uit van een beperking van de stijging van vijf procent van deze uitgaven, die in totaal een bedrag van 22,5 miljard gulden vormen. In een toelichting erkende drs. P. Delfos van het VNO, dat op een aantal punten die vijf procent niet kan worden gehaald. „Maar het gaat er ons om aan te tonen dat aanzienlijk meer dan de wel zeer bescheiden 140 miljoen kan worden bespaard".

De werkgevers menen verder dat het sociaal verzekeringspakket niet moet worden uitgebreid. In principe betekent dit ook dat er voorlopig geen arbeidsongeschiktheidsverzekering voor zelfstandigen moet komen, al voegde drs. S. C. Bakkenist daaraan toe, dat over bepaalde punten eventueel nader overleg met werknemers en overheid moet worden gevoerd.

Advies aan Roolvink

Loongrens ziekenfonds op f 17.050,-

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 14 okt. — De ziekenfondsen krijgen er waarschijnlijk per 1 januari 1971 150.000 à 200.000 verzekerden bij. Het gaat om 40.000 à 45.000 werknemers met hun gezinsleden, die hun particuliere ziektekostenverzekering moeten laten schieten, omdat ze weer onder de ziekenfondsloongrens zullen vallen.

De ziekenfondsraad heeft minister Roolvink (sociale zaken) geadviseerd de loongrens, wanneer deze van f 14.850,— tot f 16.000,— per jaar wordt verhoogd, met een mille extra te verhogen wegens optrekking van de gemengde loon/prijsindex.

Alle werknemers die op de peildatum 1 november minder dan f 17.050,— verdienen, worden opgenomen in de verplichte ziekenfondsverzekering. Naar verwacht wordt neemt minister Roolvink het advies van de ziekenfondsraad over en is er in het parlement een kleine meerderheid voor de verhoging van de loongrens tot 17.050 gulden.

WEEROVERZICHT

Mist 'drukt' temperatuur

De hoge temperaturen waarmee de week begon, zijn er niet meer, want het kwik komt als gevolg van hardnekkige mistgebieden met lage bewolking niet veel hoger dan 15 tot 17 graden. Het hogedrukgebied houdt niettemin onverminderd stand. De temperatuur blijft in de buurt van 14 tot 17 graden schommelen hetgeen voor midden oktober nog een vrij aangenaam niveau genoemd mag worden. De regenkansen blijven de eerste dagen klein.

De Bilt:

Op de meeste plaatsen droog weer met veel bewolking en plaatselijk mist. Weinig wind en ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

De wind blijft zwak waaien uit zuidelijke richtingen. Nevelig. Maximumtemperaturen tussen 16 en 20 graden.

Aken:

Overwegend bewolkt of nevelig. Maximumtemperaturen ongeveer 13 tot 16 graden. Zwakke wind uit oostelijke tot zuidelijke richtingen.

Donderdag: zon op 07.04 uur, onder 17.47 uur, maan onder 08.00 uur, op 17.33 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	geheel bew.	16	0
De Bilt	geheel bew.	14	0
Deelen	mist	15	0
Eelde	motregen	14	0.1
Eindhoven	mist	14	0
Den Helder	geheel bew.	18	0
Lucht Rtd	mist	15	0
Twente	geheel bew.	14	0
Vlissingen	zwaar bew.	16	0
Zuid-Limburg	geheel bew.	15	0
Aberdeen	mist	15	0.1
Athene	onbewolkt	22	0
Barcelona	licht bew.	24	2
Belgrado	onbewolkt	21	0
Berlijn	geheel bew.	9	0
Bordeaux	licht bew.	24	0
Brussel	mist	15	0
Frankfurt	geheel bew.	15	0
Genève	onbewolkt	19	0
Grenoble	onbewolkt	25	0
Helsinki	onbewolkt	7	0.1
Innsbruck	onbewolkt	21	0
Kopenhagen	geheel bew.	11	0
Lissabon	half bew.	26	0
Locarno	onbewolkt	22	0
Londen	zwaar bew.	19	0
Luxemburg	geheel bew.	13	0
Madrid	licht bew.	23	0
Malaga	onbewolkt	25	0
Mallorca	regen	22	2
München	licht bew.	16	0
Nice	onbewolkt	27	0
Oslo	regen	12	0.1
Parijs	licht bew.	18	0
Rome	onbewolkt	25	0
Stockholm	half bew.	10	0
Wenen	mist	12	0
Zürich	zwaar bew.	17	0

• De staatssecretaris van buitenlandse zaken, H. J. de Koster, woonde gisteren met een grote pleister op het voorhoofd de algemene politieke debatten in de Tweede Kamer bij. De pleisters verborgen een buil, die de staatssecretaris had opgelopen bij een val toen hij zijn hond achterna was gegaan, die een konijn te grazen had genomen. Hij vertelt hier zijn verhaal tegen premier De Jong. Naast deze minister Witteveen van financiën.



Orde en gezag centraal in de kamerdebatten

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 14 okt. — Handhaving van orde en gezag en de daarmee direkt samenhangende vraag van vrijheid hebben gisteren een belangrijk deel uitgemaakt van de algemene politieke debatten in de Tweede Kamer. Er trad een duidelijk onderscheid aan het licht in de manier waarop de oppositie en de regeringspartijen dit probleem benaderden. De linkse oppositie meent dat de regering bezig is de tegenstellingen in ons land te verscherpen. De regeringspartijen daarentegen hebben begrip voor de houding van de regering, maar waarschuwen uitdrukkelijk tegen een eventuele aantasting van de persoonlijke vrijheid. Ook vragen zij om een in alle gevallen duidelijk beleid.

Drs. Den Uyl (PvdA) vond buitenparlementaire acties, die zich van wettelijke middelen bedienen, een verrijking van de democratie. Hij veroordeelde echter acties waarbij onwettige middelen worden gebruikt. Hij meende, dat de regering en de haar steun verlenende partijen zich op de gevaarlijke weg van de intimidatie en dreiging begeven en daarmee provocerend werken. D'66-woordvoerder Van Mierlo sloot zich hierbij aan door te wijzen op het spookbeeld van de maatschappij-ondermijning dat door de regering wordt opgeroepen in een poging orde en gezag te handhaven. Beiden veroordeelden de sabotage in de Asser kazerne en betreurden de berisping van de VPRO. KVP-fractieleider drs. Schmelzer, meende dat de verontrusting die overal blijkt serieus moet worden genomen en dat er voldoende ruimte moet zijn voor vernieuwingen. Eerbiediging van de menselijke waardigheid moet daarbij volgens hem echter voorop staan, ook bij het beoordelen van de toelaatbare tolerantie. 'Opportunistisch handelen bij deze of gene rel biedt geen uitkomst', meende mr. Biesheuvel (AR), die tevens aandrong op een duidelijk beleid. CHU-woordvoerder Mellema liet nog eens uitdrukkelijk weten dat zijn partij niet voor pure machtshandhaving noch voor een sterke man is. De heer Geertsema (VVD) ging vooral in op het apparaat dat het gezag moet handhaven. Hij voelt niets voor een speciale oproerpolitie, maar wil de Koninklijke Marechaussee wel beter uitrusten voor haar bijstandstaak. Ook de opleiding van de politie zal volgens hem aan de nieuwe omstandigheden moeten worden aangepast.

• Regering op zelfde basis

Voor de VVD is de kwestie van orde en gezag geen punt. Het zal voor deze partij dan ook geen kernpunt voor de komende verkiezingen uitmaken, zoals VVD-fractieleider Geertsema duidelijk liet blijken. Volgens hem is de rechtshandhaving voor het overgrote deel van het Nederlandse volk een natuurlijke zaak. Ook voor de andere regeringspartijen ligt deze zaak voor de komende regering duidelijk.

Niemand twijfelt eraan dat de drie grote confessionele partijen weer de basis voor het komende kabinet zullen vormen. Voor mr. Biesheuvel (AR) betekende dit echter niet zonder meer dat het huidige kabinet-De Jong de inzet voor de verkiezingen moet zijn. De AR komt wel tot een positief eindoordeel over het huidige kabinet, maar vindt toch dat het niet de personificatie van haar politieke wil is.

De heer Mellema (CHU) voorzag dat bij de komende verkiezingen slechts een beperkt aantal partijen van wezenlijk belang zal zijn. Bij dat aantal behoren natuurlijk de KVP, de CHU en de AR. De samenwerking tussen deze drie grote christelijke partijen is volgens hem niet meer weg te denken en dat zal zonder meer leiden tot een regering, waarin in elk geval deze drie zullen zitten. Voor een samenwerking met de VVD ziet hij, evenals de heer Biesheuvel, wel mogelijkheden, zij het dat enkele punten in het liberale programma de CHU niet aanstaan.

De heer Schmelzer (KVP) heeft ook duidelijk laten blijken dat de samenwerking tussen de drie zal worden voortgezet. Wie een eventuele bondgenoot in de coalitie zal zijn liet hij gisteren enigszins in het midden. Hij stelde zich open voor iedere constructieve partij.

• Negatief

Oppositieleider Den Uyl (PvdA) was duidelijk negatief in zijn beoordeling van het kabinet èn kwam dan ook in puntenwaardering niet tot de ruim voldoende van Geertsema. Den Uyl meende — en werd daarin door de hele oppositie gesteund — dat dit kabinet door de komende verkiezingsuitspraak duidelijk weggestemd moet worden.

Politie Schiphol nam record-partij hasjiesj in beslag

SCHIPHOL, 14 okt. — De dienst luchtvaart van de rijkspolitie op Schiphol heeft een record-partij hasjiesj van 36 kg in beslag genomen. Deze werd aangetroffen in twee koffers, die waren achtergelaten in de aankomsthal van de luchthaven.

Van de eigenaar ontbreekt ieder spoor. De koffers waren ontdaan van alle labels, die eraan worden bevestigd voor het transport door de lucht.

Aangenomen wordt dat de transporteur de moed in de schoenen is gezonken, toen hij (of zij) zag dat de douane aan de balies bij de uitgang nauwkeurige inspectie uitvoerde.

BARY AANGEZOCHT VOOR ZAKELIJKE LEIDING VAN DE „GROEP-CLAUS"

AMSTERDAM, 14 oktober. — Wim Bary directeur van het cultureel centrum in Maastricht, is gevraagd de organisatorisch-zakelijke leiding op zich te nemen van het gezelschap, dat Hugo Claus formeert voor de Stadsschouwburg in Amsterdam. Dit nieuwe gezelschap, dat in 1971 moet starten, komt in de plaats van de Nederlandse Comedie en geniet medewerking van het Auteurstheater, waarin onder meer verzameld waren Ellen Vogel, Harry Mulisch, Dimitri Frenkel Frank, Reinbert de Leeuw en Cees Nooteboom.

Uit deze groepering is Lodeijk de Boer gekozen om in de driehoofdige leiding te komen van het nieuwe gezelschap.

Wim Bary kon gisteren nog weinig commentaar geven. Hij heeft enige weken tijd gevraagd om zich over het voorstel van wethouder Han Lammers — die zich naast formateur Claus druk bezig houdt met de nieuwe bespelers van de Stadsschouwburg — te kunnen beraden.

„Ik ben op het moment nog te weinig op de hoogte van de ideeën en de manier waarop Hugo Claus een en ander denkt te realiseren. Vandaar ook, dat ik bedenktijd heb gevraagd. Op verzoek van wethouder Lammers heb ik mij in principe wel bereid verklaard gedurende die „bedenktijd" als adviseur bij de formatie op te treden. Ik moet daartoe alleen nog de instemming van mijn stichtingsbestuur in Maastricht krijgen", aldus de heer Bary.

Aanvankelijk lag het in de bedoeling, dat Guus Oster — sinds de oorlog belast met de leiding van de Nederlandse Comedie — de nu aan Wim Bary aangeboden functie zou vervullen. Oster heeft deze echter om „persoonlijke redenen' niet geaccepteerd.

GEKRAAKT SEMINARIE ONTRUIMD

DRIEBERGEN, 14 okt. — Zestig man Rijkspolitie, voorzien van 20 overvalwagens, hebben gistermorgen in alle vroegte het gekraakte seminarie Rijsenburg in Driebergen ontruimd. Het al twee jaar leegstaande gebouw werd sinds vijf weken bezet door ongeveer 25 krakers en vier gezinnen met in totaal elf kinderen.

Even na zes uur betrad de politiemacht het terrein. De aandacht richtte zich in eerste instantie op de bibliotheek in het enorme gebouw (300 kamers) waar een miljoenenschat aan boeken staat. De krakers hadden gedreigd bij een eventueel politieoptreden hierin de brand te zullen steken. Politiemannen voorzien van schuimblussers konden de boekerij echter zonder moeite bezetten. De krakers hadden zich verzameld in de kapel.

Ze lieten zich zonder verzet wegvoeren. Voor allen geldt de tenlastelegging huisvredebreuk. Twee van de vier gezinnen mogen nog even in het gebouw blijven.

De econoom van het aartsbisdom, dat de eigenaar van het seminarie is, zei dat momenteel met acht potentiële kopers over het gebouw wordt onderhandeld. Het gebouw kan volgens mr. Westerman niet voor tijdelijke bewoning geschikt gemaakt worden omdat al alleen het aanbrengen van de allernoodzakelijkste voorzieningen aan cv. waterleiding en electriciteit een investering van bijna een ton zou vergen.

De Jong tot Van Riel:

Alleen in noodgeval ingrijpen van leger

DEN HAAG, 14 okt. — De bestaande ongerustheid bij de politie heeft naar het gevoelen van de regering niet een gebrek aan vertrouwen in het kabinet tot achtergrond, maar wordt vooral ingegeven door de in Nederland tot dusver onbekende verschijnselen van geweldpleging, waartegenover de overheid zich ziet geplaatst. Minister-president P. de Jong heeft dit gistermorgen geantwoord op schriftelijke vragen van het eerste kamerlid mr. Van Riel, die onder meer wilde weten, welke maatregelen de laatste tijd zijn genomen om het vertrouwen van de politie in de regering te herstellen.

Na de gebeurtenissen op 26 september, toen een demonstratie van Zuidmolukkers bij de strafgevangenis in Scheveningen uitliep op ernstige botsingen, waarbij 20 politiemannen werden gewond, is de ongerustheid ook tot uiting gekomen in het Haagse politiekorps. Deze gebeurtenissen zijn voor de minister van binnenlandse zaken aanleiding geweest, zich tot de burgemeester van Den Haag te wenden met het verzoek om gedetailleerde inlichtingen, die hij inmiddels heeft ontvangen. Het zou volgens de premier voorbarig zijn, nu al een algemeen commentaar te geven, aangezien de bewindsman voornemens is, over deze aangelegenheid overleg te plegen met de burgemeester en de hoofdcommissaris. Bovendien heeft de centrale van politieorganisaties zich opnieuw tot de ministers van justitie en binnenlandse zaken gewend met een reeks vraagpunten. Een gesprek hierover zal op korte termijn plaatsvinden. Mede aan de hand van dat overleg zal de regering haar standpunt bepalen.

Op de vraag van mr. Van Riel of bijvoorbeeld de korpsen mariniers en commandotroepen snel geschikt kunnen worden gemaakt, om op bevel van de overheid actief en legaal te kunnen ingrijpen, antwoordt de premier dat de daadwerkelijke handhaving van de rechtsorde tot de taak van de politie behoort. De rechtsorde omvat tevens de handhaving van de openbare orde. Als de politie bij die taak bijstand nodig heeft, voorzien enkele artikelen van de politiewet in die vereiste maatregelen. Het moet duidelijk zijn, aldus premier De Jong, dat die maatregelen alleen in het uiterste geval getroffen kunnen worden.

Koning Moshoeshoe gaat spoedig terug naar Lesotho-Afrika

DEN HAAG, 14 okt. — De hoge commissaris van de Afrikaanse staat Lesotho in Londen, Chief Molapo, verwacht dat de sinds april in Nederland verblijvende koning Moshoeshoe spoedig naar zijn land zal terugkeren.

Chief Molapo en drie andere stamhoofden uit Lesotho komen vandaag in ons land aan om met de koning te spreken over een wijziging van de grondwet die zijn terugkeer mogelijk maakt.

De hoge commissaris verwacht dat de koning spoedig zal terugkeren, omdat ook de nieuwe grondwet voorziet in een monarchie en het verblijf van Moshoeshoe in Nederland steeds een tijdelijk karakter heeft gedragen.

Koning Moshoeshoe kwam naar Nederland nadat premier Chief Leabua Jonathan, na de algemene verkiezingen in januari, de noodtoestand had afgekondigd. Sindsdien heeft hij bij decreet geregeerd.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv.. soc. voorz.. deput. kolen, gezinstoesl.. aanv. kinderbijsl.. gratif.. enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

MONTEURS gevr. met spoed voor het aansluiten van gashaarden, volautomaten enz. Wij denken aan een energieke man, die zelfstandig kan werken en de belangen van onze zaak volledig kan behartigen. Voor de juiste man een aantrekkelijke baan. Wij zijn bereid hiervoor een goed loon te betalen. De Huishoudbeurs. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956. Liefst tel. afspraak maken. x

L.C.I.. Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstr. 197, Kerkrade. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, telef. 04447—1541. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V., Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492—1818. x

Wij kunnen plaatsen constr.-BANKWERKERS, metaalbew. en mach.metaalbew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum tel. 045-252616. Na 18 uur 045-212039. x

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij 5-daagse werkweek tot 21 jaar. Aanm. dag. van 18 tot 19 uur of volgens tel. afspraak. — Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045-211541. x

Wilt U halve dagen werken? Heeft U vakkennis v. vleeswaren en de verzorging hiervan? Neemt U dan eens contact met ons op. Middelbare leeft. geen bezwaar. Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor de afdeling vleeswaren een accurate VLEESVERZORGER (STER). U kunt dagelijks bij ons terecht van 18.00 tot 19.00 uur of volgens telef. afspr. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045—211541. x

KRAANMACHINIST en staalstralers gevr. loon f 180.- netto. Melden: Thull 8 B, Schinnen. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vragen HULP in bakkerij (boven 18 jaar). Ploegendienst. Hij, die werkgeest heeft, kan bij ons het vak leren. Goed loon. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

L.C.I.. Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

HULPARBEIDERS gevraagd. aannemersbedrijf W. van Glabbeeck, Wijker Grachtstraat 22, Maastricht. Melden na 6 uur. Tel. 04400-18124. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St. Maartenslaan 23, bij het station in Wyck-Maastricht. x

Gevr. 2e SLAGERSKNECHT of halfwas. Hoog loon. 5-daagse werkweek. Slagerij Roselaers, Rumpenerstr. 88, Brunssum, tel. 252366. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Goed loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Flinke SLAGERSKNECHT gevr. 5-dgse werkweek, goed loon. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Gevr. 1e DAMESKAPSTER-(er). Hoog loon; tevens 2e of aankom. kapster en een net leermeisje voor zo spoedig mog. Kapsalon „Marianne", Dr. Poelsstr. 28-30, Heerlen, tel. 716865. x

Gevr. voor direct 2 nette WINKELMEISJES. Hoog loon, 5-daagse werkweek. J. Feyen, Tunnelstraat no. 77, Sittard. x

Met spoed gevr. SLAGERSKNECHT. Meerstens slagerijen, Past. Janssenstr. 4, Limbricht. Tel. 04490-5594. x

Carr.bedrijf v. Belle, Kissel no. 42, Heerlen, tel. 717458, vraagt AUTO-PLAATWERKERS en spuiters. Hoog loon. x

TYPISTE gevr. v.h. maken van rekeningen voor halve dagen v.m. voor brood- en banketfabriek De Adelaar mevr. L. Hesemans-Douven St. Maartenslaan 23 vlakbij het station Wijck-Maastricht. x

Gevr. jong WINKELMEISJE voor zelfbed.zaak; prima loon, prettige werkkring. L. Hermens, Heideveldweg 2, Heksenberg. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

WERKSTER gevr. voor 4 dagen p. w. van 9-1 uur. Begas, O. Nassaustr. 29 Heerlen. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor het bezorgen van de goederen bij onze winkeliers een erv. Dafdiesel-CHAUFFEUR. Goed loon, 5-daagse werkweek. Aanm. dagelijks van 18 tot 19 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-219541. x

Nette HULP i.d. huish. gevr. voor halve dagen. Mevr. C. Patelski, Prof. Lambertstr 12. Heerlen, te. 717794. x

Brood- en BANKETBAKKER gevr. Moet vakman zijn. Hoog loon, 40 urige werkw. Goede soc. voorz. Bakkerij Jos Offermans, Dorpsstr. 103-105-106, Bingelrade. Tel. 04492-1470. x

2e KAPSTER of kapper gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkrstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397. x

Bekwame VERKOOPSTER, 17 tot 20 j. Gevr. voor speciaalzaak fijne lederwaren. Hans Schins, Oranje Nassaustr. 4, Heerlen. Tel. 712460. x

Gevr. net WINKELMEISJE liefst met enige ervaring. — Bakkerij Werres, Akerstr. 68 Kerkrade-West. tel. 04445—2367. x

Wegens uitbreiding van ons bedrijf gevr. HULPMONTEURS en plaatwerker-spuiter. Autobedr. Biermans, Rijksweg 28a, Berg en Terblijt, tel. 04406-3274. x

Voor direkt gevr. METSELAARS en opperlieden. Aannemersbedr. Slangen Kunderberg 10, Voerendaal. x

Gevr. BANKWERKER. Voor goed vakman hoog loon. — Nuth 04447—1814. x

Wij vr. m. sp. 5 HULPARBEIDERS, 10 constructiebankwerkers, 1 onderh.bankwerker machinesteller. Aanmelden: Staalbouw Geleen NV. Frans Erenslaan 12, Schaesberg. Tel. 04443-3689 (tijdens kantooruren). x

Schouwburg Sittard vraagt enige jonge café-restaurant-KELNERS. 's Zondags vrij Wilhelminastr. 20, Sittard. x

Spoed. Gevr. METSELAARS voor akkoord DM 400 tot 500. Leeuwerikstr. 22, Eygelshoven. x

Wij vragen BARMEISJE en disk-jockey. Zich te melden woensdag of donderdag Hotel Monopole, Einderstr. 115, Kerkrade. x

Gevr. omgev. Aken METSELAARS, stratenmakers en wegenbouwers. Tel. 04447—1716, Terschuerenweg no. 63 Hoensbroek. x

Hotel Du Casque, Vrijthof Maastricht, tel. 04400-14343 vraagt nette H.C.R.-KELNER en leerlingkelner. Jaarbetrekking. Aanmelden: Helmstraat 14-16 (hotelingang). x

Hotel Du Casque, Vrijthof, Maastricht, tel. 04400—14343 vraagt nette betrouwbare MEDEWERKER v. de funktie van 2e portier. Enige talenkennis gewenst. Jaarbetrekking. Aanmelden Helmstraat 14-16 (hotelingang). x

Halfw. TIMMERMAN-MEUBELMAKER gevr. voor caravanbouw. Leerjongen voor alle werkzaamheden. — Fa. Bron, Ganzeweide 139, Heerlerheide. x

Voor direct gevraagd: ervaren TEGELZETTERS v. prima betaald akkoordwerk in Limburg. Verdienstmogelijkheden tot f 300.— netto p. wk Desgewenst ook voor vrijetijdswerk en of bijverdienste. Aanmelden Heistraat 69 Sittard, tel. 04490-3798. x

De Spar Z.B. vraagt JONGEN of meisje voor prettige winkelwerkzaamheden. Van Weerden Poelmanstr. 34-36, Heerlen, tel. 045-713471. x

Voor direct gevraagd ervaren DIESELCHAUFFEURS. Aanmelden dagelijks: W. F. Gering, Intern. Meubeltransporten en verhuizingen, Kl.-Graverstraat 31, Kerkrade-West. tel. 2679. x

Gevr. HULP i.d. huish. en tevens een winkeljuffrouw Bakkerij Handels Willemstraat 32 Heerlen.

VERKOPER(ster) leerl. verkoopster gevr. Hoog loon nader overeen te komen vakantiegeld personeelskorting zondag en maandag vrij Jansen-Bouwenz Akerstraat 10 Heerlen.

WERKSTER gevr. voor enkele uren per week. Inlichtingen: N.V. Bouw- en Advies Bureau Limburg, Salmstraat 94 te Geleen. Tel.: 04494-6582 b.g.g. 2453.

HULP in de huishouding gevraagd, voor enkele dagen per week, of andere regeling nader overeen te komen. — Aanmelden: Kastanjelaan 182 Hoensbroek, tel. 045-212259.

GRONDWERKERS gevr. v. Dld. Duits verzekerd. Elke dag thuis. Melden Jabeek, Wiegelraderweg 46, na 19.00 uur. x

Zelfst. MONTEUR gevraagd voor het aansluiten van gasfornuizen en wasautomaten. Zeer goed loon met provisie, 6% vac.toeslag, 14 dagen verlof. Prettige werkkring; wel in bezit van rijbewijs. Cash en Carry Shop Kleba, Kerkstraat 306-308 Brunssum, tel. no. 252739.

3 BARDAMES gevr., loon ƒ 250,- per wk. Aanmelden Bierstube, Industriestraat 34, Kerkrade-West.

LOODSARBEIDERS gevr. voor het westen van het land. Kostvergoeding, vrij reizen, goed loon. H. Smeets Dorpstr. 59, Buchten, telef. 04498—1267.

Bijverdienste. Gevraagd repres. DAMES, middelm. milieu, 20-45 j., i.b.v. auto en tel. voor het verz. van voorlichtingsdemonstratie van excl. huidverzorgingsprodukten. Gratis opleiding. Hoge verdienste. Schrijf aan: Postbus 1084, Kerkrade-W. of bel 04445-5161.

2 BARMEISJES gevr. Tunnelbar, Heerlen. Hoog loon. Gehuwd geen bezwaar. Tel. 717958.

Voor dir. gevr. CHAUFFEUR en magazijnbediende. Fa. Jacog Ruers, Sittarderstr. 40a, Tuddern.

Vrouwelijke HULP gevraagd in de keuken van 3 tot 8 uur n.m. Netto salaris f 60 per week. Hotel Bon Coeur, Stationstr. 23. Tel. 15950, Maastricht.

Radio Vogelzang vraagt een vlotte JONGEDAME voor lichte administratieve werkzaamheden, 5-daagse werkweek. Aanmelden: Emmaplein, Heerlen.

Gevr. met sp. 1e en 2e KAPSTER. Aanm. Damessalon Paula, Sittarderweg 148, Heerlen.

Gevr. zelfstandige BROODVERKOPER met ervaring in de verkoop. Hij die voor eig. rekening deze wijk wil behartigen tegen een zeer hoog loon is onze man. Dit loon ± 13 procent provisie van de verkoop kan oplopen van f 180 tot f 350 netto per wk. Leeftijd 20-30 jaar. Rijbewijs B.E. en een waarborgsom van f 300 vereist. Inlichtingen 19.00-20.00 uur Beethovenstr. no. 18, Sittard.

Gevr. KOOKSTER of kok v. ons bejaardentehuis. Br. o. no S 7274 L.D. Sittard.

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kleingraverstraat 197, Kerkrade. x

Duitse fabriek in Keulen vraagt enige gedipl. MACH:-BANKWERKERS en allround installateurs; ca. 7 à 7,5 DM p. uur, 100% verz. en 15 DM reisgeld per dag, weekloon. Inl. De Vossekuil 312 Heerlen tel. 710517. x

HULP in de huish. gevr., 4 morgens per week. Mevr. Heere, Dalpad 12, Heerlen, Molenberg, tel. 716882. x

WERKSTER gevr. voor bij 3 Amerik. gezinnen (1 dag per week per gezin). ƒ 2,— per uur, liefst enige kennis Eng. taal. Inl. 045—26-3225, 8.30 tot 17.00 uur.

DAGMEISJE gevr. bij ouder echtpaar meerdere hulp aanw. Soll. tussen 8-10 's avonds op Seipgensstraat 69 Geleen op donderdag- en vrijdagavond.

65+ Wij vragen gepensioneerde of vervroegd GEPENSIONEERDE voor kantoor en verkoopwerkzaamheden. Aanmelden Groothandel v. Sloun Industriestraat 23 Sittard, tel. 04490-3663. x

Gevr. telefoniste-TYPISTE. J. v. Cruchten N.V. Leijenbroekerweg 28 Sittard tel. 3844. x

Diklo techniek N.V. vr. voor werk in Limburg met spoed: vakbekwame ELECTROMONTEURS Wij betalen uw loonbelasting en soc. voorz. voor U. Verdiensten tot f 200,- netto per week. Inl. dhr. Fest Pijperstraat 59 Geleen telf. 04494-8267. x

Kunt u hele of halve dagen of enige uren per dag (uitgezonderd zaterdag) vrij maken om te werken? Komt u dan eens met ons praten. Leeftijd tot 20 jaar. Ook scholieren komen in aanmerking. Hema Heerlen. x

Voor direct gevr. 1e MONTEUR 2e monteurs hulpmonteurs, pompbediende. Garage A. Jasper Akerstraat 162 Kerkrade-West tel. 04445-3478. x

MEISJES gevraagd Wasserij Helderwit Hoofdstraat 83 Kerkrade. x

WERKSTER gezocht voor 2 morgens per week. Te melden Mevr. Jurk Deken de Hessellestraat 3 Kerkrade tel. 5109.

Net MEISJE ± 18 jaar gevr. voor hulp i.d. huishouding in jong mod. gezin m. 2 kl. kind. event. afwis. licht mag. werk in de nam. uren. Goed loon kom eens praten of bel 045-251086 Dr. Poelstraat 13 Brunssum.

Met spoed gevraagd leuk KINDERMEISJE voor maandagmiddag- dinsdag- en woensdagmorgen en donderdag. Aanmelden na 7 uur Venkstraat 9 Amstenrade.

Gevr. nette WERKSTER voor 2 halve dgn. p. wk. Mevr. v. Schoubroeck, Akerstraat 13, Nrd Hoensbroek.

Aannemersbedrijf en timmerfabriek L. Brouns vraagt TIMMERLIEDEN beton-timmerlieden, en handlangers. Melden Hoolstraat 1 Urmond tel. 2505.

Gevr. alleenst. DAME voor interne hulp in café-bedrijf. Meerdere hulp aanwezig. Café Sport, Norbertijnenstraat 61 Geleen tel. 6270.

Gevr. huish. HULP voor hele of halve dagen. Mevr. Mous Caumerbeeklaan 76 Heerlen tel. 714710.

Gevr. 1e KAPSTER inlichtingen tel. 045-711081.

WINKELJUFFR. gevr. in drog. — Parf. F. Boesten Kerkstraat 47 Brunssum. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. in Drog. en Parf. Drof. F. Boesten Kerkstraat 47 Brunssum. x

Bijverdienste, film OPERATEUR gevr. voor vr. zat. zond. eventuele gegadigden melden: Royal theater Nieuwstraat 80 Hoensbroek. x

Gevr. alleenst. DAME voor interne hulp in café-bedrijf meerdere hulp aanwezig. Café Sport Norbertijnenstraat 61 Geleen tel. 6270.

Elisabeth parfumerie zoekt voor dir. LEERMEISJE. Prettige werkkring Aanm. Geleenstraat 19a Heerlen. x

Net WINKELMEISJE gevraagd. Hoog loon. Levensmiddelenbedrijf P. Janssen-Schepers Spaubeek. Tel. 04493-1220. x

Voor dir. gevr. KANTINE-JUFFROUW. Melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

Net WINKELMEISJE gevr. voor kruidenierszaak, goed loon, 5-d. werkw. Te bevr. Roebroekweg 82 Heksenberg tel. 045-211097. x

Gevr. VERKOOPSTER voor zelfbedieningszaak in levensmiddelen. P. Vossen Marisstraat 38-40 Geleen-Zuid tel. 04494-5545. x

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE, leeft. 16-18 jaar. Zelfbedieningszaak in levensmiddelen. P. Vossen Marisstraat 38-40 Geleen-Zuid. Tel. 04494-5545. x

Nette leerl.-VERKOOPSTER gevraagd. Levensmiddelenbedr. P. Janssen-Schepers Spaubeek tel. 04493-1220. x

Gevr. m. spoed leerl.-SERVEERSTER in vaste dienst. Aanm. restaurant „Op de Vos" Rijksweg 11 Nieuwstadt tel. 04499-363. x

GEVR. BETREKK.

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494—3381. x

Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaarden voor NIEUWBOUW of verbouwingen. Tel. 045-254460. x

B.z.a. handige ZAKENVROUW middelb. leeft. i.b.v. rijbewijs voor vertegenwoordiging evt. goed geschikt voor incassowerk en demonstratiemogelijkheden, maar geen tupperware of make up. Br. on. nr. A 877 bur. dezer.

Heren INSTALLATEURS. Wij doen al uw fraiswerk teg. zeer gunst. pr. Sleuven v. lichtleiding boringen v. contactdozen boringen door beton. vloeren Lankhorst G. Ailbertuslaan 431 Kerkrade tel. 0445-7120. x

Jonge gehuwde vrouw zoekt THUISWERK geen adm. Br. ond. no. B 1227 L.D. Brunssum.

TE KOOP AANGEB.

Te k. kruissnarige STUDIE-PIANO, merk A. Lehmann. Bevr. Maastrichterstraat 13, Brunssum, tel. 253738.

Verkoop en reparatie van rijwiel en BROMFIETSEN. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek, Vrieheide. x

Draagbare PICK-UP met radio, batterij en lichtnet, gewone prijs f 198.- bij ons f 139.- Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

Stereo PICK-UP met Stereo versterker en boxen, gewone prijs f 279.- bij ons f 189.- Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 900. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043, event. financ. mogelijk. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

Deze week
STATIONSSTRAAT 8 HEERLEN
Windbuksen 20% korting x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10,- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à ƒ 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

IJSKASTEN en diepvriezers. Alle merken. Spec. prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

MIELE servicedienst verk. van alle was- en vaat wasautomaten. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16, t.o. apotheek Vrieheide. x

Verk. GASHAARDEN, mini gas, gevelafvoeren, speciale prijzen. Rens Janssen-Hamers, Navolaan 16 t.o. apotheek Vrieheide. x

CENTR. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstraat 43 Heerlen. tel. 045-714707. x

Te k. KINDERWAGEN hoog model te bevr. Poyckstraat 59 Kerkrade. Na 6 uur.

Te k. combin. KINDERWAGEN z.g.a.n. kleur d.bl. h.m. Lempersstr. 24, Kerkrade.

Hifi Stereo KOPTELEFOON gewone prijs f 65 - bij ons f 39.- Van Stratum, Salmstraat 56-56a, Geleen. x

BANDEN! banden! banden! Covers v.a. f 25,-. Nieuw v.a. f 31,-. Nieuwe radiaal merkbanden met 35 tot zelfs 50 pct korting. Monteren, balanceren. Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard x

MEUBELEN rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15 pct korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

Te koop aangeboden GELUIDSINSTALLATIE „Echollette", bestaande uit 100 Watt versterker en echo 2 boxen, 1 microfoon, 2 standaards plus toebehoren. Prijs f 2250.—. Te bevragen Past. Erensstr. 11, Waubach. x

Te k. KINDERWAGEN. — Hoog model, wit-blauw. — Craubekerstr. 35, Klimmen. Na 19.00 uur. x

Grote keuze en beslist laagste prijs in nieuwe MEUBELS, klassieke bankstellen, pr. dralon bekl. vanaf ƒ 695; massief eiken eethoeken v.a. ƒ 395; moderne eethoeken v.a. ƒ 125; eiken kasten, ± 2 mtr. v.a. ƒ 450, enz. Op de Vey 61, Geleen, telef. 3950 (geen winkel). x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, telef. 04494—5149. Betaling in overleg. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf ƒ 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Te k. DRESSOIR, ledikant met nw. matras en verenbed, niet 's zaterdags. Pleyweg 23 Palemig-Hrl. x

Partij T.V.'s v.a. ƒ 50,-, tientallen als nw voor ƒ 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

TELEVISIES vanaf ƒ 65, pr. spelend. Reeds voor ƒ 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu ƒ 398, ƒ 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide ,tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

SLAAPKAMER 3 drs kast 195, eiken slaapk. 4 drs. kas 395, 2 mtr. notenhouten keukenkast 350. Slaapbankstel 125. bankstel kunstl. loss. kuss. 195, Duitse buffetkast 185, bergmeubel, tafel 4 stoelen 395, dressoir 65, buffetkast 95, 4 clubs 125, couche 75, uittr.tafel 35, Duitse buffetkast 2 armf., 4 stoelen, tafel samen 495. Lodewijk bankstel 650, Mechelse kast 350. moderne ijskast , gasfornuis 4 pits met bakoven en lade. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. Rijksweg Nrd. 42, Geleen. t.o. Paterskerk. x

Blaupunkt 59 cm TV autom. druktoets bed. zeer smal. Bijz. mooi f 175.- Graetz 59 cm tv alle zenders f 95,- Grundig grootbeeld tv met UHF f 85,- Kuba 59 cm tv automatic f 125,- draagbare tv 3 st. 47 49 51 cm. f 150.- Gar. inruil Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg. x

Te k. van part. oude antieke eiken KAST en ladenkast. Brunssummerweg 190 Waubach tel. 04443-2952. x

KANTELDEUREN. volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 156, Kerkrade. Allerliefst kaart. Tel. 2706. x

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs ƒ 798,- bij ons ƒ 498.-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Nog een restant dames- en heren-RIJWIELEN. Geh. compl. f 149,50. Motor & Rijwielhuis, Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Uw bankstel binnen 1 week als nieuw bekleed. VLOERBEDEKKING alle soorten. Gratis gelgd + 10% korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Spekholzerheide. Tel. 04445-3735. x

Te k. WINTERAARDAPPELS, Zeeuwse bintjes 18 ct., IJselster en Spartaan 15 ct., appels en peren 35 ct. p. p. kg. perziken 35 ct. Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

WINTERAARDAPPELS bij Jo Raeven v.a. f 15-, f 16,- f 17,-, f 18,- p. 100 kg. Uterweg 129. Heerlerheide tel. 045-213350. x

KINDERWAGENS, „Jesno" Werner von Braunstraat 54 Heer tel. 23909. Fabrieksnieuwe kinderwagens v.a. f 125,- wandelwagens v.a. f 62,50 combinatie wagens (4 in 1) v.a. f 187,50 k. stoelen, boxen- reiswiegen enz. Ook 's avonds. Wordt aan huis bezorgd. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstr. no. 57, Hoensbroek. x

DAMES: mooie collectie najaars- en wintermantels. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2426 bur. dez. x

DAMES: mooie collectie najaars- en winterjaponnen, deux-pièces en wintermantelpakjes. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2427 bur. dez. x

Aangeb. autom. filmcam., filmzon, statief, PROJEKTOR proj.tafel en filmlasapp. 5x gebr. weg. omstandigh. wasmach. m. verw., smeedijz. kaptafel m. 3 del. spiegel. Looimolenstraat 18 Sittard. x

Lange BRUIDSJAPON te k. m. 38-40 met lange sleep en sluier en kroontje. Stikkerstr. 11, Schaesberg. Na 6 u.

Candy WASAUTOMAAT 5 kg f 498.- inr. en financ. mog. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

BANKSTELLEN, nw. collectie in dralon, stof en skai, beslist goedk. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, L.heuvel-Geleen tel. 3412. x

Zonder aanbet. Aristona kleur T.V. f 85.- p. mnd. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

Oudh. hoek- en LADENKASTEN m. slot vanaf f 139,50 Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

Zonder aanbet. p.l. Philips zw. wit T.V. f 32.50 p. mnd. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

Te koop compl. WONINGINRICHTING, t.v.'s, wasautomaten. Betaling tot 30 mnd. Geen bank. Bel 04444-1840. x

Te k. afbraak-STENEN teg. voordelige prijs. J. Rinkens, Kerkstr. 49, N'hagen. x

ELECTROMOTOREN voor lichtnet van ¼ tot 1½ pk, prijzen van ƒ 132.- tot ƒ 153.- incl. BTW. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. Nuth, tel. 04447 no. 1263. x

2 Queen Ann FAUTEUILS (stoffer. te vernieuwen), rond eikeh. tafeltje, 2-pers. Auping polyeter matras 140x190 (z.g.a.n.). Hommerterweg 140 te Hoensbroek, zat. na 10.00 uur, overige dagen na 18 uur.

Te k. STOFZUIGER, i.g.st. Dr. Jaegerstraat 52, Heerlen, tel. 717330.

Te k. HAPEE ADRESSEERMACHINE, nog als nieuw, ƒ 150,-. Br. ond. no. 2551 b.d.

Te k. palissander KAST 2 meter teakhouten eetkamer, 8 arms lamp. Limbrichterweg 18 Sittard.

Te k. RADIO met pick-up meubel, stereo pr. f 300.- Bernadettelaan 52 Waubach.

Te koop electr. FORNUIS z.g.a.n. merk Neff geiser z.g.a.n. merk Junker; Ford Anglia 61, motorisch in goede staat tegen eerst aannemelijk bod. Marisstraat 25 Geleen.

Te k. 2-delige houten GARAGEPOORT 2.40x2.15 meter. Landsteinerstraat 49 Geleen.

Te k. RADIOPICKUPKAST prijs f 150.—. Spoorstraat 4, Treebeek.

MEUBELS, vloerbekleding, gordijnen, haarden, wasautomaten, radio, t.v., enz. afl. 6 tot 30 mnd. Eigen fin. Tel. 04443-2891. x

1 GONDOLA l. 3.50 meter 3 m. wandstelling, 1 diepvrieskast l. 2 m. 1 open gekoelde toonbank, l. 2.50 m. (ook geschikt v. vers vlees), 1 prijsprojector weegschaal, 1 vleeswaren snijmachine. Te bevr. J. Verstraelen Min. Ruysstraat 73 Bocholtz tel. te bereiken tot 19.00 uur 04442-1422. x

Spotkoopjes! 4 CLUBJES f 85,- pracht salonkast f 365,- pr. bankstel vanaf f 435,- 2 pers. ijz. led. f 22.- 4 bekl. stoelen f 75,- verder pracht bankstellen, div. kasten, tafels stoelen, partij boeken enz. Spotprijs. Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel Geleen tel. 2760. x

Grote OLIEHAARD f 200,-. Ridderhoenstraat 39, Hoensbroek.

BIJZETKACHELTJE, 2 keukenstoelen, tefel en kapstok samen f 35,-. Kruisstraat 91. Heerlen.

2 GASHAARDEN. W. L. Jongen, Willemstraat 14, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN donkerbl. m. wit, hog mod. f 60.-. Leliestraat 8. Schinveld.

Te k. AANHANGWAGEN i.z.g.st. Ganzeweide 67A Heerlerheide.

Te k. PAARDEHAAM, kast, stoel, klok. Gatestraat 86, Nieuwenhagen, tussen 2-4 uur n.m. x

AQUARIUM Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Alles voor uw aquarium. x

Te k. aangeb. antieke KETELS pl. Flanse hangklokken en nog diverse spullen. Pr. Rooseveldtstraat 19, Schinveld. x

TE KOOP GEVR.

Olie- of GASHAARD te k. gevr. Br. m. kleur, merk en prijs Postbus 30 Geleen. x

Te k. gevr. TYPEMACHINE, restanten en winkelopr. v. speelgoed, luxe en huish. art., mod. meubels, radio, bandrec., plat.speler, boeken enz. enz. Br. m. prijs aan Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760. x

Gevr. SALONKAST, oliehaard, gashaard en minigaskachel. Kock Kampstraat 62 Geleen tel. 3412. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden ± 100 m2 verwarmde SOUTERAINRUIMTE. Geschikt voor kantoor- teken- of opslagruimte, gel. te Amby In de Oo. Te befr. Expl. Mij Keulen NV, Molenstraat 40, Geleen 04494-6900. x

Kerkrade: KOSTHEREN gevraagd; aparte kamers, met douche. Br. ond. no. 2545 bur. van dit blad. x

Te huur aangeb. KAMERS met c.v. en kookgel. in Hoensbroek. Akerstraat 88, Hoensbroek.

Te huur gem. KAMERS gebr. v. douche, toilet, keuken, telef. in het centr. van Sittard. Tel. 04490—9235. x

WINKELRUIMTE met kleine woning te h. Prima ligging. Akerstr. 53, tel. 0445-2507.

HUUR nw. t.v.'s, wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. artikelen, bankstellen. Volledige gar. en onderh. gratis. Altijd recht van koop, met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444-1840. x

Te huur WINKEL m. verblijfplaats of kantoor, zeer geschikt voor herenkapper, voorzien van water, gas en electr. Hoofdstraat 59, Amstenrade, tel. 1764. x

Gemeubileerde KAMERS te huur o.a. keuken, bad en c.v. (centr. verw.) te Hoensbroek, tel. 212268. x

Gem. KAMER met c.v. en vaste wastafel. Op eerste stand. Alleen voor dame. tel. afspr. onder no. 716030. St. Franciscusweg 51, Heerlen.

Te h. voor alleenst. heer in centr. Heerlen gemeubil. ZIT-SLAAPK., c.v. m. gebr. van keuken, badk. en tel. Coriovallumstraat 25, Heerlen.

3 gestoff KAMERS te h. centrum Heerlen. Br. ond. nr. A 876.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door echtpaar zonder kinderen — met hond — WONING of ongemeubileerde kamers met gebruik van keuken. Omgeving Heerlen - Kerkrade - Schaesberg - Eygelshoven. Aanmeldingen: tel. 04444-1566. Liefst na 18 uur.

Nette jongeman (21 jr.) zoekt KOSTHUIS in Heerlen. Weekend afwezig. Br. ond. no H 876 bur. dezer.

Heer zoekt net KOSTHUIS bij ouder echtp. te Hoensbroek. (liefst bij het kasteel) Br.o.nr. H 3280 LD Hoensbroek.

Te h. gevr. voor fam. met een kind WOONHUIS bestaande uit woonk., keuken, (douche), toilet, 3 slpk. garage. Aanb. schr. aan: Col. von Borcke, Deutsche Delegation Afcent, Hoensbroek (L) P.B. 90.

Te h. gevr. WINKELPAND plus woonh. te Brunssum Br.o.nr. B 1229 LD Brunssum.

Te h. gevr. voor Limb. gezin WOONHUIS m. 3 slpk. of meer te Brunssum, huur tot f 200,- p. mnd. Gaarne spoedig te aanv. Br.o.nr. B 12[illegible] LD Brunssum.

Voor 6 mnd. gevraagd MAGAZIJNRUIMTE plm. [illegible] m2 opslag meubelen. Prijs en ligging liefst gemeente Heerlen aan Postbus 335 Heerlen.

HUIZEN

Te koop pracht BUNGALOW op 1350 m2 onontneemb. uitz.cht. Woonk. 40 m2 met open haard. Amer. keuken, hobbyr. slp.k., ligbad, wask. olie c.v. garage v. 2 auto's. Schoolstr. 24, Klimmen bij Valkenburg.

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc., Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen Tempspl. 26 tel. 045-712258.

NEERBEEK: 4-slpk.-woningen in aanb. In de Haardboomstraat. Koopprijzen f 55.000.- v.o.n. vaste rente plus afl. ƒ 347,- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel. 1898.

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 258.- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde tel. 1898.

BEEK: 3 slpk.-woningen in aanb. Koopprijzen vanaf f 50.300.- Vaste rente plus afl. vanaf f 322,- p.m. Bouwadviesbureau Ter Horst Beukenlaan 46 Bunde. tel. 1898.

Te k. of te h. WINKEL-WOONHUIS m. aparte bovenwoning langs drukke verbindingsweg met veel parkeerruimte. Terstond te h. aanv. Ook gedeelt. te h. tel. 04400-26796.

Te k. gevr. te Heerlen of dir. omg. ruime alleenst. WONING, herenhuis of villa. Kostpr. f 50.000-f 70.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maandag t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Sittard, Limbricht, Geleen of dir. omg. WOONHUIS met gar. Koopprijs f 20.000-f 30.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656

Te k. gevr. te Beek, Nuth, Ulestraten, Munstergeleen, ZAKENPAND met woonruimte voor het vestigen van drogisterij. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Geleen of omgeving oude BOERDERIJ, liefst ± f 30.000 of woonhuis, en c.v. alleenst. m. gar. te verstrekken f 50.000-f 70.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Munstergeleen, Doenrade, Puth, Oirsbeek een ouder woonhuis i.g.st. Kostprijs f 20.000-f 30.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

TV-geweld om minstens 5 miljoen bij elkaar te brengen

Massa-actie voor een tweede Henri Dunant

HENK VAN STIPRIAAN
.... opper-presentator ....

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 14 oktober — Om tien voor half negen vanavond barst in de Rotterdamse Ahoy-hallen het televisiegeweld los, dat grotendeels in kleur wordt ontketend om 5 miljoen bijeen te brengen voor een nieuwe Henri Dunant. Voor deze Actie-Schip Ahoy bivakkeren producer-regisseur Fred Oster en zijn naaste medewerker bij dit gebeuren Karel Prior, sinds voige week in Rotterdam.

De omvangrijke voorbereidingen in het gloednieuwe tentoonstellingscomplex vereist hun aanwezigheid van minuut tot minuut. Ploegen technici, decorateurs en timmerlieden zijn van 's morgens vroeg tot 's avonds laat bezig hun opbouwende deel te leveren tot het slagen van de actie, die chronisch zieken een nieuw vakantieschip moet geven.

Op 15 lange tafels (11 provincies, 1 IJsselmeerpolder en drie grote steden) heeft de PTT 350 telefoontoestellen opgesteld om de meldingen van gevers zo snel mogelijk te kunnen verwerken. Fred Oster hoopt dat een spannende strijd tussen de tafels zal ontbranden. Bekende tv- en radiomensen uit die provincies en steden zullen het vuurtje aanwakkeren.

Namen

Daar zullen zijn o.a. Barend Barendse, Tom Manders, Ted de Braak, Bob Bouma, Jan Nagel, Roel Balten, Henk Terlingen, Kees Schilperoord, Rijk de Gooyer, Frans van Dusschoten, Gerrit den Braber, Rinus Ferdinandusse, Jacques Heetman en Willem van Kooten alias Joost de Draayer.

De opper-presentator is Henk van Stipriaan, die in tegenstelling tot zijn collega's aan de in een andere ruimte opgestelde provincie- en stadstafels, er gekleurd op komt. Er is in de grote presentatiehal een podium opgebouwd, waaromheen ongeveer 1600 personen (men rekent op doorstroming) een plaats kunnen vinden. Zij en de kijkers zullen van een gevarieerd programma kunnen genieten, dat zal worden onderbroken door het aanbieden van schenkingen.

Er komen heel wat artiesten opdraven. Gerard Cox, Conny Vink, Mieke Bos, The Cats, Saskia en Serge, Silvian Poons, Heintje, Gert en Hermien. Ook de Marinierskapel is present, het televisie-orkest staat onder leiding van Tonny Eijk.

Schieten op Jan

Er is een ruime plaats voor de sport ingeruimd. Euwe zal een partij „snelschaak" spelen. Ton Sijbrands zal „sneldammen". Anton Geesink zorgt voor judodemonstraties en Theo Huizenaar voor een partijtje boksen. Wie fiks in de buidel tast mag proberen bij Jan van Beveren een doelpunt te maken. Het wordt vast en zeker een heerlijk spektakel, zegt de 34-jarige Oster. Hij zal woensdagavond in een van de voertuigen van de NOS de beelden selecteren, die via Nederland I de Nederlandse huiskamers zullen bereiken. Hij moet daarbij kiezen uit acht camera's waarvan de helft er gekleurd op staat. Een camera wordt vrijwel permanent gericht op het grote scoringsbord in de hoofdhal. Dit bord loopt tot 5 miljoen. Maar het is heel goed mogelijk dat het totaal bedrag hoger komt te liggen. Wat we dan doen, dat zien we wel, aldus Oster, het schip kost 5 miljoen, daar gaat het om. Er is nog een negende camera in actie en wel op de Henri Dunant, die in Maasbracht ligt. Maar dat is aan het begin van de uitzending, zodat de regisseur er later geen rekening mee behoeft te houden.

Papiertje

Oster heeft behalve een lijvig draaiboek ook een papier op zak waarop aan de hand van eerder bij zulke acties opgedane ervaringen is genoteerd, wat men per provincie kan verwachten aan geldbedragen. Voor Zuid-Holland is dit niet minder dan f 965.000,— hiervan moeten Den Haag en Rotterdam respectievelijk 190.000 gulden en 248.000 gulden voor hun rekening nemen.

De secretaris van de commissie van voorbereiding, mr. Leo Janson, heeft nog meer becijferd. Er zullen meer dan 55.000 personen in het hele land aan Schip Ahoy meewerken. Hij is tot dit getal gekomen door te stellen, dat van de 9000 banken, waar men 's avonds zijn geld of cheque kan brengen in totaal 27.000 employes vrijwillig dienst doen. Voorts zijn er 25.000 collectanten. Dan zijn er nog zo'n 3000 personen, de meesten van de omroepvereniging, bij betrokken.. Ook de ordedienst zal voornamelijk uit radio- en tv-mensen bestaan. Of kwalitatief het succes van Open het Dorp zal worden geëvenaard? Oster meent, dat er teveel factoren in het spel zijn om zich aan een voorspelling te durven wagen.

Nederland II, waarop de VARA uitzendt zal van tijd tot tijd doorprikken naar I en de radio geeft uitgebreide reportages van het tv-gebeuren. Er is toestemming om met de rechtstreeks tv-uitzending tot half 2 door te gaan, maar het hangt van de omstandigheden af of hiervan zal worden gebruik gemaakt.

FRED OSTER
.... heerlijk spektakel ....

Het Holmes-complex van links

door Maarten Beks

Houdt u van detective-romans? Ik ken mensen, die voor geen prijs zouden willen weten, dat zij verslaafd zijn aan het genre en anderen, die niet kunnen zwijgen over hun liefde voor Sir Arthur Conan Doyle, Nicholas Blake en Dashiell Hammett, hoezeer de onbelezenheid hun uit de ogen straalt.

Er is dus een snobisme, dat een zwijgplicht oplegt en een — hoger — snobisme, dat tot spreken aanzet. Vestdijk heeft meer gecoquetteerd met zijn vertaling van „The Hound of the Baskervilles" dan met de hele rest van zijn oeuvre, Du Perron wist evenveel van het „Sprookje van de Misdaad" als van 18e-eeuwse Franse pornografie en verscheidene Nederlandse hoogleraren hebben hun image van Angelsaksische professorale désinvolture trachten te completeren door het schrijven van een detectieve-roman: de hoogleraar Geyl schreef — als ik me niet vergis tijdens zijn gijselaarschap in St. Michielsgestel — een „Moord op de Plas" en Prof. Presser liet zich van zijn bizarste kant kennen in zijn „Moord in Moordrecht". Fritz Wölcken, die een befaamd geworden proefschrift schreef over „Der Literarische Mord" (eine Untersuchung über die englische und amerikanische Detektivliteratuur) merkt op, dat een Duitse professor niet graag — door een journalist van „Der Spiegel" of zo — betrapt zou worden met een „Krimi" op schoot, terwijl Britse hoogleraren met name dezulken, wier wetenschappelijke ambitie is bekroond met een leeropdracht in Oxford, Cambridge of — minstens — Edinburg, geen andere eerzucht meer blijken te koesteren dan die van te worden ontdekt als de schrijver van een dergelijk werk. De kwaliteit van de Duitse detective-roman lijkt dan ook nergens op (en wil ook nergens beters op lijken dan op een vulgarisatie van iets dat al zo ongelooflijk lowbrow is als een Mickey Spillane terwijl de Engelse detective-literatuur juist het gevaar loopt wat al te bleekzuchtig te worden onder het bewind van de elkaar alsmaar delicater teksten voorlezende leden van de clubs van detectives schrijvende hoogleraren. Misschien kan men het best zeggen, dat de detectiveroman voor het „middle-brow"-publiek, dat — al of niet via de televisie — „The Forsythe Saga" heeft ontdekt en „De Kleine Zielen", een „lowbrow"-genre is, terwijl het door de lieden met de hoogst opgetrokken wenkbrauwen ter wereld — de boys met een leerstoel in Oxbridge — juist wordt gewaardeerd als een genre dat lichtvoetig genoeg is om er zich met schaamteloze ernst aan te wijden (zoals de aristocratie losjes heerste, maar geen grapjes verdroeg met betrekking tot de vossenjacht).

De hoge vlucht in de angelsaksische wereld van dit marginale genre, dat in Duitsland nooit, in Nederland nauwelijks van de grond is gekomen, heeft natuurlijk nog met een hele reeks andere sociologische factoren van doen die even natuurlijk weer het gedegendst door Duitsers — Fritz Wölcken — en ook wel door Nederlanders — (S. Vestdijk en S. Dresden bijv., die samen een aardige pocket over dit onderwerp schreven) kunnen worden onderzocht. Wölcken komt bijv. tot de conclusie, dat de dtectiveroman alleen kan leven in een echte democratie en zeker niet in een politie-staat, dat men te doen moet hebben met een publiek dat eerbied heeft voor het recht en dus niet te kampen heeft met angst voor het gezag of gekenmerkt door overdreven gezagsaanbidding. In een samenleving waarin de autoriteit al te hoog staat aangeschreven kan wel, naar zich laat voorstellen, de politie-roman tot bloei komen of het spionageverhaal, maar niet het verhaal, waarin een amateurdetective van goeden huize het opneemt voor de wet tegen iemand van zijn intellectuele statuur, die mét erkenning van het gelijk van de wet, met opgeheven hand kiest voor de misdaad.

De held uit de verhalen van Edgar Allen Poe, die algemeen als de schepper van het genre wordt aangemerkt, was een politiecommissaris, maar Sir Arthur Conan Doyle heeft Auguste Dupin, een brillante voorvader van de geduldige Maigret, voor de angelasksische wereld aanvaardbaar gemaakt door deze functionaris te vertalen in een „Genleman of leisure" met een hele reeks aristocratische tics: viool spelen, morfine spuiten, de sterkst denkbare tabak roken, er vagelijk homofiele maniertjes op na houden etc. Hij stamt af van Robin Hood en de helden van Lord Byron, maar ook van een om zijn opzienbarende deducties bekende hoogleraar in de medicijnen (Conan Doyle's leermeester) en hij is, ondanks zijn gevaarlijke buitennissigheid en woeste ongenaakbaarheid, een vreedzaam bewoner van een pand in Bakerstreet (nr. 221), waar men dit soort excentrieke typetjes wel meer zag passeren.

Sherlock Holmes is het tegendeel van een ambtenaar, d.w.z. een (domme) politie-ambtenaar, maar het zou hem niet kwalijk genomen zijn, als wij bijv. zijn nazaat Ellery Queen, een of ander vaag wetenschappelijk ambt had bekleed. En juist dát lijkt me essentieel: Holmes is „man of action", een romantisch type, maar zulks alleen omdat hij intelligenter is dan de rest van Engeland en als zodanig personifieert hij de droom van de „egghead", die in de ogen van de mannen van de daad de antipode is van Robin Hood Simon Templar, de dief van Washington en Dick Bos, maar in zijn eigen ogen juist de enige edele vrijbuiter waarop de maatschappij nog kan vertrouwen als deze door minder nobele onmaatschappelijken wordt geattaqueerd.

In feite staat de amateur-detective in het kunstmatige universum van de detective-story tegenover de artistieke amateurmisdadiger en de enige man aan wie het verslag van een dergelijke ontmoeting tussen geniale dilettanten kan worden toevertrouwd is een professor in de sterrenkunde, die voor zijn plezier ernstig wordt in zijn vrije tijd.

Misschien is de detectives schrijvende professor het conservatief alternatief van de demonstrerende, protesterende, zich tegenover de gevestigde orde opstellende linkse intellectueel, die ook bezeten is — zie alle vooroorlogse romans over de overal ter wereld in loopgraven liggende literatoren — van het „homme d'action" —het Robin Hood-complex. Malraux, Hemingway, Jef Last. Maar ik moet haastig afbreken, de brave Watson wacht. Wat staat er op het program? Ach ja, een vredesmars.

Historische vliegtuigen

De kleine luchtvaart Encyclopedie van Moussault — een origineel Engelse uitgave van Blandford Press — wordt voortgezet met de delen "Historische Vliegtuigen" en "Helikopters", waarmee het totaal aantal boekjes nu zeven bedraagt.

Bij de historische machines is auteur Kenneth Munson volgens een ander patroon te werk gegaan dan in de overige delen. Daar wordt in de tekst uitgegaan van de ontwerpers-bouwers en het is een boeiend verhaal geworden. Fameuze vliegtuigen als Fokkers Spin en de Blériot XI waarmee de beroemde kanaalvlucht heeft plaatsgevonden, worden afgebeeld en besproken. Gelukkig dat de auteur — Engeland kent een uitstekend aantal luchtvaartschrijvers waaronder Munson en Green de belangrijkste zijn — ook plaats heeft ingeruimd voor Samuel Cody, een briljant luchtvaartpionier wiens carrière vroegtijdig moest eindigen toen hij door een ongeluk om het leven kwam. De historische-machines is wellicht het boeiendste deel van de KLE mede omdat het een tijdperk behandelt waarin vliegen nog werkelijk avontuur betekende en dat fluidum van pionierswerk bezat waardoor alleen voor werkelijk begaafde mannen met visie succes was weggelegd. De beide nieuwe deeltjes zijn nu van een stevige omslag voorzien, waardoor zij gelijk de Engelse uitgave nu meer de status van naslagwerk verdienen. (Prijs per deel f 9.90) H. v. R.

VANDAAG OP RADIO EN TV

NEDERLAND I

Schooltelevisie. Verkennen en ontdekken (4); Walter en Connie (7), Engelse les. 11.35 Naar een Europese landbouw.
Een hele grote Q. Kinderprogramma bestaande uit de volgende onderdelen: Kubus terug in Kubusland; Stan Laurel heeft kiespijn; Grote mensen doen kinderspelletjes; Kijken naar een nieuwe clown.
K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
K. Journaal.
Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
Première. Veertiendaags programma over film kijken en film maken.
Kenmerk. Wekelijkse informatierubriek over kerk en samenleving. (CVK/IKOR/KOR/RKK).
K. Journaal.
Alle hands uit bed. Film over het Rode Kruisschip „Henri Dunant" dat wekelijks 72 zieken aan boord heeft. Deze film is tevens een inleiding op de hiernavolgende marathonuitzending.
Schip Ahoy. Marathonuitzending die zeker tot middernacht zal duren en ook door de radio (Hilversum I, tot 01.30) wordt uitgezonden. Tijdens een grootscheepse en rechtstreekse manifestatie vanuit het nieuwe Rotterdamse Ahoycomplex wordt de kijkers gevraagd een duit in het zakje te doen voor het nieuwe Rode Kruisschip Henri Dunant 2, dat het oude (om medische redenen) spoedig zal moeten vervangen. Dit programma wordt om 23.00 onderbroken voor het journaal.

NEDERLAND II

K. De Woefs en de Lamaars. Kleuterserie.
K. Journaal.
Midweek. Jongerenprogramma met onder meer de popgroep Q 65.
K. Journaal.
K. Koos Postema op woensdag 2. Aktualiteiten- en amusementsprogramma met o.a. Anita Kerr en het trio Louis van Dijk.
Achter het nieuws. Aktualiteitenrubriek.
K. Journaal.
22.10 Dammen voor beginners. Teleaccursus. Vanavond: „Het combinatiespel".

DUITSLAND I

(Kanalen 9 en 24)
16.35 K. Schlager für Schlappohren. Voor de jongeren.
17.10 K. Fortifeif. Programma voor de vrouw met o.a. een reportage over linkshandige kinderen.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Beroepen met toekomst. Vandaag de sociale werker en de onderwijzer.
18.30 K. Seid ihr alle da? Voor de kinderen: „Woody woodpecker".
18.40 K. Hier und Heute. Regionaal journaal van de WDR.
19.25 K. Altijd het oude liedje. Serie. Vanavond: „Van koopman tot keizer'.
20.00 K. Journaal.
20.15 K. Tussenbalans van het Midden-Oosten. Reportages, analysen en commentaren verzameld door ARD-correspondenten in Tel Aviv en Beiroet.
21.45 K. Casino de Paris. Reportage over het ontstaan van een nieuwe revue van Zizi Jeanmaire en Roland Petit.
22.40 K. Journaal.

DUITSLAND II

(Kanalen 21 en 37)
17.10 Kunterbunt. Programma vanuit de dierentuin in Berlijn waarin dieren uit Australië worden voorgesteld.
17.30 K. Journaal.
17.35 K. Mosaik. Programma voor de oudere generatie waarin aandacht wordt gevraagd voor de genezing van de arthroseziekte en schaken.
18.05 K. De Drehscheibe. Vrijetijdsmagazine.
18.40 Ten westen van Santa Fé. Westernserie. Vanavond: „Een les voor Tim Elder".
19.10 K. Percy Stuart. Tv-serie. Vanavond: „Wachtwoord Mauritius".
19.45 K. Journaal.
20.15 K. ZDF-magazine. Informaties en meningen over aktuele gebeurtenissen.
21.00 K. Die blinden Ameisen. Televisiefilm.
22.25 K. Journaal.

DUITSLAND III

(Kanalen 50 en 58)
8.20 10.20 12.10 en 18.00 Schooltelevisie.
18.30 Studiegids. Vanavond een reportage over de TH van Düsseldorf.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.10 K. Ihre Heimat - Unsere Heimat. Voor de Spaanse gastarbeiders.
19.20 K. Nieuws uit Nordrhein-Westfalen.
19.30 K. Hierzulande - Heutzutage. Programma over handel en verkeer.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Waarom Duitsland en Rusland elkaar wantrouwen. Deel 2 van deze tv-serie is vanavond gewijd aan de vrijheidsoorlogen en de oprichting van het Duitse keizerrijk.
21.15 Wat kwam er van Goebbels terecht?
21.45 K. Journaal en commentaar.
21.55 K. Berlijnse jazzdagen 1969. Optreden van Sarah Vaughan.

BELGIE (NEDERLANDS)

(Kanalen 10 en 44)
17.30 Jevanjong. Gevarieerd programma.
19.30 Zandmannetje Teddy Brom.
19.35 Openbaar kunstbezit.
19.45 Hier spreekt men Nederlands.
19.50 Zoeklicht, mededelingen en De Weerman.
20.00 Journaal.
20.25 Please sir. Tv-serie. Vanavond de achttiende en laatste aflevering op het BRT-scherm: „Hip gekleed".
20.50 Panorama. Aktualiteitenrubriek.
21.35 The good old days. Amusementsprogramma van de BBC.
22.20 Journaal.
22.50 BTW. Herhaling van de tweede les („Egalisatiebelasting ').

BELGIE (FRANS)

15.15 Schooltelevisie.
16.40 Journaal.
16.45 Jeugdprogramma.
18.20 Bibliotèque.
18.50 Plum-Plum. Voor de kleuters.
18.55 Miroir 2000. Televisieserie.
19.25 Contacts. Programma over de veiligheid op de weg.
19.30 Journaal.
20.00 Les airs de Gilbert Bécaud. Amusementsprogramma met Gilbert Bécaud, Jean Vallée, Bébé Suong, Ann Christy, The New Strings Sound e.a.
21.05 Le droit et la vie. Uitzending gewijd aan een echtpaar dat aan scheiden denkt.
21.50 Télé-Mémoire. Interviews met personen vóór en na de Kongolese onafhankelijkheid.
22.30 Journaal.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor: klassieke muziek in stereo. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Waterstanden. 9.40 Voor de kleuters. 9.55 Vier eeuwen muziek, muzikale lezing. 10.20 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 AktuaMagazine: nieuws, nieuwtjes, reportages, kommentaren en muziek. 11.55 Medelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land: 12.26 Medelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar, quiz). 14.00 Huisbezoek: pastoraal werk. 14.10 (S) Londens Symfonie Orkest: moderne balletmuziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de kleuters. 16.15 Voor de jeugd. 16.30 Jeugdland: gevarieerd jeugdprogramma. 17.30 NCRV en Bloc: actuele kroniek. (Overheidsvoorlichting: 17.50 Tekst en uitleg. Henk van Stipriaan in gesprek met de heer H. J. H. Hamer, secretaris van het Nederlands Comité Beroepswedstrijden. Onderwerp: jonge vakmensen naar Tokio. 18.30-18.41 Nieuws). 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10-19.20 Programma van de Orde van Vrijmetselaren. 19.20 De rode tribune, discussie. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00-20.30 Schip Ahoy!: gevarieerd programma t.b.v. een nieuw hospitaalschip voor het Nederlandsche Roode Kruis. (22.30 Nieuws; 23.55-24.00 Nieuws).

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Dag Woensdag: muziek en informatie. (Om ± 7.33 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 Stereo: Dag Woensdag (vervolg). 9.00 Op de koffie: programma voor de vrouw met muziek en informatie. (9.40 Schoolradio. 10.45 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws). 12.00 Stereo: Licht ensemble met zangsolisten. 12.25 Stereo: Nationale Brassband finale van Groot-Brittannië. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Speelruimte: programma met o.a. gesroken portret, muziek, hoorspel en reportages. en het programma Zestig minuten voor boven de zestig. (16.00-16.02 Nieuws). 17.02 Oude liedjes. 17.20 UNESCO-Magazine. 17.40 Nederlanders maken muziek: Amsterdamse Politekapel. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Aktualiteiten. 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 Stereo: Klinkklaar, zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Tango-rumba-orkest met zangsolisten. 20.10 Stereo: Melodieën Expres: licht gevarieerd muziekprogramma 20.30 Stereo: Metropole orkest en solist. 20.55 Vragenvuur: een bekende Nederlanders beantwoordt vragen van jonge mensen. 21.10 Sex: een maandelijks magazine. 21.40 Stereo: Uit eigen huis-studio-opnamen. 22.00 Literaire herinneringen. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Muziek en brieven, muzikale lezing. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vocale muziek. 10.00 Nieuws. 10.03 Pers vers: nieuw verschenen platen. EO: 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: een programma boordevol muziek, speciaal voor jonge mensen. 12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws. 13.03-06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick, een duidelijk herkenbaar platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplaten programma. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Lichte platen (17.00 Nieuws; 17.02-17.05 Radiojournaal).

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter, FM: kanalen 25 en 39)
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 't Is maar een idee. 19.35 - 20.00 Parterre. Kroniek van het theaterleven.

BRT 2

(198,g meter, FM: kanalen 22 en 36).

West-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Lach-in, Lach-uit. Lichte muziek, moppen en humoristische schetsen (7.00 Nieuws, 7.30 Splinternieuws). 8.00 Nieuws. 8.20 Tip Top. Lichte successen van vroeger en nu. 9.25 Vandaag en morgen. Provinciale cultuuragenda. 9.30 Zonnetij. Programma voor thuisblijvers en zieken.

Brabant: 10.00 Nieuws. 10.03 De vrije teugel. Non-stop-muziek. 11.00 Muziek uit musicals en films. 12.00 Variété van twaalf tot twee (om 12.00 Verzoekplaten. 12.30 Splinternieuws, 13.00 Nieuws, 13.15 Popnieuws).

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club, programma van popmuziek. Verder in deze uitgave de top 30 van BRT-twee, bountry-en westernmuziek en progressieve muziek (15.00 Nieuws, 15.30 Splinternieuws).

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Windroos. Toeristische uitz. 17.30 Autovisie. 18.15 Sportvaria. 18.30 Splinternieuwe. 18.40 Hobbyman. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte melodieuze muziek. 19.45 Onderweg. Katholieke uitzending.

Limburg: 20.00 De honderd concerten van BRT-twee. Concert met Von Karajan. Werken van Rossini, Weber, Bizet en Tsjaikowski. 20.40 Operette-avond die wordt onderbroken te 21.00 voor „De troubadours"; 21.30 Splinternieuws; 21.45 „Mij niet gezien", quiz tussen Belgisch- en Nederlands-Limburg o.l.v. Marc Peeters; 22.00 Zo maar....; 23.00 Nieuws; 23.10 De laatste gast.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49.26 meter)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker (6.57 en 7.57 Nieuws) 8.00 Von Haus zu Haus 8.30 Voor de automobilisten 9.30 Verzoekplaten 9.57 Nieuws 10.00 Dampf. Aktuelles mit Pfiff 10.30 Mini-programma met Helga 11.30 Swing up 11.57 Nieuws 12.00 Luxemburger Funkkantine 13.57 Nieuws 14.00 Voor de automobilisten 15.00 Hits aus aller Welt 15.45 Damf. Aktuelles mit Pfiff 15.57 Nieuws 16.00 Radio-Spaarclub 16.57 Nieuws 17.00 Bravo-Musikbox.
Nederlands: 18.00 „208 met volle kracht". Vanavond met disk-jockey Peepee.
Engels: 19.30 Radio Luxemburg, your station of the stars met Tony Prince 21.30 Bob Stewart 22.30 Disk-jockey Pete Murray 23.00 David Christian 01.00-02.00 Hard Rock en Kid Jensen (Elk heel uur nieuws).

HUIZEN

Te k. gevr. te Sittard, WOONHUIS m. gar. kostprijs plm f 35.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656. x

Te k. gevr. te Sittard een WOONHUIS op goede stand m. gar. en cv. Kostprijs f 40.000-f 60.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen. Maandag t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656. x

Te k. gevr. te Geleen, WOONHUIS m. gar. en cv op goede stand. Kostprijs f 30.000-f 45.000. Inl. te verstrekken F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Stein, Elsloo of Limbricht onder WOONHUIS i.g.st. Kostprijs f 25.000-f 30.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijd. tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Hoensbr. of Brunssum WINKELRUIMTE 6x8 mtr. in winkelstr. Huur f 400-f 600 p.mnd. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maand. t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656.

Te k. gevr. te Geleen, kl. WOONHUIS m. oprit. Kostprijs f 20.000 - f 25.000. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen. Maand. t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656. x

Te k. gevr. ouder BOERDERIJTJE in bosrijke omgeving. Kostprijs 10-20.000 gld. Inl. te verstrekken aan F. J. Offermans te Geleen, maandag t.m. vrijdag tussen 8.30 en 17.30 uur, tel. 5656. x

Te k. halfvrijst. HERENHUIS m. cv., gar., en veel privacy te Simpelv.-Huls. Ind. woonk., 3 slp.k., woonkeuken, badk. en 4e slpk. met fonteintje, 2 ruime kelders en zolder. Vraagpr. f 55.000, tel. 045-719834. x

Een FAMILIEHUIS te koop gevr. Omstreken Vaals of Lemiers. Karel Tervooren, Gregorstrasse 26, Aken, tel. 33704. x

NIEUWBOUW met rijksbijdrage in Beek en Geleen. Op donderd. 15 oktober geven wij in Rest. de Kluis, Kluis 42 te Geleen een voorlichtingsavond, waarop wij u gaarne ontvangen vanaf 18.30 uur Stienstra Heerlen N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde, tel. 04401—1898. x

Geleen 3 SLAAPKAMERWON. met garage twee onder een dak. L-kamer aluminiumramen luxe afwerking alle kosten incl. v.a. f 47.500,-. Premie f 10.200,- eigen geld ± f 7.000,-. Gelegen aan de Knapenstraat nabij Past. Vonckenstraat Bouwbedrijf Baggen in de Putherberg Geleen - Munstergeleen, tel. 04494-3652. x

Te k. of te huur gevr. BEDRIJFSRUIMTE ± 200 à 400 m2 Sittard-Geleen of Heerlen. Tel. 045-213616 of 's avonds 04406-5034. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur. Pijnsw 70, Heerlen, tel. 717237. x

Geleen: te bouwen 3- en 4 sl.-woningen te k. Kooppr. v.a. f 47.909. Rente en afl. v.a. f 288 p.m Bouwadviesbureau ter Horst. Beukenlaan 46 Bunde, tel. 04401-1898. x

Te k. grote 4 sl.k. MIDDENST.WONING m. cv aan de Beneluxlaan Geleen. Bevr. aann. E. M. Penders, Hegstr. 15 Geleen, tel. 5305. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Te k. WOONHUIS, goed onderh. woonk., keuken, badk. 3 slaapk., zeer grote bergruimte, kelder. — Te bevr. Ankersweg 22, Holtum-Born. x

Munstergeleen: HERENHUIS met gar./c.v. Vrijst. 4 slpk., v.a. f 56.410,- v.o.n. eigen geld f 6000,- Rijksbijdrage f 7896,- Vrijst. 3 slpk. v.a. f 54.380,- v.o.n. eigen geld f 5840,- Rijksbijdrage f 4149,- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 52.450,- v.o.n. eigen geld f 5581,- Rijksbijdrage f 7189,- Limbricht: bungalow met gar. en herenhus met gar.cv./c.a.s. Bungalows, 3 slpk. v.a. f 54.583,- v.o.n., eigen geld f 5.860,- Herenhuis 4 slpk. v.a. f 59.285, v.o.n., eigen geld f 6330,- Rijksbijdrage f 4566,- Elsloo; herenhuis met gar. c.v. Halfvrijst. 4 slpk. v.a. f 51.168,- v.o.n. eigen geld f 5464,- Rijksbijdrage f 13.750,- Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 47.688,- v.o.n., eigen geld f 5148, Rijksbijdrage f 12.850,- Spaubeek herenhuis met gar. Halfvrijst. 3 slpk. v.a. f 48.395,- v.o.n, eigen geld f 5155,- Rijksbijdrage f 5985, Prospectmateriaal wordt u op aanvraag gratis toegezonden. Tel. inl. 04402-2244. bij geen gehoor 04494-8490; 04400-22190. — Projectontwikkeling Mesterom Stationsstraat 8-10 Postbus 77 Beek (L.). x

Te koop te Ulestraten, WOONHUIS met stallen en ca. 2000 m2 grond, prijs f 55.000. Inlichtingen F. J. Offermans, Geleen. Tel. 5656, ged. kantoortijd 8.30-17.30 uur.

WINKEL-WOONHUIS te k. of te h. vrij te aanv. gelegen nabij Staatsmijn Emma Hoensbroek. Br. o. n. K 4336 L.D. Kerkrade. x

Te koop te Sittard a.d. weg Sittard-Heerlen ruim WOONHUIS met 4 slk. Werkplaats 7 x 11 m. Pr. f 50.000. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen F. J. Offermans, Geleen. Tel. 5656. ged. kantoortijd 8.30-17.30 uur.

Te koop degelijk ruim WOONHUIS met ca. 1000 m2 grond. Gelegen aan de Rijksweg Sittard-Geleen, prijs f 45.000. Inlichtingen en ged. kantoort. 8.30-17.30 uur. F. J. Offermans, Geleen. Tel. 5656.

Te koop 2400 m2 BOUWGROND met goedgekeurd bouwplan (bungalow). Rustig en landelijk geleg. te Graetheide, Born. Gunstige verbinding met diverse autowegen. Prijs f 21.000. Inlichtingen F. J. Offermans, Geleen. Tel. 5656, ged. kantoort. 8.30-17.30 uur.

Te koop ruime comf. BUNGALOW te Stein, gunstig gelegen. Vraagprijs f 85.000, aanvaarding in overleg. Inl. F. J. Offermans, Geleen. Tel. 5656, ged. kantoortijd 8.30-17.30 uur.

Te k. gevr. BOUWGROND 1000-1500 m2 H'broek of omgeving. Br. o. nr. H 3278 L.D. Hoensbroek.

Kerkrade. WOONHUIS met c.v., magazijn en garage. In overleg te aanv. Bwj. 1965. Vraagprijs f 55.000.—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Heerlen. Halfvrijst. DRIVE-IN-WONING met c.v. en garage. Direct te aanvaarden Bwj. 1965. Vraagpr. f 54.000,-. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Nieuwstadt. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 36.000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Berg-Urmond. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Direct te aanv. Huur per mnd. f 225,—. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045—712255.

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Maastricht. Inl. 04400-32483. x

RUILEN

Moderne middenstandswon. te Maastricht, voorzien van alle komfort, c.v. enz. in ruil voor kl. BUNGALOW in Zd.-Limburg of België. Br.o.nr. MA 5235 LD Maastricht. x

DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHT-KIPPEN. Pluimveeslachterij Vogels, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

MESTKUIKENS van speciale slachtrassen, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Te k. PONY met kar en tuig. Meijers, Rijksweg Centr. 59, Geleen, tel. 04494-2092.

Goed tehuis gezocht voor jonge POESJES. Gratis af te halen. Caumerweg 26 Heerlerbaan. x

Te k. mooie langh. TECKEL, teef, met stamb., 1 jaar oud. Unescostr. 83, Vrieheide.

Te k. Welsh PONY 4 jr. dr. m. 5 mnd. Merrie veulen m., p. Fabritiusstr. 17, Kerkrade. x

Goed tehuis gez. voor 4 j. POESJES. Jan Campertstraat 14, Molenberg, Heerlen.

Te k. gladharige FOXTERRIERS, 9 wkn. oud. Te bevr. Locht 30, Heerlen.

Te k. 2 GRASKALVEREN 1½ jr. oud, en 2 runderen 1½ jaar. Te bevr. B. J. Oberjé Swier 38, Wijnandsrade, na 17 uur. x

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Tummers biedt aan: 1 OPEL Commodore 69 blauw met leren dak: 2 Opel Kapitän 68 blauw met radio; 3 Opel Kapitän 67 zilver metallic; 4 Opel Rekord 1700 69 lichtblauw, 20.000 km gel.. 5 Opel Kadett 1700 wit de luxe 68. 6 Opel Kadett 69 goud met radio; 7 Opel Kadett 68 speciaal beige; 8 Opel Kadett 67 type 68 beige als nw., 9 Opel Rekord 1900 met pook en schuifdak; 10 Opel Kadett LS Fastback 68 rood, 11 Opel Kadett 65 donkerblauw als nw., 12 Opel Kadett 68 geel; 13 Opel Kadett 65 type 66 anthraciet grijs; 14 Opel Kadett 68 groen met radiaalbanden; 15 Ford Taunus 12 Car. 69 donkergroen, 16 Ford 12M 4 drs. type 69 wit; 17 Ford Cortina 66 zilver 1500 4 drs; 18 Ford 12M 68 beige; 19 VW 69 1300 beige type 70, 20 VW 69 1300 wit. 21 VW 65 1300 wit, 22 VW 66 1500 wit, 23 Fiat 124 speciaal 69 4 drs. beige; 24 Opel Kadett 4 drs. 66 beige; 25 Opel Rek. 1700 66 de luxe 4 drs. zeer nooi, 26 Opel Rekord 1700 65 rood; 27 Opel Kadett 68 beige LS Fastback; 28 Vauxhall Viva 68 SL metallic blauw; 29 Vauxhall Viva 65 SL metallic zilver; 30 Daf 55 groen 69 31 VW 69 1500 lichtblauw schuifdak en radio 20.000 km gel. 32 Simca 1000 speciaal 69 18.000 km gel. Kampeercaravan bwj. 66 merk Sprite Countrijmen 6 pers. met grote voortent en houten vlonder. Tevens bromf. bwj. 68 Sparta zwart-wit kleur met verz. f 375.- Inruilwagens Opel Rekord 59 en DKW 63 1000 Union met radio in goede staat f 475.- Inruil en financ. mogelijk. Fina Tankstation Heerlenerweg 39, Leyenbroek Sittard, tel. 04490 nr. 2077. Doorlopend geopend, ook 's zondags. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 20 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

VW 1300 69 68 66, VW Variant 67, VW 1500 Ponton 66 68, Ford Escort 68, Fiat 1100, 4-drs. 66. Diverse goedkope inruilwagens. Inruil en financieren mogelijk. Wagens met VW-garantie. Garage en automobielbedrijf Herum N.V., Volkswagendealer Valkenburg. Tel. 2200. x

CITROëN A.K-bezitters. Mostard ontwikkelde polyester dakverhoging voor Citroën A.K.-bestelwagens laadruimte verhoogd met 35 cm binnen 3 uur tegen zeer interessante prijs te monteren. Inl. Carosseriefabriek R. H. Mostard. Kerkstr. 3, Dieteren. Tel. 04499-545. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant Geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel: 27308. x

Het adres voor alle merken SLOOPONDERDELEN. C. Verboom. Leemkampsweg 2 of St.-Barbarastr. 100. Palemig-Heerlen. Tel. 717512. x

Zweeds MI STATION Mostard. Uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth m garantie. Carr.fabr. L H. Mostard. Kerkstr. 3. Susteren, tel. 04499-545. x

Door inruil op Peugeot en Triumph bieden wij te koop aan: PEUGEOT 504 1969 kleur groen 22.000 km in staat van nieuw, Peugeot 404 1969 beige, Peugeot 404 1968 1x groen en 1x rood, Peugeot 404 1967 injecti + lederen bekleding bruin, Peugeot 404 1967 grijs + zwart lederen bekleding, Triumph Herald 13/60 1968 rood, met veel accessoires, Triumph Herald 12/50 1967 groen, Fiat 124 1968 groen, Sunbeam Minx 1968 licht groen met veel accessoires, VW 1300 kever 1968 met schuifdak, Renault 16 TS 1969, Chrysler Valiant 1966 in uitstekende staat, Ford Cortina 1966 wit, Ford 12M 1964 wit. Autocentrum W. Collaris NV, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Te k. GLAS 1004 65 teg. elk aann. bod Burg. Lemmensstraat 71 Geleen. x

Te k. van part. wegens omstandigh. FORD Taunus 17M eind 62 zeldzaam mooi en goed. Vraagpr. f 950,- tevens Opel Rekord i.z.g.st. 61 met radiaalbanden puntgaaf f 550,- Maastrichterlaan 35 Waubach. x

Inruilwagens BMW 2000 69-68. BMW 1800 69 68 67, BMW 1600 68-67, Opel Rekord 1900 coupé 67, Opel Rekord 1700 luxe 67. Ford Cortina GT 67, Volkswagen 1600 TL 65. ANWB-rapport + 3 mnd garantie. Autobedrijf Kera n.v. Kerkrade. Kerkradersteenweg 5. Tel. 04445-2525. A.s. zaterdag tot 18 uur geopend. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien. remvoering opklinken. Limb Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen telefoon 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Tegelaar biedt te koop aan onder gar. en fin. mog. BMW 2500 aut. 69, Ford Capri 1900 GTXL 68. Opel Rekord coupé 69. BMW 1600 68. Opel Kadett fastback 68, Simca 1000 GLS 69. Mercedes 200 D 68. Fiat 850 coupé 69, Daf 55 69. Fiat 850 68, Renault 10 Major. Ford Taunus 15M 68, VW kever 67, Simca 1501 Special 68. Opel Kadett 65, Opel Kadett 64, Simca 1000 65, Opel Rekord 1900 66, Taunus 12M 64, VW 63, Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond Tel. 04750-6819. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie ANWB-keuring Simca 1100 GLS 69, VW 1300 de luxe 68, Opel Kadett 68, Austin 1000 MK II (Cooper) 68, Taunus 12M 67, Taunus 17M 67 (Turnier), NSU Prinz 4 68, DKW Junior 62, Simca Ariane 61 Taunus Transit 66. Diverse bestelwagens, kraanwagen, Atlas LKW zelflader op chassis. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 (Einde Demstraat) Tel. 045-213190 H'broek.

Speciale aanbieding OK-auto's. OPEL Kadett 1966, 1967, 1968, 1969. Opel Kadett Car A Van, Opel Kadett coupé Opel Rekord 1965, 1966, 1967, 1968, 1969. Opel Admiral 1965 Opel Diplomat. Oldsmobil Cutlass 1967, Buick Skylark Fiat 850, 1966, 1968, 1968. Div Bestelwagens, o.a. Ford transit 1967, Bedford 1968, VW 1967, 1968, 1969. Canton-Reuss „Waar U auto's met service koopt" Afdeling: OK-auto's. Honigmanstr. 61-63 Hrln.

Te k. FORD 20M caravan 69. Opel Rekord 68. Opel Kadett Special 68. Opel Kad. de L. 67, Simca 1000 GLS 69, Opel Commodore 68, Opel Kadett coupé 65, Renault 4 64. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven bij Born Tel. 04498-1337 's zondags tot 19.00 uur geopend.

Hollandse auto's m. plaatschade. OPEL Kadett caravan 69, Ford 12M 70, VW 411 de l. 68, VW 67, BMW 2000 68, J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven bij Born. Tel. 04498-1337 's zondags tot 19.00 uur geopend.

Te k. OPEL Kadett coupé 70 kleur rood Amerik. uitv. 4000 km gel. Vauxhall Viva 66 brons 50.000 km gel. Ford Cortina 64 wit i.z.g.s. Henri Hermanslaan 300 Geleen.

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen. Tel. 2121. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801. •

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij SAM Marktstr. 46 in de S-bocht Susteren, tel. 04499-2412. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. OPEL Comm 68 coupé wit. Opel Comm. coupé 67 groen, Opel Comm. 4-drs. bruin 67, Opel Rek. 67, 65 2x, 64 5x, Opel Rek. 4 drs. autom. 66, Opel Rek. coupé 67, Opel Kad. 64 2x, Opel Kad. coupé 67. Opel Rek. car. 68, 67 blauw, Opel car. 66. Opel Rek. car. 63, Opel Rek. car. 67 metal 4-deurs, Opel Kad. car. 63 rood, Opel Kapt. 64, Opel Adm. 65. Mercedes 230 S 66, Merc. 230 SL 63 met zomer- en winterkap, Merc. 230 L 64 met zomer- en winterkap. Taunus 20M 66, Taunus 17M 66, Taunus 12M type 69, Taunus 12M 65, Taunus 15M 68, Ford Taunus bus 67, Ford Cort. 67, Ford Taunus 20M 67, Ford Escort 68 MX, Ford Escort 68, Ford Capri 1300 69, Ford Capri 1700 GT XL 69 paars, Ford Capri 1700 GT XL 69 wit, Ford Mustang 6 cyl. 65, Fiat 1500 cabr. 64, Fiat 124 coupé type 70, Fiat 124 coupé 67, Fiat 125 68, Fiat 850 coupé 67. Fiat 850 66, Fiat 600 64 Fiat 1500 65, Peugeot 404 D 66, Peugeot 404 68, 64, 63, Daf 65, 64, Daf 33 68, VW 1300 70, 69 68 67 66, VW 1500 62 VW 1600 TL 66, VW 411 69, Karmann Ghia 66 rood. NSU Prinz 110 67, NSU 1000 67 groen, NSU Prinz 4 65, BMW 1600 68, BMW 1600 67 rood, BMW 1600 67 wit, BMW 1600 4 drs. 68, BMW 1800 65 en 66, BMW 2000 67 2x, Plymouth Valiant 65, DKW 102 65, Rover Mark III autom. coupé 65, Lancia 1964, Austin Balanza 68 grijs, Vauxhall Viva 67, Porsche 65, Triumph Herald 66. Ruime keuze, inr.wagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend, zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21 uur en woensdag tot 19 uur. Inr. en fin. mogelijk. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045—711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Te koop FIAT 600 Jerichostraat 94 Rukker Heerlen na 18 uur. x

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Deweverstraat 13-14, Nuth, tel. 04447-1263. x

Gevr. VW-wagens, Fiat 600-850, Opel Kadetts, VW-busjes enz. Goede prijs en contant geld. Bel 045-211001 of kom er mee naar Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

Wij bieden te k. a. FIAT 850, 850 special 1500 comfort 124, 124 special 125, 125 special, N.S.U. type 110 68, Peugeot 404. Inr. en fin. mog. Automobielbedr. C. Muyres, Klein Graverstr. 154, Kerkrade-W., tel. 04445-3916. x

DAFFODIL 63 Molenweg 4 Waterwerk-Rimburg. x

Afl. f 50.- per mnd. NSU Prinz 65 Cassimirstraat 31 Hoensbroek-Station.

Te k. OPEL Rekord '69 automatic; Fiat 124 type '67 f 2950; VW '67 wit f 2700; VW '63 f 1000; Opel Kadett '66 f 3400 Opel Rekord Coupé '64 f 2000 Garantie. financ., inruil. Autobedrijf B. Aretz, St. Barbarastr. 10 Heerlen. x

Te koop RENAULT 4 L '63 nwe banden, f 250. Na 17 uur Clercstr. 7. Brunssum.

Te k. VAUXHALL Victor '63 f 250. Na 17 uur Clercstr. no. 7, Brunssum.

Te k. OPEL Admiral met gas. inst., zomer- en winterbanden. bwj. 66. kleine wagen kan worden ingeruild. Baronstraat 9. Schaesberg tel. 1970. x

Autozuid Geleen heeft door inr. te k.: FIAT 850 67; Fiat 850 coupé 67; Renault 6 69; Opel Kadett 69-68; Kadett Stationcar 68; Ford Taunus 15M stationcar 69; Opel Rekord 66 67; Renault 66- 67- 68 en 69; Fiat 124 68; Simca 1301 69; Triumph Herald 67; Cortina 64-67; VW 68 en 69; Citroën Ami 65 f 650.-. Keuze uit 50 stuks van f 400,- tot f 7.000,-. Alle auto's vast geprijsd., inr. en financ. mog. Kom eens vrijblijvend kijken tot 8.00 uur 's avonds. Autozuid Geleen, Rijksweg N. 125 Geleen. x

Gebruikte auto kopen en risico lopen! Waarom? met f 1.000,- aanbetaling en f 139,- p. mnd. hebt U al een Nieuwe. Gloednieuwe zuinige RENAULT. Kom nu. voor de prijsverhoging eens praten bij Autozuid Geleen. Rijksweg N. 125 tot 8 uur 's avonds geopend. x

Te k. AUSTIN Healey sprite (Kikker) '61, nwe. kap, nwe. band. Na 17.00 uur: Burg. Lemmensstraat 115, Geleen. x

TAUNUS 12M 64 2 st. f 1200,-, f 1350,-. Taunus 12M TS 65 lichte schade f 1150.-. Inr. fin. Veestraat 12 Catsop-Elsloo. x

Attentie! Attentie! Autorijders. Auto defect? Donny helpt U direkt. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 pct. korting. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

Te koop of te ruil voor gr. wagen NSU Sport, bwj. '64-'65, i.z.g.st. f 1500. De Vossekuil 312, Heerlen. x

Te k. v. part. RENAULT 4 bwj. eind 69, moet weg! Wegens trouwplannen. Cornelisstraat 3, Kerkrade-West. x

Te k. FIAT 1100 type „Europa". Dr. Schaepmanstraat 32, Kakert-Schaesberg.

Van part. te k. FIAT 125 type 68, slechts 43.000 km gel. v. Londen, Hoofdstraat 22, Schimmert. x

Te k. aang. AUSTIN Seven. Te bevr. na 6 u. Rotterdamstraat 2. Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord bwj 63-64 i.z.g.st. Columbusstraat 17, De Wiër. Heerlerheide. Na 18 uur. x

Te k. lelijke EEND i.pr.st. f 550,- Weynbergstraat 330 Hoensbroek.

Te k. VW 1200 i.g.st. f 425,- Hermans Einderstraat 30 Kerkrade.

Te k. KARMANN Ghia 1500 S 62 f 1500,- Heisterberg 88 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. 66 metalic blauw Joh. Vermeerstraat 10 Brunssum na 18 uur.

10 tons KIPPER met bak te k. t.e.a.b. Rennemigstraat 9 Heerlerheide.

Te koop FORD Consul 62 Schalenbosweg 57, Klimmen.

Te k. CIROëN Dyane 68 Mgr. Schrijenstraat 7 Heerlen na 18 uur.

Te k. onder volle garantie: MERCEDES 280 S automatic met radio schuifdak 65, Mercedes 200 BENZINE 66 zwart, Mercedes 200 Diesel 67, Opel Commodore van 1e eigenaar bj. 69, Opel Kadett 69 68 67 66 65 en 64, Opel Kadett stationcar 67, Opel Rekord 1700 67 66, Opel Rekord stationcar 66 65 64, Opel Diplomaat 8 cyl. met gas 65, VW Bussen personenvervoer 68 67 en 66, Ford Transit bussen met banken 69 68 en 67, Ford Transit bestel 68 67, V WClippan bestel 68 67, VW 1500 67, VW Variant 67, VW 1200 de luxe 65 64, VW pick-Up dubbel cabine 67 65, VW Pick Up 67, DKW F 102 66, Peugeot 404 diesel 67, Austin 7 65. Fiat 1100 D super 66, Sportwagen, Austin Sprite 66. MGB 1800 67. Diverse inruilwagens. Opel Rekord 66 f 2300,- Fiat 1300 66 f 2000,- Fiat 850 66 f 2000,- Opel Rekord 4-drs. 64 f 750,- Opel Rekord 64 f 1250,- Ford Corsair 65 f 900,- Fiat 1100 D 65 f 950,- Fiat 1100 D 65 f 950,- Opel stationcar 60 f 200,- Opel Olympia 68 f 3500,- Opel stationcar 64 f 850,- Morris 1100 63 f 900,- Wij ruilen en financieren direkt. Wij kopen ieder merk automobiel Ridderhoenstraat 151 Hoensbroek. Bij de markt. Tel. 045-212091. x

FORD Taunus 20M 65 f 2450,- Ford Taunus 20M 65 f 2250,- Fiat 850 67 f 1950,- Simca 1301 67 f 2850,- Simca 1000 66 f 1650,- carman Ghia 64 f 1650,-. Morris 850 63 f 850,- Morris 1100 Glider 66 f 1850,-. Opel Kadett 63 f 900,- Opel Kadett 63 f 800,- Ford Cortina 66 f 1450.- Porsche f 750,- Bianchi 65 f 1850,- VW 65 f 1750,- VW 62 f 650,- Opel Diplomaat 65 f 3500,- Fiat Sport f 1450,- Borgward Sport f 1000.- Fiat 1300 63 f 350,- Hollegracht 1 Wijlre tel. 04450-625. x

Te k. FORD Capri 64 i.g.st. f 800,- Beekstraat 34 Brunssum Schuttersveld. x

NSU Prins 4 de luxe. Christinastraat 9 Hoensbroek Nw. Lotbroek. x

Te k. gevr. 2 CV bwjr. min 66 Romeinenstraat 14 Simpelveld na 3 uur. x

Te k. aang. zuinige AUSTIN A 40 f 750.-. Palestinastraat 171 De Rukkert Heerlen. x

Wilt u een auto verkopen, groot of klein? Dan moet u bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle AUTOMOBIELEN, contant geld. Let op het juiste adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354, of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Te k. SIMCA 1000 64 i.z.g.st. Schaesbergerstraat 53 Terwinselen x

ONDERWIJS

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94, Hrl., tel. 710163. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropady (v.d. ch. dipl.) manicuren, make up volgt u natuurlijk bij de Elach Promenade 9 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

FRANS M.O. en L.O. voll. opl. A. A. Mutsaers B. Waszinkstr. 89, Heerlen, tel. 715434. x

BROMFIETSEN

Te k. BROMFIETS ± 4 jr. oud met verzek. B. Clever Dr. Nolensstraat 37 Schaesberg tel. 04443-1437. x

Doe mee aan de anti-luchtvervuiling en koop daarom een HONDA. Uw Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Te k. ZüNDAPP 98 cc. Prijs nader overeen te komen. Brandstr. 23, Simpelveld, na 6 uur.

Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid „GUCO" Rijwiel- en bromfietscentrum, Markt Nieuwenhagen. x

Nu nog RIJWIELEN en bromfietsen aan oude prijzen (prijsverhoging op komst!). Al onze rijwiel- en bromfietstassen ruimen wij tegen speciale prijzen op om ruimte te maken voor onze rijwielen en bromfietsen, onze sortering tweewielers wordt nog groter als onze nieuwe showroom klaar is. Onze merken zijn: Raleigh, Triumph, Union, Batavus, Superia, Eroba, Magneet, Bianchie, Tomos, Kreidler Florett, Zündapp, Puch, Berinie, Peugeot, Mobylette, Malaguti, Yamaha, enz. enz. Alle onderdelen voorradig. De tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen, tel. 2545. x

Nieuw HONDA Tsx f 1198,—. Honda-dealer „Guco", Markt, Nieuwenhagen. x

Te k. aangeb. PUCH-bromfiets 67 i.g.st. Anjelierstraat 137, Heerlerheide.

Steeds voorradig grote sortering gebruikte BROMFIETSEN w.o. Jamaha, Kreidler, Zündapp enz. Motor en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 04446-1413. x

Te k. BROMFIETS Puch. Liefst na 16 uur Dr. Poelsstraat 43, Klimmen.

GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; f 10.000 mnd. afl. f 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445—6543, na 18.00 uur telef. no. 7572. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000,- tot f 100.000,— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3.000,- is p. mnd. f 45,- anz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6.000, Inl. H. H. G. Scholz Postbus 120 Sittard. Kantooruren Eisenhowerstraat 282 v. 9 tot 5 u. Zaterdag v. 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

Aan HUISBEZITTERS verstrekken wij direct elk kapitaal van f 3000 tot f 25000. f 5000 kost f 78 terugbetaling per mnd; f 8000 kost f 123 per mnd. enz. Vrije extra aflossing toegest. Vertrouwelijke en snelle afwikkeling. Vraagt vrijblijvend inl.: Fa. Moonen, Passage, 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) tel. 045-710806. Kantooruren van 10 tot 5 uur, desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. (Buiten kantooruren tel. 045-214275). x

LANDBOUW

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492—1995. x

H.H. landbouwers. Voor al uw zaaigranen en POOT-AARDAPPELEN, Leveau's Zaadhandel, Berg en Terblijt tel. 04406—2113. Weert, tel. 04950—35872. x

Betaal v. beste KALVEREN f 380.- v. R.B. en f 315.- v Z.B. Extra kwal. f 25 - boven not. Brouwers Nieuwstadt tel 04499-207. x

Tractor- en AUTOBANDEN rubber stalmatten, assen en wielen. Bandenservicebedrijf J. Rouwette, Klimmen, telef. 04405—286. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogte prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563. x

Winteraardappels, WINTERAARDAPPELS, zandaardappels 15 ct per kg. Kleiaardappelen 16 ct per kg. Kleibintjes 18 cent per kg. Zeeuwse bintjes 20 ct per kg. Gratis thuisbezorgd en gepoederd. W. Raven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, tel. 04492—1491—1859. x

Evenals vorig jaar kunnen wij U SILOVORKEN verkopen voor zeer gunstige prijzen, tevens een gebr. Agria frees 4000 te koop. Fa. L. Collé landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

Te k. perceel GROND. beplant met hoge dennebomen 1300 m2 f 2000, ten zuiden van Eindhoven. Inl. 040—13106.

15 jaar aangepast aan de moderne mechanisatie. — Mech.bedrijf FRISSEN, Houthem, tel. 04406—3538.

Nu centrale VERWARMING in uw loodsen of stallen v.a. f 1000. Fa Custers, Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-341. x

VAKANTIE

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens, Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88.-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6. Kerkrade. x

Bezoekt onze CARAVANSHOW modellen 1971. Prachtige serie van 10 modellen. Onze showroom is heerlijk verwarmd. U bent van harte welkom. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Nu nog enkele KAMPEERVOUWWAGENS m. belangrijke korting, o.a. Euro, Camper, Roadmaster, Scout, bagagewagentjes, Prince, Pionier en Erka. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 211888. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Grote CARAVANSHOW ! ! „Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows, 65÷ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes f 780,—; caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290.— kompl. Alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur. x

Stalling v. CARAVANS en boten. Overdekt, afgesloten. Niet duur. Kerkstr. 7 Dieteren-Susteren. R. Custers, Kerkstr. 7, Dieteren. x

HUWELIJK

Wil mevr. K. uit Maastricht, geschreven op adv. nr. E 872, zich bekend maken of telefoonno. geven. Br. onder no. E 872 bur. dez.

WEDUWNAAR 62 jr., met eigen huis zoekt ser. kennismaking met alleenst. vrouw of wed. ± 55 jaar. Br. o. nr. N 6019 L.D. N'hagen. x

JONGEDAME zoekt kennismaking leeft. 23 jr. met nette heer leeftijd 24 tot 28 jr. foto wordt op erewoord terug gestuurd. Br. ond. no. Z 876 bur. dezer. x

GEVONDEN-VERL.

Verloren zondag j.l. omg. promenade KINDERVEST. donkerrood. Terug te bez. Goselingstraat 11, Heerlen.

Weggel. HOND ongev. 70 cm l. 45 cm h. wit en zw., l. haar, lijkt op cocker spaniel. Naam Tommy f 25 bel. Terug te bez. W. Ortmans, Voccartstr. 3, Bleijerheide. x

Verloren gouden ARMBAND, aandenken, t.b.t.b. Duivenstr. 9 Geleen.

DIVERSEN

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach tel. 04443-2756. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Radio of t.v. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zuid-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer Radio Bruls en Zn., Jupiterstraat no. 50, Geleen, tel. 2249.

Bezoekt gedurende de zomermaanden vrijblijvend onze ook tijdens de weekeinden toegankelijke boomkwekerij en maakt uw keuze uit ons uitgebreid sortiment rozen, sierbomen en heesters, coniferen en haagplanten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg even ten zuiden van Roermond, Lau Minkenberg, Boomkwekerijen. Leropperweg no. 2, Roermond, telef 04750—4828. x

LAPPEN Trevira aan marktprijzen Pannesheiderstraat 6 geen winkel, Kerkrade. x

eksterOgen
SNEL WEG MET WONDEROLIE
Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt direct een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verschrompelen met wortel en al. NOXACORN antiseptisch likdoornmiddel. Snel, pijnloos, afdoend. 1.85.

Met spoed gevraagd
POMP-BEDIENDE
BASTIAANS - ARAL AUTOSERVICE
Autoweg Heerlen
of
Spoorsingel 50, Heerlen x

neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt
interieurverzorging
schaesberg
streeperstraat 32

EEN ZITTEND LEVEN?
Velen leiden in deze moderne tijd een ongezond en onnatuurlijk leven. De natuur stelt de mens heilzame kruiden ter beschikking, waarvan de werking sedert lang is beproefd. Herbesan kruidenthee gaat verstopping - en de gevolgen daarvan - tegen, herstelt de natuurlijke funkties van het lichaam en bevordert daardoor de gezondheid.
HERBESAN kruidenthee
bij apotheker en drogist.

RIJDAM N.V. - MAASTRICHT
kasteel daelenbroeckstraat 31
- staalkonstrukties
- staalstraal-verfspuitfabriek
- hijskranenbouw
- roerwerken-apparatenbouw

vraagt ten behoeve van haar konstruktiewerkplaats een
H.T.S.er werktuigbouwkunde
met tenminste 7 jaar ervaring als constructeur-tekenaar op het gebied van staalconstructies in de utiliteitssector e.d.

Gezien het karakter van deze funktie zullen zeer hoge eisen worden gesteld aan de zelfstandigheid en de akuratesse ten aanzien van het fabrieksklaar maken van de werktekeningen.

Het salaris zal in overeenstemming zijn met de belangrijkheid van deze funktie.

Uitsluitend ervaren krachten welke in staat zijn zelfstandig te kunnen werken, gelieven hun schriftelijke sollicitatie te zenden aan nummer MA 5236 L.D. Maastricht. x

Stevensweert - Zaal Cuypers
DONDERDAGAVOND 15 OKTOBER om 8 uur
DANSEN
Voor U spelen
Corry en de Rekels

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
BEKWAME CHAUFFEURS
voor Fern- en kleptransport
In bezit van rijbewijs B.C.D.E.
Int. transport- en overslagbedrijf H. J. COUMANS N.V.
HAVENSTRAAT 25, STEIN, TEL. 04495—1641

De Streekschool voor beroepsbegeleidend onderwijs te Maastricht
WYCKER BRUGSTRAAT 1 b - TEL. 14451

1 Leraar praktijk timmeren (nb)
voor 3 lessen in de avonduren

1 Leraar autotechniek
voor 4 daglessen

1 Leraar werktuigbouwkunde
(h.t.s. w.)
voor 6 of 12 daglessen

1 Leraar praktijk centrale verwarming
voor 6 daglessen

1 Leraar A.V.O.
voor 4 daglessen

Sollicitaties met inlichtingen en referenties uiterlijk 8 dagen na oproep te richten aan het Bestuur van de Vereniging tot het geven van Beroepsonderwijs, Adelbert van Scharnlaan R 1 te Heer (L.).
Telefonische inlichtingen bij de school.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:
- SHOVEL-MACHINIST
- MONTEURS
A. L. LANGEN N.V.
BORREKUILSTRAAT 84, GELEEN
TEL. 04494—5900

GEVRAAGD
ASSISTENT BOEKHOUDER
Funktie-eisen: diploma associatie boekhouden kennis van loonadministratie belangstelling voor mechanische boekhouding
Geboden wordt: prettige werksfeer honorering overeenkomstig belangrijkheid der funktie premievrij pensioen.
Schriftelijke sollicitaties met opgave van referenties aan
N.V. Zuidlimburgse Automij.
V.W.-dealer'
HEESBERGSTRAAT 60, HEERLEN

Aanbieding 2e hands auto's
Renault 4 Export 1967
Renault 4 Export 1969
Renault 8 1969
Renault 10 1969-1967
Renault 16 1969-1967
Renault Caravelle 1967
Fiat Coupé 1967
V.W. de luxe 1963
Fiat 600 1964
Onze showroom is dagelijks geopend tot 10 uur 's avonds.
AUTOMOBIELBEDRIJVEN FISSETTE EN ZN
SCHARNERWEG showroom Tunnel. Tel. 27241-27710-2

In ons bedrijf is nog plaats voor enkele goede medewerkers.
Goed loon en gunstige sociale voorzieningen.
* **Handvormers**
* **Inzetters**
* **Poortenzetter-kamerpoetser**

Aanmelden: Baksteenindustrie „SPAUBEEK" N.V.
Loolwinkelstraat 14, Spaubeek, tel. 04494—1316.
Bocholtzerweg 3, Simpelveld, tel. 04442—1315.

Groep Palestijnen wil voorlopige regering uitroepen

PARIJS, 14 okt. (Rtr-AP) — Een groep Palestijnse leiders is bereid een voorlopige Palestijnse revolutionaire regering uit te roepen, die met Israel zou kunnen onderhandelen over beëindiging van 't conflict in het Midden-Oosten. Dit heeft een woordvoerder van de groep, generaal Aboe Sameeh Toequan, gisteren in Parijs verklaard.

Volgens Toequan, mede-oprichter van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, zou de regering moeten bestaan uit 15 leden: tien burgers en vijf militairen. El Fatah-leider Yasser Arafat en de leider van het volksfront voor de Bevrijding van Palestina George Habasj zijn uitgenodigd om zitting te nemen in de regering. Habasj heeft daarmee ingestemd op voorwaarde dat de strijd voor de bevrijding van Palestina onafhankelijk van de andere Arabische regeringen moet blijven, aldus Toequan.

Neutraal terrein

Hij stelde zich voor dat de voorlopige regering alle verzetsbewegingen onder één opperbevel zou moeten verenigen. Arafat heeft nog niet op het voorstel gereageerd.

De voorlopige regering zou zich op neutraal gebied moeten vestigen totdat Israel de bezette gebieden heeft ontruimd. Onder toezicht van de V.N. zou de regering daarna naar Jerusalem kunnen verhuizen.

Toequan deelde mee dat hij president Nixon, president Pompidou, premier Kosygin, premier Haeth, alle Arabische staatshoofden en de Veiligheidsraad van zijn voorstellen op de hoogte heeft gesteld.

Drie vooraanstaande Palestijnse leiders uit bezet Jordaans gebied houden op het ogenblik in Cairo besprekingen met Egyptische leiders over de toekomst van Palestina, onder meer over deze voorstellen, zo zei Toequan.

Arabische commando's, zijn volgens de regering in Beiroet, gisteren vanaf Libanees grondgebied opnieuw begonnen met aanvallen op Israelische grensplaatsen; twee dorpen werden gebombardeerd. De door Syrië gesteunde guerrillagroep El Saiqua en het Marxistisch Democratisch Volksfront hebben meegedeeld dat zij in het weekeinde acties hebben ondernomen in Opper Galilea. Israel heeft als vergeldingsmaatregel twee Libanese dorpen op een helling van de berg Hermon beschoten.

Tussen koning Hoessein en de commando's is het opnieuw tot een conflict gekomen over de plaats van de guerrillabases in Jordanië. De guerrilla's weigeren vlak onder het bereik van Israelisch geschut stellingen in te nemen op 10 km van de bestandslijn aan de Jordaan. Ook weigeren de commando's dat hun blad „El Fatah" door de Jordaanse regering wordt gecensureerd.

Nasser wilde Mohieddin als opvolger

BEIROET, 14 okt. — Kort voor zijn dood zou president Nasser zijn eigen opvolger hebben aangewezen, deze bevindt zich nu echter onder huisarrest omdat hij voor Moskou onaanvaardbaar is. Volgens diplomatieke zegslieden in Caïro was Nasser's keuze Zakaria Mohieddin, de betrekkelijke liberale oude-premier die zo nu en dan Nasser in verlegenheid bracht door zijn verzet tegen de groeiende Sovjetpenetratie in Egypte.

Nasser zou op zijn sterfbed zijn wens hebben bekendgemaakt aan zijn goede vriend, de minister van voorlichting Hassanein Heikal, zo hebben medewerkers van Heikal aan buitenlandse diplomaten verteld. Dit gebeurde nadat een besloten zitting van de Arabische Socialistische Unie, de enige politieke partij in Egypte, Anwar Sadat kandidaat gesteld had voor het presidentschap. Deze kandidatuur wordt donderdag in een volksstemming, zeer waarschijnlijk massaal bekrachtigd.

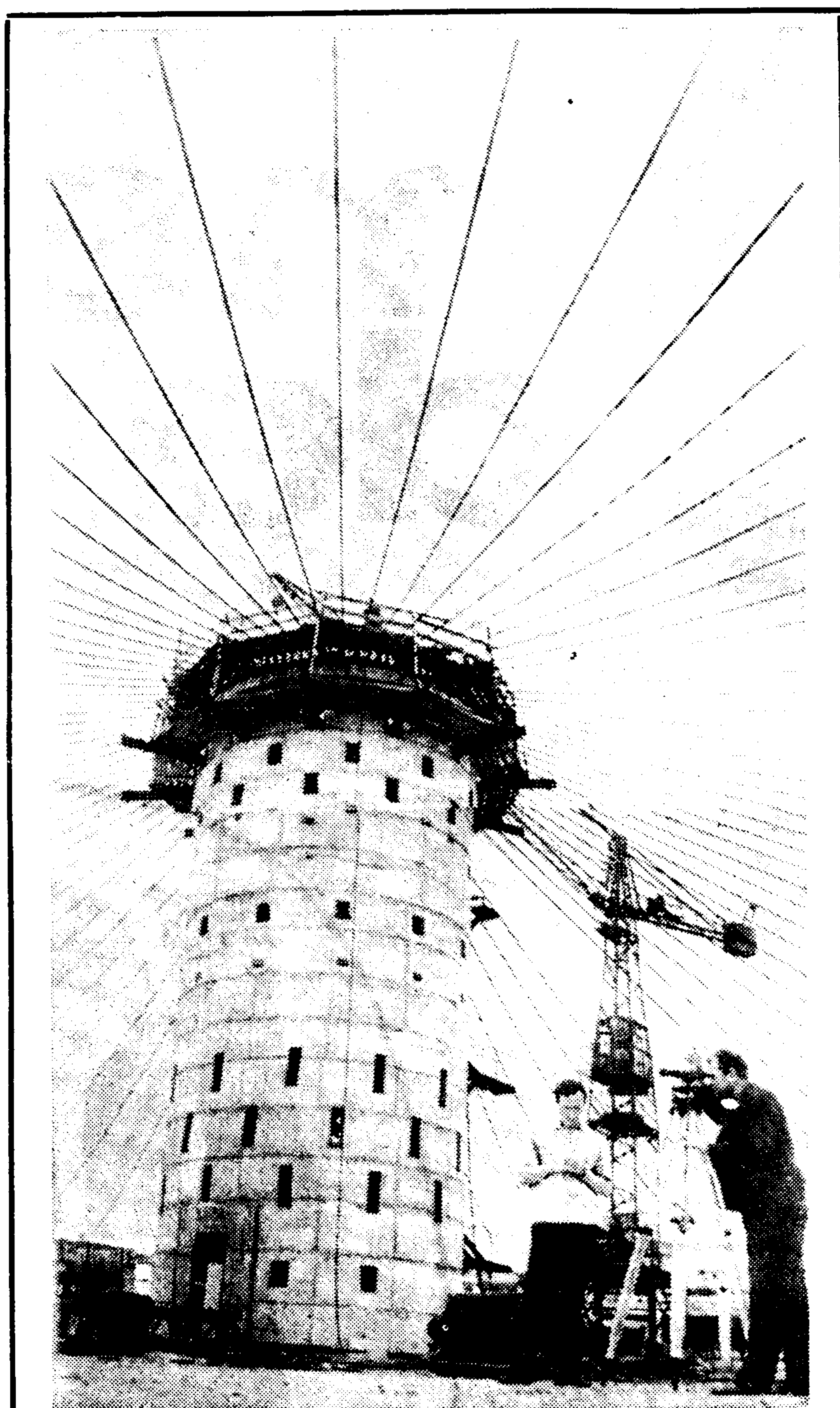
Er zijn aanwijzingen dat achter de schermen nog steeds strijd wordt geleverd over de opvolging, waarschijnlijk omdat de positie van Heikal zelf in gevaar verkeert omdat hij gevochten heeft voor uitvoering van de laatste wil van Nasser.

Sadat heeft aangekondigd dat hij van plan is de macht die vroeger in handen van Nasser was samengebald te verdelen. Achter de schermen zijn de intrigues in volle gang voor de bezetting van dergelijke sleutelstellingen als premier en secretaris-generaal van de Arabische Socialistische Unie - functies die door Nasser zelf werden bezet. Wel schijnen de Egyptische kopstukken zich neergelegd te hebben bij het Sovjet-veto tegen Mohieddin.

In diplomatieke kringen in Caïro wordt vernomen dat Mohieddin huisarrest heeft in een geriefelijke villa in een van de duurste woonwijken van Cairo. Op alle hoeken van de tuin staan politiemannen in uniform; (twee van de naaste medewerkers van Mohieddin, Kamal Eddine Hoessein en Abdel Latif Baghdady, hebben ook huisarrest in Caïro. Volgens de zegslieden zou verder een aantal volgelingen van Mohieddin door de veiligheidspolitie zijn opgesloten.



ZAKARIA MOHIEDDIN



• *Een steunpilaar met spanten die een reusachtige paraplu vormen is te zien op een bouwplaats in de Russische stad Kiev, waar een zeer grote busgarage wordt geconstrueerd. De pilaar zal, als de garage klaar is, de uitlaatgassen afvoeren van 400 autobussen die er worden ondergebracht.*

Veiligheidsraad keurde program goed tegen het kolonialisme

NEW YORK, 14 oktober — Ondanks krachtige bezwaren van de Verenigde Staten en Groot Brittannië heeft de Veiligheidsraad een „actieprogramma" goedgekeurd, waarbij koloniale volken in hun strijd om de vrijheid „alle noodzakelijke middelen" mogen aanwenden, en kolonialisme als een „misdaad" wordt bestempeld.

Van de VN-leden stemden er 86 voor, 5 tegen en 16 onthielden zich van stemming, onder wie Nederland. De tegenstemmers waren de VS, Groot-Brittannië, Australië, Nieuw Zeeland en Zuid-Afrika. Griekenland en Ierland stemden voor.

Achteraf verklaarde de Amerikaanse ambassadeur Seymour Finger dat het hem bijzonder had gespeten tegen te moeten stemmen tegen het programma dat volgens hem „geen nuttige of opbouwende benadering" bood. Het programma, dat vier pagina's beslaat, was opgesteld door een speciale kommissie van 24 leden, waartoe ook de Verenigde Staten behoorden. Ambassadeur Finger zei dat niet één amendement door Amerika voorgesteld, door de commissie was aanvaard, ondanks het feit dat de VS al lang lid van de commissie zijn.

BOLIVIAANS BEWIND IN V.S. ERKEND

WASHINGTON, 14 okt. — Naar mededeling van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken hebben de Verenigde Staten het bewind van generaal Juan Jose Torres in Bolivia officieel erkend.

Hoewel de regering liever ziet dat regeringen langs constitutionele weg gevormd worden, is dit geen reden om het bewind in Bolivia niet te erkennen, aldus woordvoerder Robert McCloskey.

Pentagon-prognose

„Moskou wordt enige militaire supermacht"

WASHINGTON, 14 okt. — De Sovjet-Unie zal de wereld overheersen en binnen vijf jaar de enige militaire supermogendheid zijn, als het huidige Amerikaanse wapenbeleid wordt voortgezet. Deze waarschuwing is afkomstig van de voornaamste strategen van het Pentagon.

Het Amerikaanse tijdschrift „U.S. News and World Report" schrijft, dat deze strategen in gedetailleerde besprekingen met verslaggevers beklemtoond hebben dat tenzij er spoedig een ommekeer in deze politiek komt, het machtsevenwicht bij de Russen zal komen te berusten. De Amerikaanse invloed zal zich dan beperken tot binnenlandse zaken.

Het tijdschrift schrijft, dat de voornaamste strategen van leger, marine en luchtmacht der Verenigde Staten in een reeks achtergrondconferenties hebben verklaard, dat de Sovjet-Unie de Verenigde Staten in 1975 op de meeste terreinen van de militaire macht zal evenaren of overtreffen.

Het blad vervolgt: „Ruslands intercontinentale aanvalsvermogen heeft reeds zesmaal zoveel nucleaire explosieve kracht als het Amerikaanse. Bij een voortzetting van het huidige groeitempo zal de verhouding in 1975: 12 tot 15 tegen 1 zijn. De USSR streeft kennelijk naar het vermogen om de eerste slag te kunnen toebrengen om de Verenigde Staten te kunnen chanteren", aldus het blad.

Pompidou sloot in de Sovjetunie politiek protocol

MOSKOU, 14 oktober — Frankrijk en de Sovjet-Unie hebben gisteren een protocol ondertekend waarin zij beloven de politieke banden aan te halen en daartoe hun ministers van buitenlandse zaken of hun speciale vertegenwoordigers tweemaal per jaar te laten bijeenkomen.

Een afzonderlijke verklaring geeft een overzicht van de besprekingen die president Georges Pompidou heeft gevoerd. Zij veroordeelt alle „buitenlandse interventie" in Indochina en dringt aan op een hervatting van de vredesbespreking over het Midden-Oosten „in de naaste toekomst" onder leiding van VN bemiddelaar Gunnar Jarring. Zij prijst het nieuwe non-agressieverdrag tussen Moskou en Bonn als „een belangrijke bijdrage" tot de vrede en veiligheid in Europa. Pompidou en Sovjet-president Nikolai Podgorny ondertekenden het protocol voor nauwer politiek overleg.

De plechtigheid van de ondertekening werd rechtstreeks uitgezonden door de Russische televisie. De commentator noemde het protocol „een zeer belangrijk document". Tot dusver speelde de Frans-Russische samenwerking zich voornamelijk af op het economische vlak.

Afspraken

In de politieke overeenkomst verplichten Frankrijk en de Sovjetunie zich tot overleg wanneer naar de mening van beide partijen een toestand ontstaat, die een bedreiging inhoudt voor de vrede, een verbreking van de vrede, of aanleiding geeft tot internationale spanningen. Frankrijk en de Sovjetunie zullen het politiek overleg over belangrijke internationale kwesties, waarbij beide belang hebben, uitbreiden en verdiepen.

De ondertekeningsplechtigheid werd gehouden in de Catharinazaal van het Kremlin, waar twee maanden geleden ook het Westduits-Russisch verdrag werd getekend. President Podgorny, partijsecretaris Brezjnew, premier Kosygin en minister Gromyko wensten Pompidou geluk met de ondertekening.

Brandt weigert uitschrijven verkiezingen

BONN, 14 okt. — Bondskanselier Brandt heeft gisteren een eis van de oppositie, dat er nieuwe verkiezingen moeten worden uitgeschreven naar aanleiding van het vertrek uit de regeringscoalitie van drie parlementsleden, van de hand gewezen.

Hij zei dat de coalitie, die in het parlement slechts een meerderheid heeft van zes leden (eerst twaalf) de volle tijd zal uitdienen. De huidige zittingsperiode eindigt in 1973. De drie „ontrouwen" zijn Erich Mende, Siegfried Zoglmann en Heins Starke tot voor kort aanhangers van de vrije demokraten die samen met Brandt's socialisten de regering vormen. Dit drietal behoorde tot de rechtse vleugel van de vrije demokraten die al geruime tijd kritiek uitoefende op het samengaan met de socialisten en Brandts politiek van toenadering tot de landen van Oost-Europa.

Ludek Pachman in zenuw-inrichting

PRAAG, 14 okt. (AFP) — De Tsjechoslowaakse schaakmeester Ludek Pachman, die sedert 21 augustus 1969 in de gevangenis zat, is om gezondheidsredenen voorlopig in vrijheid gesteld en opgenomen in een psychiatrische inrichting waar hij zal blijven tot hij voor de rechtbank kan verschijnen. Dit is dinsdag uit goede bron in Praag vernomen.

Donderdag zal in Praag het proces beginnen tegen zeven van de tien andere ondertekenaars van het zogenoemde „tweede manifest" van tien punten dat werd verspreid aan de vooravond van de eerste herdenking van de Russische inval in Tsjechoslowakije.

Arts in VS:

ASPERINE ALLEEN OP RECEPT

CHICAGO 14 okt. (AP) — Aspirine vormt een gevaar voor de volksgezondheid en zou slechts op voorschrift van de dokter verkocht mogen worden. Tot deze conclusie is dr. René Menguy gekomen die meent dat een duizend mensen per jaar sterven aan het gebruik van aspirine waarvan per jaar een 9 miljoen kg in de VS wordt gebruikt.

Menguy, die hoogleraar aan de universiteit van Chicago is, zei dat reeds lang bekend is dat aspirine inwendige bloedingen kan veroorzaken. Dr. Menguy, die reeds tien jaar de gevolgen van het gebruik van aspirine bestudeert raamde dat bij een van de zeven of acht patiënten die wegens inwendige bloedingen in ziekenhuizen worden opgenomen dit geweten moet worden aan het chronische gebruik van aspirine.

Britse militairen gaan vuil opruimen

LONDEN, 14 oktober. — De Britse regering gaat militairen inschakelen om te voorkomen dat tengevolge van de staking van personeel van de vuilnisophaaldiensten en andere openbare diensten gevaar voor de publieke gezondheid ontstaat.

De troepen zullen pas worden ingezet als de betrokken vakbonden weigeren te bemiddelen in de loongeschillen met de plaatselijke besturen. Dit hebben de minister van binnenlandse zaken Reginald Maudlin en van volkshuisvesting, Peter Walker, gisteren vertegenwoordigers van de gemeenten meegedeeld.

Lijk ontdekt van Evita Peron

BUENOS AIRES, 14 oktober. — De Peronistische beweging in Buenos Aires heeft gisteravond bekend gemaakt dat zij het lijk van Eva Peron heeft opgespoord. Jorge Daniel Paladino, persoonlijk gedelegeerde van oud-president Juan D. Peron in Argentinië, zei, dat het lijk te zijner tijd aan het Argentijnse publiek zal worden teruggegeven.

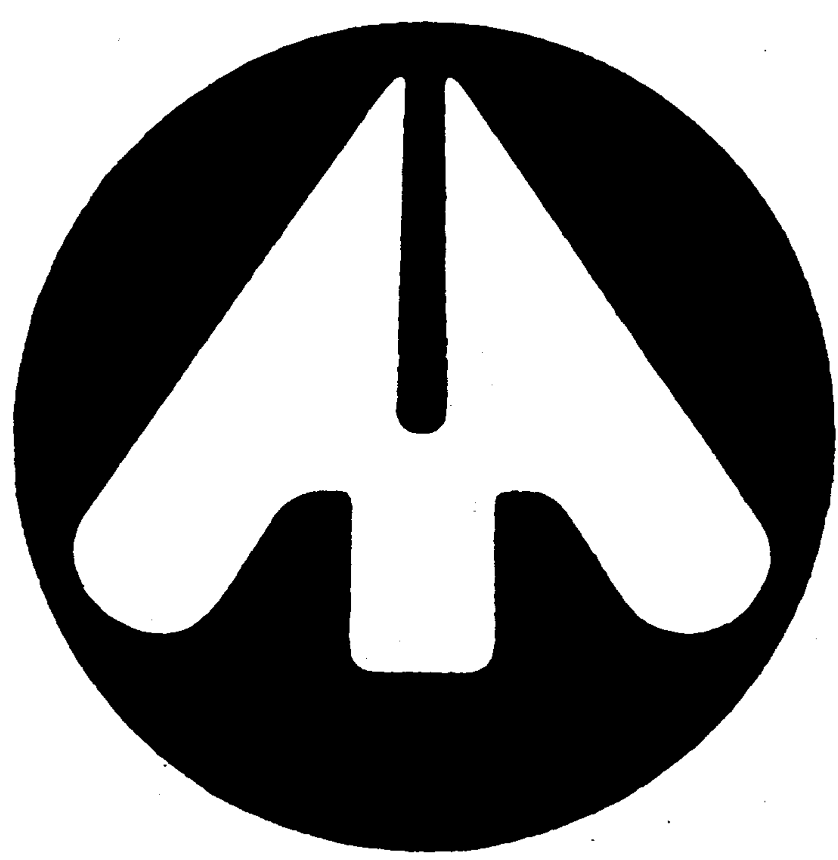
Paladino zei, dat de Peronistische beweging zelf een onderzoek had ingesteld. „Evita", zoals zij door de Peronisten genoemd werd, overleed in 1952 op 33-jarige leeftijd aan kanker. Als tweede echtgenote van Peron was zij toen de machtigste vrouw van Latijns-Amerika.

Haar lijk werd tijdelijk opgebaard in de hoofdzetel van de Argentijnse algemene vakverbond (CGT). Het lag in de bedoeling het naderhand over te brengen naar een grote tombe, die nog in aanbouw was toen aan Perons bewind in 1955 een einde kwam door een bloedige militaire opstand.

Kort na de omwenteling is het lijk verdwenen.



• *Evita Peron*



metromarkt de gruyter

Neem meteen wat van die liters longdrinks mee, dat scheelt glazen in 't gezin
2 LITERFLESSEN **FRIOLA** cola drink **98**
2 LITERFLESSEN **TOP** up drink **98**
da's een tic

U hebt het gehoord dat rode pak FAKT op T.V.: goed hoor! Probeer 't voor die prijs! GEZINSPAK **FAKT** ~~268~~ **2²³**

NUTS is zo lekker, je kunt zo'n driepak zelfs kado geven
3-PACK ~~79~~ **69**

Je kunt wel zien dat er iets gebeurt bij de gruyter. D'r is heel wat te koop
Kijk maar eens in de kleurenkrant die ze deze week uitgeven

Kilo KIP

geen ~~298~~ maar...

2³⁸

dat is nog geen 120 per pond. Ze vliegen de deur uit; de leverancier kan 't nauwelijks bijhouden. Let op! dat u er op tijd bij bent!

Bij KIP hoort appelmoes. Hebt u de prijs gezien? degruyter prima **appelmoes** NU **52**

BLOEM-BOLLEN van de Metromarkt zijn volle bloeiers.. regelmatige bloeiers... PER EMMER **7⁴⁵**
elk 2e pak van 2,25 **50** goedkoper

de vleeswaren zien er lekker verzorgd uit en de prijs...
100 gram MALS **ROOKVLEES** van ~~92~~ voor **85**
100 gram RAUWE HAM NU **1⁰⁹**

Ik lever snijvers tegen een messcherpe prijs! Neem nou deze week de MAGERE **RUNDER-LAPPEN** 500 g ~~450~~ **3⁹⁵**



Dagversaanbiedingen geldig van donderdag 16 t/m zaterdag 17 oktober. Weekaanbiedingen geldig van woensdag 14 t/m dinsdag 20 oktober.

Voor- en tegenstanders aan het woord

Utrechts congres over verticale prijsbinding

[BE]URSOVERZICHT

[H]oofdfondsen overwegend hoger

[AMST]ERDAM 14 okt. —Op een rustige [effecten]beurs hebben gistermorgen de [inter]nationale aandelen overwegend eni[ge winst] geboekt. Niettegenstaande de [...] reactie op de Amerikaanse [...] liepen de koersen wat op. De [...] werd onder meer toegeschreven [aan] [de]kkingsaankopen van de beroeps[handel] [e]n enige buitenlandse vraag naar [inter]nationals.

[Bij] hervatting van de officiële han[del] [w]erden aandelen AKZO verhandeld [op] f 88.20 hetgeen een winst inhield [van] f 1.-. Aandelen Kon. Olie lagen [...] hoger in de markt op f 150.20 en [de no]tering van Unilever ging f 0.10 [omhoog] tot f 89.20. Aandelen Philips no[teerden] [bij] begin beurs f 64.60 hetgeen een [...] betekende van f 0.20. Hoogovens [...] cent van het verlies van maan[dag] [...] en opende op 84. [Scheep]vaartaandelen openden licht ver-[...]

[...]aandelen gaven een licht ver[deelde] stemming te zien. Van de bank[aan]delen ging de koers van Alg. Bank [Neder]land f 1 omlaag tot f 228.50; moge[lijk] [e]en reactie op het bericht, dat de [bank] aan hun personeel de f 400 gaan [...]

[De o]bligatiemarkt opende wat lager, een [...] die mogelijk voor rekening komt [van] maandag tijdens de beurs aange[kondigde] lening van de Nederlandse [...]wegen.

[Op de] lokale markt gaf Kluwer een flauwe stemming te zien. Het daal[de] [me]t f 6 tot f 233. Gelderland-Tielens [...] f 1.80 in reactie op f 100.20 en [...]pitfonds Desseaux werd f 2.50 on[der] [de] vorige laatkoers afgedaan [...]0.50.

[Op de] incourante markt liep de notering [van] aandelen Econosto met circa 20 [...] op tot 700. Nadat was bekend [gewo]rden dat deze onderneming officië[le] [be]ursnotering wil aanvragen, werd de [handel] in aandelen Econosto gestaakt.

[Van] de internationale aandelen is Kon. [Olie] per saldo met f 0.30 gestegen tot [f 150].20. AKZO ging met f 1.40 omhoog [tot] f 88.60 en Hoogovens boekte een [voor]uitgang van f 0.40 op f 83.70. Unile[ver] [verliet] de beurs op f 98.04, een [...] f 0.10 en Philips noteerde [...] waarmee een verlies viel te con[stateren] van f 0.20.

[P]uzzel mee

[Horizont]aal: 1. vochtmaat, 5. flauw-[...] zangstuk, 10. onbepaald [...] zangnoot, 12. hoogfeest, 15. [...] symbool voor antimoon, 18. [...] 19. lachgeluid, 20. ge-[...] bijwoord, 23 opzettelijk af-[...] 25. voorzetsel, [...] 29. [...] ten bedrage van, 32. voor-[...] woord, 36. doctrine, 38. [...] neerslag, 40. priem, 41. [...]

[Verticaa]l: 1. bloeiwijze, 2. mythol. [...] 3. [...] 4. bezittelijk [...] persoonlijk vnw., 6. foedraal, [...] afgelopen jaar (Lat. [...] 13. uiting van [...] omstreken (afk.). 17. in-[...] vesting, 19. betamen, [...] 22. duw, 26. adellijk, 27. [...] symbool voor [...] plaats in Noord-Bra-[bant] [...] 32. gewicht (afk.). 33. [...] vnw., 37. boom, [...] vnw.

Oplossing vorige puzzel

Niemand weet wat vervalste concurrentie eigenlijk is

UTRECHT, 14 oktober. — Dr. A. Moje uit Wiesbaden, een deskundige op het gebied van de detailhandel, acht de tijd rijp voor een discussie over de harmonisering van de verschillende nationale regelingen met betrekking tot de verticale prijsbinding binnen de EEG. Bij dat gesprek moeten ook landen als Groot-Brittannië, Ierland, Denemarken en Noorwegen worden betrokken.

Dr. Moje sprak op het door de Gelderlander-Vakpers in Utrecht belegde congres, dat gewijd was aan „Verticale prijsbinding". Staatssecretaris drs. L. van Son opende dit congres.

Dr. Moje zei, dat Denemarken, Frankrijk, Groot-Brittannië, Luxemburg en Noorwegen negatief staan tegenover de verticale prijsbinding. Er zal wat meer harmonie moeten ontstaan op de gemeenschappelijke markt, hoewel natuurlijk nuanceverschillen kunnen blijven bestaan. Dr. Moje hoopt, dat het bedrijfsleven zelf, in samenwerking met de verbruikers, de discussie op gang brengt en een plan op tafel legt bij de ministerraad van de EEG.

Alleen voor fabrikant?

Dr. Yvette Jaggi, lector aan de Hogeschool van Handelswetenschappen in Lausanne, verzette zich tegen de verticale prijsbinding, omdat alleen de fabrikanten daarvan profiteren.

De Berlijnse prof. dr. K. Mellerowicz toonde zich een hartgrondig voorstander van de verticale prijsbinding, omdat de voordelen aanzienlijk groter zijn dan de nadelen.

Voor de consument heeft de verticale prijsbinding bovendien onder meer het voordeel, dat de prijsvergelijking eenvoudiger wordt, de kwaliteit gewaarborgd is en de prijzen vrijwel stabiel blijven. Ondanks alle kostenverhogingen zijn bijv. de produkten van 21 merkenfabrikanten in Duitsland gedurende vele jaren onveranderd gebleven. Overigens vormen de prijsgebonden merkartikelen slechts 10 procent van het toale aanbod in Duitsland. Het merkwaardige is, dat steeds meer merkartikelen worden geproduceerd: Vorig jaar voor een waarde van 74 miljard D.M, waarvan een kwart werd geëxporteerd.

Ook voor consument?

Prof. W. van de Woestijne stelde onder meer, dat het merkartikel met verticale prijsbinding aan de consumenten inzicht geeft in kwaliteit en prijzen, die hij volgens de volkomen concurrentie zou hebben, maar die door het opbreken van de markt in deelmarkten in feite ontbreekt. Uit de theorie van de concurrentie volgt, dat bedrijven met verschillende kosten wel verschillende winst hebben, maar niet dat zij verschillende prijzen voor gelijke produkten hebben.

Geïntegreerde bedrijven als coöperaties of de grootfiliaalbedrijven hebben daarom vaak in hun verschillende winkels gelijke prijzen voor hun merken, ondanks de kostenverschillen tussen de verschillende winkels. Noch uit de theorie van de volkomen concurrentie, noch uit de praktijk van de geïntegreerde bedrijven volgt volgens prof. Van de Woestijne, dat één prijs voor winkels met verschillende kosten een vervalsing van de concurrentie zou zijn.

De theorie van de volken concurrentie neemt aan, dat ieder produkt overal een zelfde kwaliteit heeft en door ieder gegen eenzelfde prijs wordt verkocht, ondanks eventuele verschillen in distributiekosten. Dezelfde structuur heeft het merkartikel met verticale prijsbinding. Er is dus geen sprake van concurrentievervalsing, zo concludeerde prof. Van de Woestijne.

Hij noemde het een wonderlijke zaak, dat in het Verdrag van Rome wel sprake is van een verbod betreffende concurrentie vervalsende overeenkomsten en gedragingen. „Maar er was in Brussel niemand, die mij heeft kunnen omschrijven wat men onder „niet vervalste concurrentie" eigenlijk verstaat", aldus prof. Van de Woestijne.

BEDRIJFSLEVEN

LENING

De Nederlandsche Middenstandsbank N.V. zal overgaan tot de uitgifte van een kortlopende obligatielening, groot f 25 mln., aldus een mededeling van de bank.

De rente van de lening gaat 8 pct. bedragen. De koers van uitgifte is 100 pct. Het prospectus zal nog deze week verschijnen.

Avondkoersen

AMSTERDAM, 14 oktober. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren 323 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 119 (36.9 pct), lager 131 (40.5 pct), onveranderd 73 22.6 pct). Vorige beursdag totaal 319; hoger 103 (32.3 pct), lager 152 (47.7 pct), onveranderd 64 (20 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO	86.70-86.80	(86.60)
Hoogovens	—	(83.80)
Kon. Olie	150.20-150.50 gl	(150.40)
Philips	64.50-64.80	(64.40)
Unilever	98.50	(98.40)
KLM	145-148	(144.50)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 14 oktober. — De aan de Newyorkse effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van maandag 12 oktober aan de Newyorkse effectenbeurs)

Kon. Olie	($ 45 1/2-45 5/8)	**$ 47 -47 1/8**
Philips	($ 19 7/8-20 1/4)	**$ 19 3/4-20 1/8**
Unilever	($ 27 -27 1/2)	**$ 27 -27 3/4**
KLM	($ 44 3/4)	**$ 44 1/4**

Deze koersen komen bij een dollardagnotering van f 3.60 1/[...] overeen met:

Kon. Olie	(f163.80-164.63)	**f 169.34-169.81**
Philips	(f 71.57 - 72.90)	**f 69.36 - 72.53**
Unilever	(f 97.20 - 99.00)	**f 97.28 - 99.98**
KLM	(f 161.10)	**f 159.43**

(opgave Hirsch & Co.)

T.V.

Het sinds 1948 in Amerika toegepaste systeem voor draad-televisie-omroep, heeft zich thans daar zozeer ontwikkeld, dat het een concurrent begint te worden van de tv-stations, die veelal worden gefinancierd door de muntmeters aan de ontvangtoestellen en inkomsten uit reclame. De laatsten zijn verenigd in de National Assoc. of Broadcasters (NAB). Deze vertegenwoordigt grote, particuliere tv-zendstations als NBC, CBS en ABC, de producenten van tv-apparaturen, met Westinghouse aan de top, en voorts telefoon en bioscoop-exploitanten, die tezamen aktie voeren om paal en perk te stellen aan de distributie-mij'en voor tv-draadomroep door middel van centrale antennesystemen.

De tv-draadomroep startte in de V.S. in 1948 in een hotel dat vanuit zijn centrale antenne zijn bungalowpark van tv-beelden voorzag. In 1952 waren er al 70 netten met 14 duizend abonnees, welke aantallen nu zijn gestegen tot 2300 netten met 3.6 miljoen aangeslotenen. Deze zijn verzekerd van betere ontvangst en van de ontvangst van meerdere tv-stations, die met een gewone antenne niet kunnen worden opgevangen. Deze draad-tv-omroepen exploiteren meestal ook lokale tv-zenders.

URANIUM

In het noordelijk territorium in Australië, op enige honderden kilometers afstand van Darwin, is een hoeveelheid uraniumerts aangetroffen, die in voorlopige berichten wordt omschreven als „de grootste en rijkste" ter wereld. De hoeveelheid uraniumoxyde, die zich dicht aan de oppervlakte bevindt, bedraagt zeker 50.000 ton; gerekend naar de huidige prijzen vertegenwoordigt dit erts een waarde van bijna 3 miljard gulden.

Tot op heden is Australië als uraniumproducent van weinig betekenis geweest voor de wereldmarkt, omdat er na de bewapeningswedloop van de jaren vijftig een sterke daling van de grondstoffenprijs werd geconstateerd. Nu er overal ter wereld echter steeds meer nucleaire electriciteitscentrales worden gebouwd, neemt de vraag geleidelijk toe en kan de recente vondst weleens van grote betekenis worden. Dit geldt natuurlijk ook voor Australiës „slapende voorraden", die al veel eerder werden geregistreerd: zo zal bijvoorbeeld de maatschappij Mary Kathleen Uranium Ltd. een mijn in Queensland heropenen om over anderhalf jaar aan een order van 2500 ton erts te kunnen voldoen.

BEURS

De nominale omzetten in Nederlandse aandelen op de Amsterdamse Effectenbeurs zijn in september vergeleken met dezelfde maand van 1969 gestegen, van f 159,6 mln. tot f 211,6 mln., doch gedaald in vergelijking met de voorgaande maand (f 298,8 mln.). Het totaal voor de eerste negen maanden kwam hiermede op f 2.092,7 mln. tegen f 1.819,9 mln. in dezelfde periode van 1969, zo blijkt uit gegevens samengesteld door de Vereeniging voor den Effectenhandel.

De effectieve omzetten in Nederlandse en buitenlandse aandelen namen verleden maand toe van f 736,4 mln. tot f 857,6 mln. vergeleken met september 1969, doch liepen terug vergeleken met augustus (f 1.110,2 mln.). Het totaal voor januari-september komt uit op f 8.516,9 mln. tegen f 8.602,9 mln. De totale omzetten van Nederlandse en buitenlandse aandelen en obligaties en claims bedroegen in september f 669,0 mln. nominaal tegen f 785,7 mln. in augustus en f 1.318,3 mln. effectief tegen f 1.582,3 mln.

Belgen willen wel werkgelegenheid

Progil wil bij Antwerpen zijn chemische fabrieken

KALLO, 14 oktober (GPD) — Het ziet er naar uit dat binnenkort de beslissing valt over de vestiging van een Koolstof-sulfidefabriek van het Franse chemische concern Progil op terreinen aan de linkeroever van de Schelde bij Antwerpen, grondgebied van de Belgische gemeente Kallo. Onderhandelingen over deze vestiging worden gevoerd met het Belgische ministerie van streekeconomie te Brussel. De stad Antwerpen zou reeds toestemming hebben verleend.

Aan Progil is de vestiging van een koolstof-sulfidebedrijf in Amsterdam destijds geweigerd, omdat de fabriek uit het oogpunt van luchtverontreiniging (zwavelverbindingen) gevaar zou opleveren voor de volksgezondheid. De gemeenteraad van Amsterdam heeft de aanvraag toen aangehouden, nadat van de kant van het college van B en W een voorstel was gedaan om de vestiging te laten doorgaan.

Gemiste kans

Nadien is er nog sprake van geweest dat Progil zich aan de Moerdijk, in het Sloegebied bij Vlissingen, of in Gent wilde vestigen. Waarschijnlijk om te voorkomen, dat ook in Antwerpen een anti-actie zou ontstaan, heeft de directie zich voor een vestiging in de buurt van deze stad meteen met de Belgische regering in verbinding gesteld.

Dat kon zij formeel heel gemakkelijk doen, omdat Antwerpen op de linkeroever van de Schelde — het toekomstige industriegebied te ontsluiten via een Bouwhoekkanaal — zelf geen gronden bezit. Die zijn in eigendom van andere gemeenten en Antwerpen heeft daar ook te maken met een andere provincie (Oost-Vlaanderen).

Wanneer de vestiging inderdaad doorgang vindt, zal het probleem van de grensoverschrijdende luchtverontreiniging van de Belgische industriegebieden uit naar Nederland wel opnieuw actueel worden gemaakt.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	85.20-40	86.60
Alg. Bank Nederl.	229.50-80	228.50
AMRO-bank	52.60 gb	52.20-30 gl
A'dam Rubber	46	45
Deli Mij.	68-68.20	67.60-80
Dordtsche Petrol.	938	947.9
idem 7% pr.	937	947.5
Heinekens bel. & beh.	217.70-18	218.50
Heinekens Bier	224.80-5.50	225.50
HAL	99.5	100 gl
Hoogovens	83.30	83.70-80
HVA	—	60 gb-0,5 g
KLM	147.50-8	144-145
Kon. Petr.	149.90 gb-5	150.20 gb-0
KNSM	94	94-4.30 gl
Nat. Nederl.	81.80-2	81.60-90
Phs. v. Ommeren	286 gb-7.5	285.5 gb-7
Philips	64.80	64.50 gb-60
Robeco	226	224.90
Rolinco	173	172
Scheepsv. Unie	86.40	86.20-40 gl
Unilever	98.30	98.40

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	100.60	100.40
idem 15-j. '70-1	8	100.50	100.30
idem 15-j. '70-2	8	100.50	100.15
idem 7-j. '69	8	102.70	102.80
idem '70	7¾	100.60	100.40
idem '69	7½	94.70	94.40
idem '66-1	7	91.70	91.60
idem '68-1	6½	86.30	86.30
idem '66	6¼	87.30	87.20
idem '67	6	83.60	83.50
idem '65-1	5¾	84.85	84.75
idem '64-1	5¼	82.20	82.15
idem '64	5	78.90	78.70
idem '58	4½	84.20	84
idem '59	4¼	80.90	80.50
idem '61	4	78.10	78
idem '53	3¾	71.90	71.70
idem staff '47	3½	65.95	65.95
idem '51	3½	90.50	90.50
idem '48	3¼	62.50	62.50
idem '37	3	84.50	84.20
idem '47	3	89 b	89.25

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Ned. Gem. 7-j. '69	8	100.90	100.60
idem '66-1	7	91.70	91.50
idem '67-1-2	6¾	87.90	—
idem '67-1	6½	85.90	85.90
idem '67	6¼	83.80	83.60
idem '57	6	90.60	90.60
idem '65-1	5¾	84.50	84.30
idem '65	5½	83.60	83.30
idem '58	5¼	86.40	86.20
idem '58	5	81.70	81
idem '58-1-2-3	4¾	81	79.30
idem 30-j. 58/59	4½	79.50	78.30
idem '52	4¼	73.30	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem rntspbr. '52		201	201
idem '57		198	198
idem '64		131.50	131.50
idem '65		125.50	125
idem '66-1		126.50	126.50
Exp.Fin.Mij '66	7½	97.80	97.60
idem '58	5½	—	95.90
idem '58		—	—
idem '58-1-2	5	—	94
Middell. Cred. '62	4¼	96.40	96.40
N.B. Midd. Kr. '66	7	98.50	98.50
idem '65	5¾	89	88.50
Nat. Invest. '65	5¾	89.50	89.70
idem	4¾	82.50	82.50 l
Ned. Ontwikk. '66	7	—	—
idem '64	6	—	—

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	77.50	77
AMRO bank	5½	94.70	94.50
Berghuizer pap.	6¼	96.30	96.50
Bergoss	6¼	82	82
Berkels Pat.	5	92.20	92.20
Bols	6¼	147	147
Borsumij	3¾	93.70	94
Elsevier	7¾	—	139
Gelder Pap.	4¾	89.90	89.60
Gelderl.-Tielens	8¼	11.80	118.50
Gist Brocades	5¾	113	113.90
v.d. Grinten '69	6½	115.50	115.50
Homburg	6½	142.50	143 b
Hoogovens	5¼	85	85
KLM	5¾	87	86.50
Meelf. Ned.B.'66	6¼	99.50	99.30
Nederhorst	5	86.50	86.30
v. Ommeren	5¾	162	160.50
Philips '70	6½	106.85	107
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	110	108
Proost en Br.	4¼	228	—
Rolinco f 1000	6½	83.20	—
Stokvis en zn.	4¾	89.60	89.60
Ver. Glas	7	134.70	132
V. Mach. Fabr.	3½	80.50	80.10
Vettewinkel	6½	—	—
Vihamij-Butting.	6	118.50	118

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	139.20	139.90
AMFAS-groep cert. f.	104.10	103.20
Ass. C. St. R'dam c.	91	90.50
Bank en Ass. Ass.	76.20	76
Bank v. Onr. zaken	354	354
Cultuurbank	110 b	112
Delta-Lloyd cert. f.	88.10	88.40
Eerste Ned.-Nillmij c.	148.90	148
Kas Associatie	—	66.10 b
Nat. Inv. Bank pref.	—	88
Ned. Credietb. a. b.	37.80	37.70
Ned. Middenstandsb.	77	97
Slavenburg's bank f.	209.5	210.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	219.70	219.50
Albert Heyn	146	145
Alg. Hand. Onr. Goed	152	152.5
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	162 l	162 b
A'dam Droogdok Mij.	123.5	122
A'dam Rijtuig Mij.	139.5	138
A.N.I.E.M. nat. bez.	63.4	63.5
Arnhemsche Schb.	141	139
Asselbergs IJzer	—	100
Autom. Screw Works	121 b	122
Auto-Industr. R'dam	214	214
Ballast-Nedam Gr.	81	—
Bataaf Aannem. Mij.	475	475 l
Batava Margarine	104	106
Batenburg	198	195
Beek A.L.V.	81.3	80.2
Beers' Zonen	301	300
Befo B.	130	130.5
Begemann Mach.	116	115
Bensdorp Intern.	232	227
Bergh & Jurgens	187	187
idem 5½ c. pr.	726	72
Bergoss Tapijt	200.1	197
Berkels' Patent	192	196
Bernet & Co. B	177	175
Blijdenst-Willink	56.5	56
Boer Drukk. Uitgev.	338	340
Bols Lucas	145	146
Borsumij-Wehry 400	175.5	174
Braat Bouwstoff.	275	278
Brakke Grond	22.5	20
Bredero Vast Goed	202.5	202.2
Bredero V. Goed nrc	200.2	200.1
idem Ver. Bedr. nrc	430	442
Bredero V. Bedr. nrc	430	442
Bührmann-Tetterode	80.90	81.80
Bijenkorf Beh.nrc	403.5	402.5
Bijenkorf Beh. 6% p.	72.3	72.2
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	665	672
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	128 b
Centr. Suikermij	473	472.8
Chamotte Unie	156	156
Cindu-Key & Kram.	99	98.50
Crane Nederland	109.8	109
Curaçaose Hand nrc	165.1	166.5
Dagra	168.8	168.5
Desseaux Tapijt	73 l	70.50
Dikkers & Co.	81	81
Dorp & Co.	—	162 l
Drentsch-Overijs. H.	127	127
Dröge Wol	—	116
D.R.U.	—	—
Duiker Apparaten B	125	124
Elseviers Uitg. Mij.	465	465
EMBA	184 b	186.2
Enkes	166	168
E.N.O.T.	220	221
Erdal Wasverwerk.	176	178
Etna-Daalderop H	62	62
Europe Hotel	390 b	390 b
Figee Haarlem Mach.	145	145
Fokker	66.50	65.20
Ford	875	880 b
Furness f 20	83	82.50
Gazelle Rijwiel.	139	140 b
Gelder Papier	140	137.50
v. Geld. Papier pref.	140	137.5
Gelderl-Tielens	102	100.50
Gero Nat. Bez. c.	100	101
Geveke-Groenpol 20	100	99.80
Giessen De Noord	89	87
Gist-Brocades	113.60	113
Goudsmit Ed.	111.5	110
Grasso's Machines	177	175.2
Grinten Venlo	283	280.50
Grofsmederij K Ned.	95	95
Gruyter 6% c.p. A	80.5	80.5
Gruyter 6% c.p. B	90.5	90.5
Hagemeijer & Co.	114.50	115
Halberg Machines	61 b-63 l	62
Hatema-Texopr.	165	162.5
idem 5 pct p.wd.	88.5	87
Hattum & Blankev.	85	85
Hellingma	250	250
Hero Conserven	236	234
Hoek's Machines	663	655
Holec	166	166
Holl. Beton Groep	80	80.20
Holl. Melksuiker	258.5	257
Homburg B	85	85.70
Hoogenbosch Schoen.	193	195.5
Hoogenstraat Cons.	53	53
Hooimeyer Zn.	110.5	110.8
I.H.C.-Holland	220	219.50
Industriële Mij.	266	265
IBB-Kondor gr.	215.50	215.50
Interlas	434	430
Internatio-Mueller	57	56.80
Int. Coating Mat.	—	480
Int. Gewap. Beton-B.	342	—
Inventum	180.5	179
Jean Heybroek	100 l	96
Jongeneel Hout	253	250 b
Kemo Corset	184	186.5
Kempen & Begeer	76.9	76.9
Key Hout	280	280
Klene Suikerwerk	210	212
Kloos & Zn.	194	196
Kluwer Uitgev. Mij.	239	232.50
K.F. vh Alex Adam	120	120 b
K.N. Papier Maastr.	164	164
K.N. Textiel Unie c	29	29
Korenschoof	150 b	150
Koudijs Voeder nrc	126.5	127
Krasnapolsky	52.90	51.20
K.V.T. Tapijt	134	134.5
Kwatta Chocolade	129	127
Landré/Glunderman	146	146.5
Leidsche Wolspinn.	174	170
Lindeteves	—	—
Lips & Gispen c.	257.5	256
Lijempf	57.30	—
Lijm-Gelatine Delft	133	132.5
Macintosh Stein	88.80	88.50
Matubel	191	190
Meel Ned. Bakkerij	237	234
Mees' Bouwmater. B	88	88
Metaverpa B	362	363
Meteoor Beton	279	279
Molukse Handel	25.5	25 b
MOSA Maastricht	74.80	74
Mulders Fabr.	110 b	110
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. G.	95	95.50
Naeff Gebr.	195	195 l
Nedap Apparaten	167.8	167.7
Nederhorst Ver.Bedr.	60.50	60.50
Ned. Bontweverij	164 l	160.5
Ned. Dagblad Un.	—	—
Ned. Springstoff. c.	159	158
Nelle Wed. v.	303	302
Netam B	120 l	119
Nieaf	120	120
Nierstrasz	122.5	122
Nrd. Europ. Houth.	153	151
Norit	117.50	117.50
Nutricia N.R.C.	396	—
Nyma	22.3	21.2
Nijverdal-t. Cate	73.2	73.5
Overzeese Gas	90.20	89.80
Orenst & Koppel	235	233
Oving	204.5	204
Pakhoed Hold. nrc	72	71.50
Palembang Cult.	68	67
Palthe	83	79 b
Parkhotel	450 l	450 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	175.5	176.5
Poorter	108	107
Porceleyne Fles	133	134
Proost & Brandt	401	400
Rademakers Metaal	137 b	137
Reesink & Co	146	146
Reeuwijk	315 l	312 l
Reineveld Mach.	—	110.5
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	500 b	500 b
Riva	211	210.5
Rohte Jiskoot	86	85.5
Rommenhoeller	735	740
Ruhaak	—	140.2
Rijn-Schelde Mach.	154	153
Sanders Behang	174 b	175
Scheveningen EMS	18.90	18.60
Schokbeton B	173	173
Scholten Carton	191	193
Scholten Honig	46	47.50
Schuitema Gebr.	184.6	184.8
Schuppen Sajet	213 b	213.5
Schuttersv.-v. Heek	93	95.5
Simon de Wit B	278	276.5
Simons' Emballage	92	92
Soerabaya Droogdok	15.2	15.4
Stokvis	111	111.3
St. Spinn. Twenthe	90.5	90.1
Synres Chemie nrc.	193	193
Tabak Philips	87	85.5
Tech. Bur. Marijnen	145	140
Technische Unie	308	306
Tilburg Water	332	329
Tricotbest	75.8	75.8
Twentsche Kabel	460	457
Ubbink Davo	91.9	92 b
Udenhout	102	102
Unikap Rijwiel	97.3	93.5
Unilever 7% c. pr.	88	88.5
idem 6% c. pr.	74.7	74.6
idem 4% c. pr.	49.5	49.1
Utermohlen	280	283 b
v.d. Vliet-Wernink	126.50	125.5
Veneco	112	110
Veneta Tapijt	136	136
Ver. Glas NB	171	167
V. Hand Scheven.	42.9	41
Verenig. Mach. Fabr.	70.20	70.10
V.N. Uitg. Bedr.	156	156
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.60	18.60
Ver. Touwfabrieken	166	162
Vezelverwerk. Noord	114	114.8
Vibamy-Buttinger	186	185
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	608	605
Vulcaansoord	70	74.8
Waveren Graan	45 b	45 b
Wegener Courant. C	79.90	79.80
Wereldhaven	480 l	470 l
Wessanen KF	70.20	71
Wessem & Co Hout	148	149
Wyers'	122	120
Wijk & Heringa	91.5	92
Zaalberg	71	73

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	109.50	109
Converto 1/1 pb	775	775
Goldmines 1-5 part.	118	118
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	805	805
Holland Fund p.l.	654	656
Binnl. Vast Goed	—	112
Breevast 1967	—	91.40
A'dam Bel. Mij. f. 50	148.50	148
Dutch Int. Fund	150.50	150.50
Ned. Fonds Mij Nefo	68.70	68.90
Protector	130.50	130
Unitas f. 50	82	82.90
Utilico	112.40	112.30
Europafonds 10 pb	470	470
Unifonds 20 pb	520	522
Eurunion 10 pb	1276	1270
Valeurop 10 pb	696	700
Boston C. St. F. c.	6.75	6.75
Chemical Fund c.	16.60	16.30
Massachusetts I. Tr.	12.90	12.90
Technology Fund	6.25	6.30
Solvay & Cie	208	208
Union Miniere 1 aand	1230	125
Imp. Chem. Ind. c.	227	225

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.90	7.95
Canadian Pac.	—	—
Imperial Oil	19.80	19.75
Inland Nat. Gas	10.50	10.45
Int. Nickel Canada	48	47.30
Shell Canada	34.10	34
ACF Industr.	43	42
Allied Chemical	20.30	20.60
Americ. ENKA	28.80	28.80
Americ. Motors	7.55	7.50
Americ. Standard	33.90	33.75
Americ Tel.+Tel.	47.25	46.15 exd
Anaconda	23	22.25
Atchison Topeka	20.25	20.10
Bethlehem Steel	21.90	21.40
Boeing. Comp.	17.80	17.50
Burroughs Corp.	123.75	121.50
Chrysler	25.20 b	25.45
Cities Serv.	47.80	47.70
Colgate Palmolive	43.80	44
Columbia Gas	31.50	32.25
Curtiss Wright	12.50	12.25
Dow Chemical	70	70
Du Pont de Nemours	122	121.25
Eastman Kodak	23	23.50
Fluor Corp.	71.50	71.70
Ford Motor	52	50
Gen. Electric	84.90	83.40
Gen. Motors	73.25	72.20
Gen. Tel-Electr.	28.80	28.80
Greyhound	15.50	15
Int. Buss. Mach. IBM	310	303
Kennecott Copper	42.25	42.10
Litton Industr.	25.50	25.45
Montgommery Ward	54	52.50
National Can.	26.30	24.75
Nat. Dist+Chemical	16	15.80
National Steel	37.50	38.25
North Am. Philips	26.90	25.80
Olin Corp	18.50	18.50
Pennsylv. Centr.	8.60	8.40
Pepsico	49.45	49.15
Phillips Petrol	30.90	30.40
Procter & Gemble	110.75	112
Radio Corp. America	27	27.50
Republic Steel	28.50 exd.	27.10
Rexall Drug+Chem.	—	—
Shell Oil	47.80	47.60
Southern Cy.	—	21
Southern Pacific	32	30.75
Stand. Oil N. Jersey	68.10	67.30
Studebaker-Worth.	53.50	53.25
Texaco	33.75	34
Union Pac. Rail	42.30	42
U.S. Steel	31	30.60
Westingh. Electr.	67	65
Woolworth	34.10	34.25

PROLONGATIE	7½	7½

Een jaar na het succes van de Toon Hermans LP

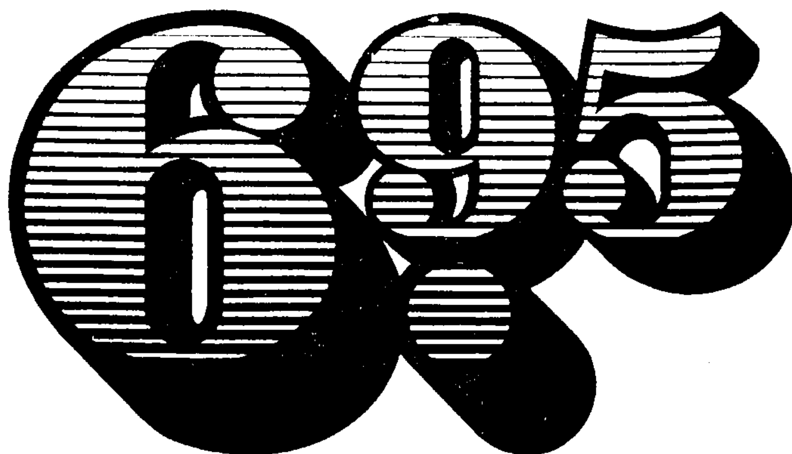
Nu de nieuwste WIM KAN LP



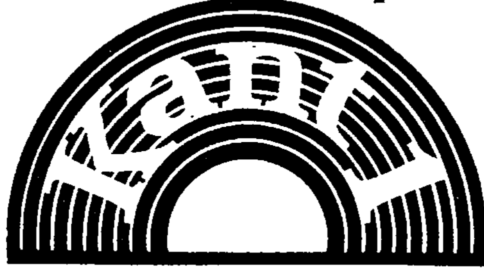
In alle Albert Heijn winkels

Een uur-tje 'komische humor'

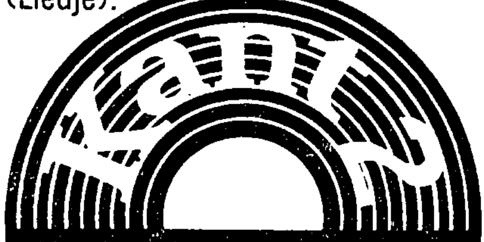
Wim Kan op z'n best in een spitse, spirituele, door liedjes afgewisselde conférence van bijna een uur. Over de kabouters, Minister Witteveen, de TV-reclame. Op AH's eigen platenmerk WESTSIDE. In Albert Heijn's nieuwsblad AllerHande vindt u uitvoerige informatie van Willem Duys.



Dit staat er op:



Wim Kan steekt de draak met: Hollandse zuinigheid (Liedje) • Oude toneelstukken • Oude programma's • Smoeshaan en NCRV • Karl May en Karl Marx • De Nederlandse Opera • Oecumenisch Ierland • De critici • President Heinemann • De Maanlanding • De Chinese censuur • Cultuurprijs Amsterdam • Troonrede en kabinet • Reclame in radio en TV • De schouwburg op het Plein (Liedje).

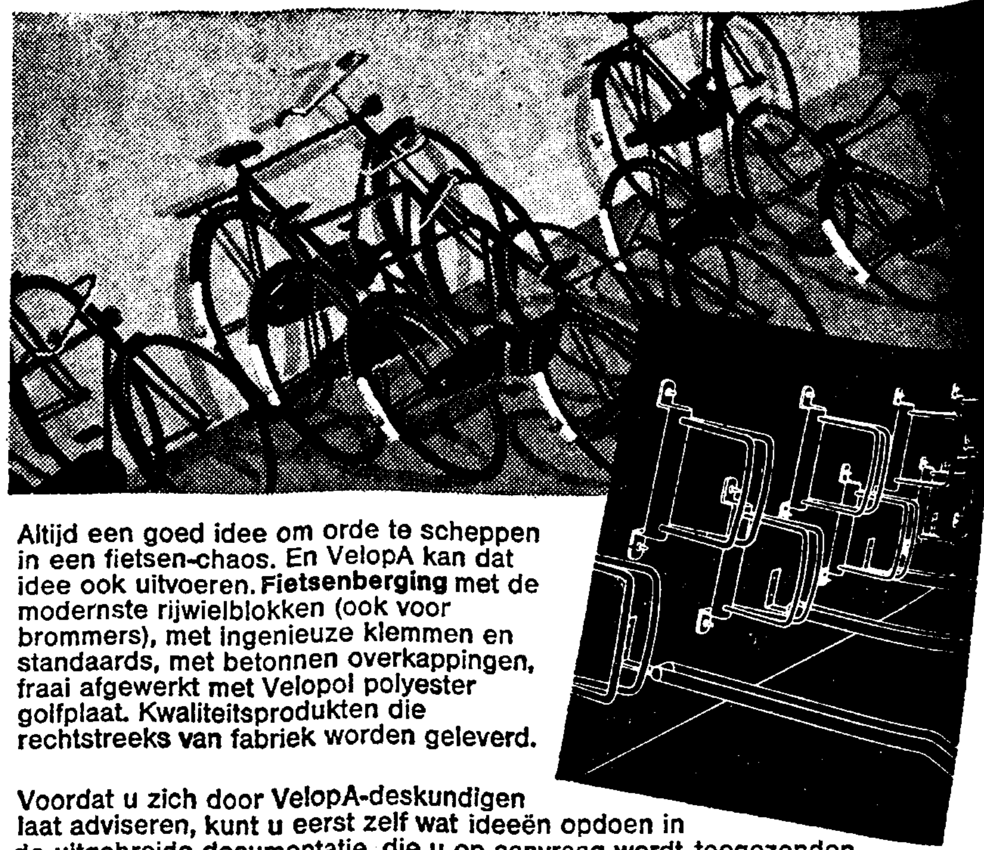


Wim Kan neemt Den Haag op de hak: Het Voorhout (Liedje) • De regering en de ambtenaren • De Kabouters • Marijnen - Samkalden - Van Hall - Roel van Duyn • Raad van State • Manneke Pis • Minister Witteveen • De N.V.S.H. • Het Vredespaleis • Hotel des Indes • De Pier - Van Egeraath - Friesland - Groningen - Betuwe - Zeeland - Drente • Speenhoff • Bij ons op het Voorhout (Liedje) • De spiekborden • Dag Scheveningen (Liedje) • De lichtjes doven (Liedje).

Exclusief voor Albert Heijn's eigen platenmerk Westside

Dat kan alleen bij  **Waar anders?!**

VelopA heeft'n idee



Altijd een goed idee om orde te scheppen in een fietsen-chaos. En VelopA kan dat idee ook uitvoeren. **Fietsenberging** met de modernste rijwielblokken (ook voor brommers), met ingenieuze klemmen en standaards, met betonnen overkappingen, fraai afgewerkt met Velopol polyester golfplaat. Kwaliteitsprodukten die rechtstreeks van fabriek worden geleverd.

Voordat u zich door VelopA-deskundigen laat adviseren, kunt u eerst zelf wat ideeën opdoen in de uitgebreide documentatie, die u op aanvraag wordt toegezonden.

VelopA n.v.  Rotterdam

VELOPA N.V., SCHIEDAMSEDIJK 67A, ROTTERDAM TEL. 010-149122

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!

Gevr. mnl. of vr.

TANDTECHNICUS

voor beetpl. en modelleerwerk.

A. NIEUWENHUIS, Patrijsstraat 8, Geleen, tel. 3380

Het Gemeenschappelijk Instituut voor Toegepaste Psychologie - Adviesbureau Benders Assoc., vraagt een

assistente

Zij zal onder supervisie van de psycholoog belast worden met het afnemen van tests t.b.v. de selectie van personeel. Bovendien zal zij het beheer moeten voeren over de testotheek.

Voor deze belangrijke functie gaan onze gedachten uit naar een representatieve en zelfstandige medewerkster, met een voltooide opleiding op middelbaar niveau.

Belangstellenden in de leeftijd van ongeveer 19 - 23 jaar, kunnen hun sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, richten aan het bovenstaand instituut Franciscusweg 15, Heerlen.

Voor ons kantoor te SIMPELVELD vragen wij een jong, commercieel

ADM. MEDEWERKER

Zijn taak zal o.a. inhouden: lichte admin. werkzaamheden, loket- en telefoonbediening, toonkamer-adviezen.

Schriftelijke aanmeldingen te richten aan:

Fa. P. J. Muyrers & Wijnen
Hout- en Bouwmaterialenhandel
Kloosterstraat 12-14,
Simpelveld

Voor alle bloemwerken

voor elke gelegenheid. Groene planten en bloeiende planten. Vele soorten in elke prijsklasse.
Exclusief Bruidswerk, kunstkeramiek enz. enz.
Aangesloten bij Fleurop Interflora.
In samenwerking met René Teunissen, Bloemsierkunstenaar voor exclusieve en mooie bloemstukken, vazen enz.
Hoge kwaliteit, matig in prijs.

BLOEMENSALON
"MIRJAM"

H. TEUNISSEN-CRIJNS

Amstenrade, Hoofdstraat 47, telef. 04492-377
Kwekerij en Tuinarchitectuur.

Verder vele artikelen voor beplanting en bemesting van Uw tuin o.a. bloembollen.
Een goede raad: koopt bij vakmensen.



Meer en meer mensen gaan over tot het aanschaffen van degelijk, maar bovenal stijlvol en tijdloos meubilair. Om aan de steeds toenemende vraag te kunnen voldoen vraagt Meubelindustrie Buck N.V. voor haar administratie een

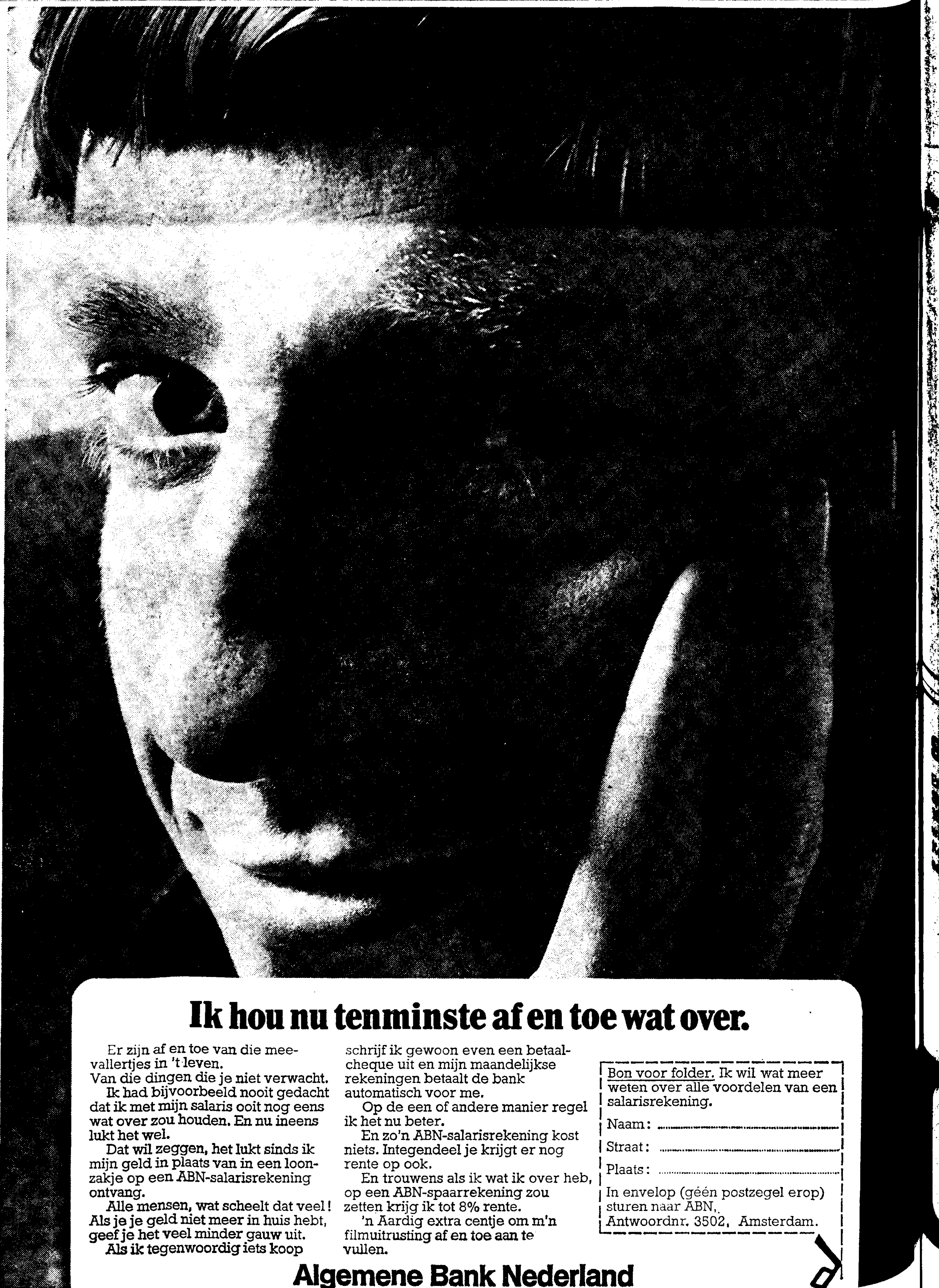
ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Zijn opleiding is van een Mulo-Mavoniveau en als hij daarbij nog enige kantoorervaring heeft zit hij bij ons goed.

Sollicitaties te richten aan: MEUBELINDUSTRIE BUCK N.V., afd. Personeelszaken, Postbus 61, Kerkrade.

buck kerkrade

Spekhofstraat 10 Kerkrade-west tel. 04445-6565



PROVINCIE LIMBURG

Ter provinciale griffie (2e Afdeling, toezicht gemeentelijke financiën) kan worden geplaatst

een administratief medewerkster,

die in hoofdzaak zal worden belast met typewerkzaamheden en voorts met enkele eenvoudige administratieve taken.

Vereist: tenminste MULO of MAVO-diploma alsmede typediploma.

Salaris: (volgens provinciale regeling) is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Sollicitaties, met pasfoto en vermelding van vroegere en huidige werkgever, binnen 8 dagen in te dienen bij de Griffier der Staten, door tussenkomst van het Hoofd van het Bureau Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat no. 3, te Maastricht.

PERSONEEL GEVRAAGD

In ons bedrijf is nog plaats voor enkele

automobiel-monteurs

voor de Afd. Reparatie en Motorrevisie

Doorsmeerder

voor de Afd. Vrachtwagens en Autobussen.

Sollicitaties liefst persoonlijk Automobiel- en Revisiebedrijf „DE VALK" N.V., Broekhem 4-6, Valkenburg, telefoon 04406—3141. x

HOOGENBOSCH schoenen

Onze zaak in de Muntstraat heeft nog plaats voor

verkoopsters

en

leerling-verkoopsters

Wij bieden een prettige werkkring en een goed salaris.

Sollicitaties:

Hoogenbosch Schoenen

MUNTSTRAAT 15, MAASTRICHT.
TELEFOON 04400—1 35 08

Wir sind ein bedeutender

Grosshändler
in
Lacken - Tapeten - Bodenbelägen
mit Sitz in
Aachen

Wir suchen zur Betreuung der Maler u. Fachgeschäfte in

Süd-Limburg
einen

VERTRETER

mit
FACHKENNTNISSEN, GUTEN UMGANGSFORMEN
u. DEUTSCHEN SPRACHKENNTNISSEN.

Wir bieten
Festgehalt und Provision, sichere Stellung, angenehmes Betriebsklima.

Bewerbungen mit Lichtbild und kurzgefasstem Lebenslauf bitte an Limburgs Dagblad unter no. 2553.

De Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

(opleiding voor chemisch, medisch en fysisch laboratoriumpersoneel, HBO en MBO, dag- en avondschool)

vraagt voor haar dagschool een

BIOLOOG
(dr., drs. of ir.)

voor 17 cq. 25 lesuren week, praktijk en theorie.

Zij, die bevoegd zijn voor deze functie of binnen afzienbare tijd bevoegd worden, kunnen hun sollicitaties richten aan het schoolbestuur, secretaris drs. W. J. J. M. Donders, p.a. Zuidlimburgse Laboratoriumschool, Dominicanenwal 2, Sittard.

Informaties te verkrijgen bij de directie, Dominicanenwal 2 te Sittard, tel. 04490—6296.

BOERENLEENBANK ULESTRATEN

roept, wegens uitbreiding van werkzaamheden, sollicitanten op voor de funktie van

MEDEWERKER

Leeftijd: ± 20 jaar.

Na een inwerkperiode zal de aan te stellen funktionaris verantwoordelijke werkzaamheden opgedragen krijgen ten behoeve van diverse onderdelen van het bankbedrijf, zoals de administratie en de bediening van de kliënten aan de balie.

Gegadigden voor deze interessante funktie bij deze snel groeiende bank moeten voldoen aan de volgende eisen:

- Mulo- of gelijkwaardige opleiding
- goede omgangsvormen
- accurate instelling

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan de Boerenleenbank, St.-Catharinastraat 70, Ulestraten.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

DANK aan

Autorijschool Vic Laudy

voor de succesvolle opleiding en het behalen van het rijbewijs.

FAM. DE HOOGH
Tulpenstraat 8,
Sittard

Gevraagd:

MONTEURS, HULPMONTEURS EN LEERLINGEN

GARAGE „OLYMPIA"
BEKKERWEG 29-31
HEERLEN x

Verse Zeeuwse mosselen

machinaal schoongemaakt per kg f 1,50.

DE KAASBOL

Eigen visbakkerij en inleggerij
Hoensbroek
Kouvenderstr. 191, tel. 212561
Geleen
Markt 56, tel. 3786 x

Voorlopig kosteloos

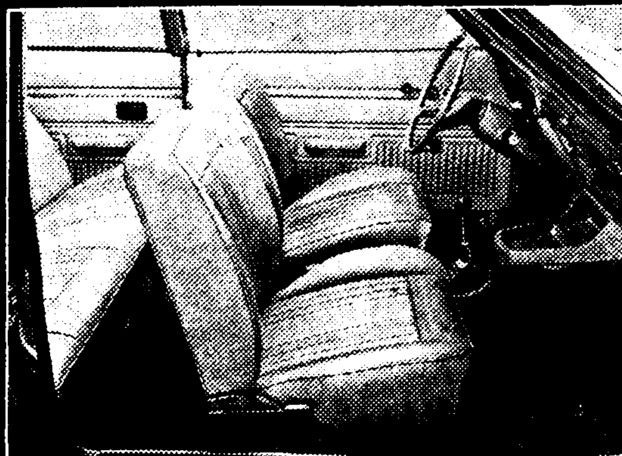
Ingevolge beschikking van de Edel Achtbare Heer President van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, ddo. 23 september 1970. Bij exploit van mij, deurwaarder, ddo. 12 oktober 1970 is ten verzoeke van: **Aleizia Anna Antlej,** wonende te Hoensbroek (procureur: Mr. Th. G. Keulaerds te Heerlen), gedagvaard: **Gerardus Johannes Willem van Beers,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, om: op donderdag 24 december 1970, des voormiddags te 9.30 uur, vertegenwoordigd door een procureur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, zitting houdende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 aldaar;
teneinde: op de gronden in gemeld exploit omschreven te horen eis doen en concluderen, dat bij vonnis tussen partijen op 23 december 1954 te Hoensbroek gehuwd, zal worden uitgesproken scheiding van tafel en bed, met veroordeling van gedaagde, om, zodra dit vonnis in kracht van gewijsde zal zijn gegaan, aan eiseres voor haar levensonderhoud wekelijks bij vooruitbetaling te voldoen, een bedrag van f 150,-, voorts met veroordeling van gedaagde om met eiseres over te gaan tot scheiding en deling van de gemeenschap, waarin partijen zijn gehuwd, met benoeming van een notaris en een onzijdig persoon als volgens de Wet, kosten rechtens.

F. Th. G. Candel,
Gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 95
Maastricht



De totaal nieuwe Ford Taunus.

Nú bij de Ford Dealer.



Ford Taunus De Royale.

Vanaf f 7510,-*

*Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam

De nieuwe Ford Taunus - ontworpen om zoveel mogelijk auto voor zo min mogelijk geld te bieden.

Het resultaat is de "Royale". U voelt 't zodra u instapt. Ruimer van binnen. Maar van bumper tot bumper is ie korter dan de Ford 12M of 15M.

U ziet 't aan de carrosserie. Laag. Slank. Lange motorkap en korte achterkant.

U merkt 't aan het rijden. Er zijn 3 nieuwe lichtgewicht motoren met bovenliggende nokkenas. En een 2 liter V-6 motor van 90 Din pk. Hij heeft een nieuw wielophangingssysteem, kompleet met 4 geleide-armen achter.

Een breed spoor voor een superieure wegligging. Verder betekent Ford Taunus een hele serie modellen: 2- en 4-deurs Sedans. Een geweldige Station Wagon. Een opwindende Coupé. Een razend snelle GT. En een zeer luxueuze GXL uitvoering.

Bovendien is er een royale lijst extra's. Om „uw" Taunus nog meer van „u" te maken.

Maak 'ns een proefrit met de nieuwe Ford Taunus, dan weet u precies wat dat "Royaal" betekent.



FORD WIJST DE WEG

Limburgs Dagblad

Woensdag 14 oktober 1970

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Ir. Bloemendal: Limburgprobleem niet opgelost

Door gebrek aan werknemers pauze in de industrialisatie

door Henk Thonen

HEERLEN, 14 oktober. — Dat ir. J. Bloemendal met het industrialisatiebureau naar het noorden gaat, wil niet zeggen dat de problemen in het Limburgse herstructureringsgebied zijn opgelost. „In Limburg is een pauze in het industrialisatieproces opgetreden. Er zijn geen mensen meer om nieuwe industrieën te bemannen. Als je nu een industrie naar Limburg zou halen, frustreer je het bedrijf. Het zou niet verantwoord zijn nieuwe bedrijven binnen te halen. Waar zouden we het personeel moeten vinden", zegt de directeur van het industrialisatiebureau van DSM. „Door de pendel naar Duitsland en door het grote aantal vervroegd gepensioneerden lijkt de problematiek in Zuid-Limburg opgelost. Alles lijkt rustig voor de buitenwereld. Er is een pauze opgetreden. Dat ik nu naar het Noorden ga, wil niet zeggen dat we de Limburgse zaak uit het oog verliezen. Het industrialisatiebureau zal met name grote aandacht moeten blijven besteden aan de nazorg van bedrijven en het afronden van enkele nieuwe vestigingen en uitbreidingen". Volgens ir. J. Bloemendal zijn binnenkort twee forse uitbreidingen in Zuid-Limburg te verwachten. In Limburg zal in de komende jaren vooral de dienstensector blijven groeien, als het industrieel klimaat tenminste gunstig blijft, meent ir. Bloemendal.

...industrialisatiebureau van DSM is, volgens ir. Bloemendal, van groot nut geweest voor de herstructurering van Zuid-Limburg. Dank zij het bureau heeft er een samenbundeling van krachten plaatsgehad. „In het begin van het herstructureringsproces werkten burgemeesters en allerlei instanties langs elkaar heen bij het aantrekken van industrieën. Het kon toen gebeuren dat de burgemeesters elkaar tegenkwamen in ...eden. Dat maakt op vestigingskandidaten natuurlijk een rot indruk". ...st de samenbundeling van krachten ...ft het industrialisatiebureau gemikt ...de samenwerking met bedrijven, zo... een industrieel apparaat kon ont...an. „We hadden in Limburg natuur... het geweldige voordeel van een ...we samenwerking met Staatsmij...". Ir. Bloemendal hoopt dat grote ...industrieën in het noorden zoals Shell, Gasunie, NAM en AKZO het industrialisatiebureau een zelfde soort faciliteiten verstrekken als DSM. Het bureau fungeerde in Limburg voorts als een documentatiecentrum, waar vestigingskandidaten ten allen tijde terecht konden voor informatie en hulp. Laatste voordeel van het industrialisatiebureau, ...lang niet het geringste is volgens ...Bloemendal geweest de financieringspolitiek. Dank zij bijvoorbeeld de samenwerking binnen de Industriebouw Kerkrade NV heeft de Europese Commissie omschakelingskredieten verleend.

wel zeven keer zo groot als het Limburgse, ofschoon de nadruk natuurlijk ook wel op bepaalde gebieden zal vallen, zoals in Limburg op het Oostelijk Mijngebied. Limburg kent bovendien enkele voordelen, die in het Noorden ontbreken zoals financiering dank zij kredieten van de E.G.K.S. „Er zijn maar weinig banken in Nederland die risicodragend kapitaal leveren. We moeten voor het Noorden eenzelfde oplossing zien te vinden als het omschakelingskrediet in Limburg". Een tweede voordeel dat Limburg kent wordt door drs. A. M. Steegh omschreven als gerichte omscholing en opleiding. Drs. Steegh is stafmedewerker van het industrialisatiebureau. Hij gaat niet mee naar het Noorden.

Verschillen

...werven. Dat zou een rotindruk maken ...de problematiek en de aanpak ...ervan in Limburg en het Noorden. ...werkloosheidsprobleem in Limburg ...acuut, het was een revolutionair ...ces. In het Noorden is de werkloosheid chronisch. „Een chronische ziekte ...vaak moeilijker te genezen dan een ...acute", laat ir. Bloemendal zich wel ...vallen. Het herstructureringsgebied ...het Noorden is bovendien misschien

Wegtrekken

Ir. Bloemendal heeft gehoord dat veel **mensen met een wat verder opleiding vanuit het Noorden wegtrekken naar Holland. „Daar zullen we iets aan moeten doen." Als eerste taak ziet de directeur van het industrialisatiebureau ook het maken van een inventarisatie.** Wat voor soort werkloosheid heerst er bijvoorbeeld. „Industrie gaat zitten waar mensen zijn. De soort industrie hangt echter af van de kwaliteit van het aantal werklozen". Het eerste half jaar blijft ir. Bloemendal in ieder geval nog in dienst van DSM. Daarna zal hij administratief wel „van de loonlijst" van Staatsmijnen afgevoerd worden, zonder dat de samenwerking verbroken wordt. Ir. Bloemendal geeft toe dat er geen concurrentie mag optreden tussen het Noorden en het Zuiden. Wanneer de situatie zich in Limburg wijzigt en er weer voldoende arbeidskrachten voorhanden zijn, kan het industrialisatiebureau meteen inspringen. „Maar het is niet zo dat ik een magiër ben en dat ik niet gemist zou kunnen worden," zegt ir. Bloemendal. „Anderen kunnen mijn werk overnemen. Bovendien wanneer zal de situatie zich wijzigen? Met zekerheid is dat niet uit te maken."

Samenwerken

Ir. Bloemendal hoopt dat de samenwerking in Limburg op het gebied van de industrialisatie behouden blijft. „Er mogen niet teveel burgemeesters het voorbeeld van burgemeester Jan van 't Hooft van Ubach over Worms gaan volgen, die buiten het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek om een reclamebureau in de arm nam om industrieën voor het industrieterrein Abdissenbosch te werven. Dat zou een torindruk maken en daardoor zouden wel eens bedrijven naar het buitenland kunnen uitwijken. Maar dat is een zaak die op bestuurlijk niveau binnen het Industrieschap moet worden opgelost. De afgelopen jaren zijn de zaken goed gegaan in Limburg," meent ir. Bloemendal. „Er is heel wat bereikt dank zij eendrachtige samenwerking en inspanning van velen."

Van Zuid naar Noord

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 14 oktober — Nog deze maand gaat in het Noorden een industrialisatiebureau van start onder leiding van ir. J. Bloemendal, directeur van het industrialisatiebureau van DSM. Het Noor**delijk bureau is enkele dagen geleden ingesteld door staatssecretaris drs. Louis van Son van Economische Zaken. Ir. J. Bloemendal is 56 jaar. Hij is sinds 1965 directeur van het industrialisatiebureau van** DSM. Geboren in Deventer, afgestudeerd in Delft, ging hij bij het begin van de oorlog ondergronds in de Stm. Emma. Later stapte hij over naar de Maurits. Na de oorlog was hij werkzaam bij het Militair Gezag in Brussel en werd hij mede belast met het weer in bedrijf brengen van de Duitse mijnen. In 1946 keerde hij terug bij Staatsmijnen. Hij werd opgenomen in de mijnbouwkundige staf van de Hendrik, verhuisde in 1953 als bedrijfsingenieur naar de Maurits en werd in 1957 hoofdingenieur. Ir. J. Bloemendal werd in 1962 opgenomen in de directie van DSM. In 1965 werd hij belast met de leiding van het industrialisatiebureau.



IR. J. BLOEMENDAL
...nazorg en afronden...

NA FATALE SCHIETPARTIJ

Politie speurt naar herkomst van pistool

(Van onze verslaggever)

VENLO, 14 okt. — De Venlose politie stelt een uitgebreid onderzoek in naar de afkomst van het vuurwapen, waarmee maandagavond de 28-jarige Trien L. haar 47-jarige ex-man Baer Burhenne doodschoot. De vrouw blijkt het automatische pistool van Tsjechische makelij (kaliber 7.65) al enkele jaren in haar bezit te hebben gehad, zonder dat haar man dit wist. Door de herkomst van het wapen op te sporen hoopt de politie nog meer vuurwapens in beslag te kunnen nemen.

De politie is ervan overtuigd, dat er in enkele Venlose wijken vrij grote hoeveelheden wapens liggen. In het kader van de sinds een week lopende speuractie naar wapens in de drie zuidelijke provincies onder leiding van kapitein van de Maat van de gewestelijke rijkspolitie in Den Bosch, heeft ook de Venlose politie in de afgelopen dagen een aantal wapens in beslag kunnen nemen.

Een broer van Trien L., Willem L., heeft na de schietpartij maandagavond tegenover de politie enige tijd volgehouden, dat hij Baer Burhenne had doodgeschoten. Maar vrij snel kwam de juiste toedracht aan het licht.

Trien L. zal verdacht van moord c.q. doodslag aan de officier van justitie in Roermond worden voorgeleid.

Het slachtoffer was op 3 september uit de gevangenis teruggekeerd, waar hij wegens poging tot moord op Trien L. bijna een jaar had gezeten. Op 30 augustus van vorig jaar schoot Baer Burhenne zelf met een geweer door de brievenbus van zijn schoonmoeder, waar Trien L. toen verbleef. Zij stond in de gang, maar de kogels misten haar. In januari van dit jaar kwam het officieel tot een echtscheiding. Sinds eind september woonde het tweetal echter weer bij elkaar.

Op verdenking van diefstal in arrest

GELEEN, 14 okt. — De Geleense politie heeft gisteren H. T. uit Geleen en F. U. uit Sittard aangehouden omdat ze ervan verdacht worden betrokken te zijn bij diefstal. Ook moeten ze iets te maken hebben, aldus de politie, met de tijdelijke verdwijning van een 16-jarig Geleens meisje. Het meisje, dat ondergebracht is in een inrichting, heeft waarschijnlijk enige tijd in gezelschap in het buitenland doorgebracht. De gearresteerden hebben nog geen bekentenis afgelegd. Hangende het onderzoek kon de politie gisteravond niet meer informatie verstrekken.

Hengelaars boos op Provinciale Waterstaat

Puinstort op beste stek van grindgat

SITTARD, 4 oktober — Het bestuur van de hengelcombinatie „Juliana" moet weer op de barricaden. Puin en afval van de gebouwen op de steenberg van de Maurits worden momenteel op een wel heel ongelukkige plaats gestort in het grote grindgat „Van Roosmalen", gelegen tussen Ohé en Laak en Stevensweert. De pachter van dit viswater is de Juliana-Combinatie.

„Ons protest gaat natuurlijk niet tegen de afgraving van de steenberg. Ook niet tegen de keuze van genoemd grindgat", aldus een boze voorzitter Jac. Geerts uit Sittard. „Wel komen we in het geweer tegen de ongelukkige keuze van de plaats van storting, op een van de mooiste punten en vlak langs de openbare weg. Er zijn in de onmiddellijke nabijheid andere punten, eveneens geschikt voor stortplaats en waar niemand gehinderd wordt door het storten."

„Verder is de Juliana-Combinatie helemaal niet te spreken over de weinig elegante manier waarop dit spel wordt gespeeld. „Als een verpachter — hier de Provinciale Waterstaat — van plan is iets te veranderen aan de verpachte percelen zal hij — zo vraagt ook het burgerlijk fatsoen — overleg plegen met de pachter", zegt de heer Geerts. „Maar men loopt gewoon over en langs ons heen en zet ons voor de zoveelste maal voor het blok".

Een aantal hengelaars heeft zich woedend tot het bestuur van de Combinatie gewend en vraagt maatregelen. „Als onze bootjes bij het storten van rommel in de weg liggen worden de kettingen los gemaakt of kapot getrokken, om de kleine vaartuigen te kunnen vermeren naar een andere plaats", aldus de hengelaars.

De heer Geerts: „We zullen maar weer gaan protesteren. We leren het wel. Wellicht dringt het eindelijk ook tot anderen door, dat men elk spel volgens de regels behoort te spelen".

Uitgerekend op het fijnste plekje dat er rond het grindgat vinden is, stort men de betonbrokken.

Jongen (14) tot bewusteloosheid toe mishandeld

VENLO, 14 okt. — De 14-jarige L.T.S.-scholier Peter-Paul Verberne uit Venlo heeft gistermorgen bijna een uur lang bewusteloos in een bosrand net buiten de stad gelegen. Hij was door twee nog onbekende mannen van ongeveer 26 jaar zonder enige aanleiding met een mes bedreigd, en verder gestompt, geslagen en getrapt, net zolang totdat hij bewusteloos bleef liggen. De Venlose politie had gisteravond nog geen enkel spoor in deze zaak gevonden.

Van zijn huis in de Bachstraat fietste Peter-Paul om acht uur naar de school in Venlo-Zuid. Onderweg moest hij voor de gesloten overweg bij de Vierpaardjes wachten.

Onverwacht werd hij bedreigd door twee mannen op de fiets. Zij dreven hem in de richting van de bossen en gingen hem op nauwelijks vijf meter afstand van een vrij drukke wegsplitsing te lijf. Zijn schoenen en sokken werden uitgetrokken, hij werd geslagen en getrapt en net zo lang aan jas en overhemd gesjord totdat hij met ontbloot bovenlijf en bewusteloos bleef liggen. De twee vechtersbazen namen de bril van het slachtoffer mee, maar lieten zijn fiets achter.

Tegen negen uur zag een jongen Peter-Paul liggen. Hij kwam net bij zijn positieven en schoof nog half bewusteloos enkele meters omlaag op de hellende bosrand. Aan een tuinman die vlakbij aan het werk was, vertelde Peter-Paul lijkbleek, dat hij de twee aanvallers nog nooit gezien had. Per ambulance werd de jongen naar het ziekenhuis gebracht. Daar bleek dat hij een aantal flinke kneuzingen had opgelopen.

Vrouw in bed overvallen

(Van onze verslaggever)

VENLO, 14 oktober — In haar bed is de 28-jarige mevrouw Hennie van Leeuwen-Knapen in Venlo door een indringer overvallen. De onbekende man sloeg een shawl om haar hals en beet haar toe: „Vijftig piek, of ik maak je van kant". De vrouw bracht het er levend af, ze mist een portemonnee met zestig gulden en haar polshorloge.

Maandagnacht om kwart voor één, toen de Venlose politie met alle beschikbare manschappen de schietpartij in de St.-Isidorusstraat onderzocht, die zoals gemeld het leven kostte aan Baer Burhenne (47), kreeg de politie uit de Pastoor Gadiotstraat in de wijk Genooi het bericht, dat Hennie van Leeuwen was overvallen. Haar man had de hele avond met een vriend een auto gerepareerd en was met hem juist voor een proefrit vertrokken, toen de vrouw gestommel op de trap hoorde. In de mening, dat haar man naar boven kwam, bleef ze rustig liggen. Zelfs toen de indringer de donkere slaapkamer binnensloop kreeg ze geen argwaan, omdat de man ongeveer hetzelfde postuur en donkere golvende haar als haar echtgenoot heeft.

Op het moment dat ze de shawl om haar hals voelde, begon Hennie van Leeuwen te schreeuwen, maar de indringer hield daarop een hand voor haar mond. Stamelend vertelde de vrouw geen geld in huis te hebben. Daarop vertrok de man ijlings. Intussen had een tweede indringer, die totdusverre evenmin is opgespoord, een verdieping lager de huiskamer helemaal doorzocht en de meubels omver gesmeten. Hij vond de portemonnee en het horloge.

Volgens de Venlose politie moeten de indringers ter plaatse goed bekend zijn. Ze hebben rustig afgewacht tot de twee mannen in de gerepareerde wagen waren vertrokken om daarna snel toe te slaan.

MAN IN MIST TE WATER EN VERDRONKEN

REUVER, 14 oktober — De 34-jarige René Creemers uit Linne is in de nacht van maandag op dinsdag nabij het veerpont in Reuver met zijn auto in de Maas geraakt en verdronken. De man was ter plaatse misleid door de mist. Het slachtoffer was gehuwd en vader van een kind.

Bromfietser bij botsing gedood

SUSTEREN, 14 okt. — Op de kruising Swentiboldstraat-Molenlaan te Susteren is gistermorgen de 17-jarige bromfietser J. de Groot, die kranten aan het bezorgen was, bij een botsing met een volkswagenbusje zodanig gewond geraakt, dat hij kort daarna overleed. De bestuurder van het busje, J. S. uit Neerbeek, probeerde door naar links uit te wijken een aanrijding te voorkomen, maar dat lukte niet meer. Het busje reed over het trottoir tegen een verkeersbord en kwam in een voortuintje tot stilstand. De drie inzittenden van het busje bleven ongedeerd.

Informatiecentrum van landmacht in Roermond geopend

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 14 oktober — „Verlenging van de dienstplicht zou de oplossing betekenen voor het personeelsprobleem bij de landmacht. Maar dat zit er gewoon niet in", zei brigade-generaal C. Ros gisteren in Roermond bij de officiële opening van het regionaal informatiecentrum voor de landmacht in Roermond. Dat centrum is een van de acht centra die in heel het land worden gevestigd om vrijwillig personeel voor de landmacht te werven.

Het R.I.C. in Roermond staat onder leiding van majoor Ch. Janssen uit Herten. Het is gevestigd in het voormalig garnizoensbureau aan de Godsweerdersingel.

Majoor Janssen en zijn staf van twee onderofficieren, een dienstplichtige soldaat en een civiele administratieve kracht zullen daar informatie verschaffen over de vrijwillige dienstneming en de dienstplicht. Zij gaan ook beroepenvoorlichting geven op scholen.

Scheepswrak gestolen

MAASTRICHT, 14 okt. — De Maastrichtse recherche is voor de niet alledaagse opgave geplaatst een gestolen scheepswrak op te sporen. Het gaat om een in het najaar van 1969 in de Maas onder Borgharen gezonken Franse motorboot met een tonnage van 375 ton, een eigen gewicht van 60 ton, een lengte van 38 meter en een breedte van 5 meter. De boot werd destijds gelicht en op het droge geplaatst om de vaarroute vrij te maken in afwachting van zijn definitieve eindbestemming. Door de verzekering werd het wrak verkocht aan een rederij in het Belgische Deurne voor een bedrag van 53.000 gulden. In afwachting van de benodigde uitvoervergunningen liet de rederij-directeur het wrak enkele weken geleden alvast met snijbranders in stukken snijden. Toen hij gistermorgen nog eens naar zijn aanwinst kwam kijken bleek er geen spoor meer van het wrak te ontdekken. De man dacht eerst nog zich in de weg vergist te hebben en op de verkeerde plaats te zoeken, doch het werd hem al gauw duidelijk dat anderen hem voor waren geweest. Aangifte bij de recherche volgde. Die moet nu proberen een spoor te vinden dat leidt naar de resten van wat eens een heuse **motorboot was.**

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

RALPH

H. P. Naebers
M. M. Th. Naebers-Hendriks
Paul

Nuth, 12 oktober 1970
Dr. Nuttensstraat 223

De heer en mevrouw
van de Wouw-van Wersch
geven mede namens hun kinderen **Marion** en **Mici**, met grote vreugde kennis van de geboorte van

Juta Aniek

Brunssum, 8 oktober 1970
Dorpstraat 155

Tijdelijk:
St.-Elisabethkliniek Heerlen, kamer 26

Dr. C. Klein
zenuwarts
vrijdag 16 okt.
geen spreekuur

A. Kessener
tandarts
afwezig van
14 okt. tot 4 nov.
Saneringskaarten oktober blijven geldig in november. Spoedgevallen tandarts Duif, Schaesbergerweg 14.

Marja Janssen
en
Dolf Stevens

geven kennis van hun voorgenomen huwelijk op vrijdag 16 oktober as. om 15.00 uur in de kapel van het Collegium Carolinum der Paters Oblaten, Ravensbos 1, Arensgenhout-Hulsberg.

Heerlen, Ambachtstraat 15
Puth-Schinnen, Kerkweg 20

Receptie van 18.00—19.30 uur ten huize van de bruid.
Toekomstig adres: 1213-laan 23 te Nieuwenhagen

Op zondag 18 oktober 1970 hopen onze ouders

H. J. Krutzen
en
M. J. Krutzen-Beckers

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Gelegenheid tot feliciteren van 15.30—16.30 uur.
Adres van de dag: Akerstraat 125, Kerkrade-West.

Kerkrade-West, oktober 1970
Dorpsvogelstraat 81

Hun dankbare kinderen

Zaterdag 17 oktober a.s. hoopt de familie
H. J. Gulpers-Peulen
Blauwsteenstraat 29,
Schaesberg, Eikske
hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Ter dankzegging hiervan wordt op deze dag in het gemeenschapshuis aan de Strijthagerweg om 16.00 uur een H. Mis opgedragen.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
Gelegenheid tot feliciteren aan voornoemd adres van 18.00 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Op maandag 18 oktober hoopt
Mère Marie-Anna Ploummen
haar 50-jarig professiefeest
te vieren in besloten familiekring
Op 19 oktober
zal aan vrienden, bekenden en oud-leerlingen gelegenheid gegeven worden haar te feliciteren en wel in de **Mavoschool, Rijksweg 14, Cadier en Keer** van 18.00—20.00 uur.

Zusters van Barmhartigheid
Cadier en Keer

In plaats van kaarten

Op zondag 18 oktober as. hopen wij ons 50-JARIG HUWELIJKSFEEST te vieren.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in de St.-Janskerk te Eygelshoven om 10.15 uur.
Receptie: Hotel Stienen, Markt Eygelshoven van 14.00-15.00 uur.

H. A. H. van Meegen
A. C. van Meegen-Rakels

Waubach, Eygelshovenerweg 120

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze dierbare vader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Jozef Mulders
weduwnaar van
ANNA BARBARA WOLTERS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: **M. T. Theunissen-Mulders**
F. Theunissen,
kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **P. Schunken-Mulders**
W. J. Schunken,
kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **G. J. Mulders en kleinkinderen**
Nieuwenhagen: **Weduwe M. G. Niels-Mulders,**
kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **M. E. Cremers-Mulders**
J. W. Cremers,
kinderen en kleinkinderen
Venray: **J. P. Mulders**
Nieuwenhagen: **J. H. Mulders**
M. Mulders-Antczak en kind

Nieuwenhagen, 13 oktober 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst chapelle ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
De rozenkrans wordt gebeden donderdagavond as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn innigge-liefde man, onze zorgzame vader en lieve opa

Frans Coerver
echtgenoot van
ANNA MARIA COERVER-GOTTSCHALK

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Mevr. A. M. Coerver-Gottschalk
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-Bleijerheide, oktober 1970
Panneheiderstraat 70

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 18 oktober a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote, moeder en oma

Mevrouw
J. Wouters-Schepers

zal plaatshebben op zondag 18 oktober as. in de St.-Martinuskerk Beek om 17.00 uur.

J. Wouters,
kinderen en kleinkinderen

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van bijna 77 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Wilhelmina Schneider
weduwe van
PETER KERS

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Oldenzaal: **W. Kers-van Ess**
Hoensbroek: **J. Molan-Kers**
Heerlerheide: **Wed. P. Cernegoj-Kers**
Geleen: **B. Saals-Kers**
Heerlerheide: **G. Kers-Scheepers**
Heerlerheide: **J. Kers-Roze**
Hoensbroek: **A. Kers-Büdekker**
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Kers
Familie Schneider

Hoensbroek, 12 oktober 1970
Demstraat 168

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 16 oktober a.s. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de Alg. Begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00-15.00 en van 19.00-20.00 uur.
Rozenkransgebed voor haar zielerust donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Voorzien van het Sakrament der zieken overleed heden tot onze grote droefheid, na een kortstondige ziekte, in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 68 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Adrianus Theodorus Hellemons
echtgenoot van
CORNELIA JOHANNA MARIA DU PON

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **C. J. M. Hellemons-du Pon**
Brunssum: **J. de Lange-Hellemons**
G. de Lange en kinderen
Brunssum: **M. Hellemons**
H. Hellemons-Moederscheim
en kinderen
Brunssum: **A. Hellemons**
S. Hellemons-Heesbeen en kind
Familie Hellemons
Familie du Pon

Brunssum, 13 oktober 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op zaterdag 17 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Vincentius te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst Parkstraat 52 Brunssum om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdag a.s. om 20.00 uur is een avondmis voor de overledene in de St. Vincentiuskerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Dieteren
echtgenote van
FRANCISCUS JAN ARNOLD BOERS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Schinn: **F. J. A. Boers**
Kerensheide: **Hub Boers**
Annie Boers-Bruls en Jolanda
Nijmegen: **Frits Boers**
Mary Boers-Arets,
Jessica en Marco
Hoensbroek: **Tiny Wijnen-Boers**
Will Wijnen en Angelique
Puth-Schinnen: **Juliaan Meyers-Boers**
Lei Meyers, Collin en Patrick
Schinnen: **Math Boers**
Geleen: **José van der Linden-Boers**
Theo van der Linden en Chantal
Schinnen: **Harrie Boers**
Annelies Boers en verloofde
Familie Dieteren
Familie Boers

Schinnen, 12 oktober 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 oktober a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van Sint-Dionysius te Schinnen.
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Stationstraat no. 22 te Schinnen om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, Bezoekuren elke dag van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.
Avondwake in voornoemde kerk op donderdagavond om 7 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Café-Restaurant „CAPRI" A. Kwak,
Dautzenbergstraat 21, Heerlen is
as. donderdag 15 oktober
wegens sterfgeval gesloten

In plaats van kaarten

Voor de innige deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en onvergetelijke vader

Lambert Flecken
echtgenoot van
W. NEUKIRSCHEN

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
Uw medeleven was voor ons een troost.

Wed. W. Flecken-Neukirschen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1970
Nullandstraat 138

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij U vriendelijk uitnodigen, wordt gehouden op zaterdag 17 oktober as. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland.

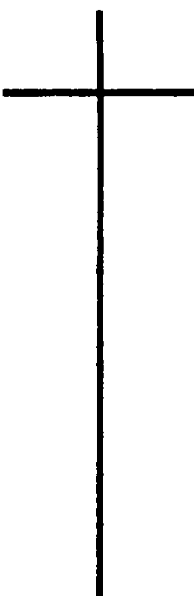
De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Leonard Cremers
echtgenoot van
CATHARINA WILDERS

zal plaatshebben op zondag 18 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelis te Heerlerheide.

Mevr. C. Cremers-Wilders
en kinderen

Heerlerheide, oktober 1970
Litscherboord 27



In de vrede van Christus ontsliep heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, bomma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Julienne Cornelie Marie Antoinette Masset
echtgenote van wijlen
Johannes Essers

Maastricht: **H. M. J. Essers**
M. I. Essers-Maassen
Elise en Julienne
Maastricht: **H. A. Essers**
E. M. Essers-Geelen
Maastricht: **G. M. Vrolijk-Essers**
J. Vrolijk
Bert, Hans en Fons
Borgharen: **J. M. A. Essers**
M. H. J. L. Essers-Niesten
Maastricht: **J. M. A. Essers**
M. J. A. S. Essers-Bemelmans
Elske en Toussaint
Echt: **J. H. A. Essers**
Maastricht: **L. M. A. Essers**
Badhoevedorp: **J. G. M. Bakker-Essers**
H. T. Bakker
Huib, Han en Julie
Familie Masset
Familie Essers

Maastricht, 13 oktober 1970
Calvariestraat 62

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Gebedsdienst donderdag a.s. om 18.15 uur, gevolgd door de avondmis in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente ziekenhuis St.-Annadal dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, alsmede voor de goede verzorging van de eerwaarde zusters van huize „Boslust" bij de ziekte en het overlijden van onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Hubert Andries Frissen
echtgenoot van wijlen
Elisabeth Huynen

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Frissen
Familie Huynen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Oud-Valkenburg op zondag 18 oktober om 10 uur. Eveneens een plechtige zeswekendienst in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Houthem op zaterdag 24 oktober om 19.30 uur.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het verzorging van het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader en opa

Johannes Hubertus Pieters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. M. Pieters-van Loo
kinderen en kleinkinderen

Kunrade, oktober 1970
Heerlerweg 19

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Voor het medeleven ons betoond bij de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenote en moeder

Hanneke Heitlager-Kalkhoven

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Familie E. Heitlager

Klimmen, oktober 1970
Achtbunderstraat 35

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 oktober a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Heden overleed, nog zeer onverwacht, onze lieve en zorgzame vader, groot- en overgrootvader

Vinzenzio Caumo
weduwnaar van
JOSEPHINE PROEST

in de ouderdom van 84 jaar.

In dankbare herinnering:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 11 oktober 1970

Bejaardenhuis „Avondvrede", Buttingstraat 24
Correspondentie-adres:
V. Caumo, Molenbochtstraat 49, Tilburg

De crematie zal plaats hebben op donderdag 15 oktober as. om 11.55 uur in het crematorium te Velsen.

Geen bloemen.

L. HEIJNEN
PERZISCHE TAPIJTEN
DE VAKMAN
met de langste ervaring van Zuid-Limburg.
Gesloten huis. (Minimumkosten).
Bodemplein 26, Brunssum, tel. 045—251735

---

†

heden, na een langdurige ziekte gaf de heer zijn vrede aan mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

jan pieter hubert franssen
echtgenoot van
maria josepha merckelbagh

op 74-jarige leeftijd.

genhout: **m. j. franssen-merckelbagh**
weert: **hub franssen**
hetty franssen-beys en kind
genhout: **mia franssen**
waalre: **jos franssen**
gonda franssen-smit en kinderen
genhout: **jan franssen**
gin franssen-l'ortye en kinderen
heyen: **henriëtte grutters-franssen**
henk grutters en kinderen
genhout: **arnold franssen**
santpoort-noord: **ceen franssen**
ellie franssen-van de venne en kinderen
genhout: **josé clemens-franssen**
ton clemens en kind
sittard: **jacques franssen**
jo franssen-l'ortye
familie franssen
familie merckelbagh

genhout-beek, 13 oktober 1970
printhagen 3

de plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de h. hubertus te genhout, waarna begrafenis aldaar. gelegenheid tot condoleren in zaal vroemen, hubertusstraat 14, genhout-beek vanaf 10.15 uur.

een eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdagavond om 20.00 uur.

zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Richard, zoon van N. Weijenberg-v. Bogaert. Maastricht, Florijnruwe 74 d.

Stephanie, dochter van Hamelers-Viegen. Maastricht, Burg. Ceulenstraat 45 a.

Erwin, zoon van L. Haijen-Cacis. Maastricht, Cörversplein 13.

HUWELIJKEN:

Beppie Cortenraad en Henk Oosterhof. De inzegening vindt plaats op zaterdag 17 oktober om 11 uur in de basiliek te Meerssen. Receptie van 15.00 tot 16.30 uur in hotel Koningin Gerberga te Meerssen. Toekomstig adres: Schippersdreef 38a, Maastricht.

Mariëtte Schenk en Ger Horssels. De inzegening vindt plaats op vrijdag 16 oktober om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen. Receptie van 18.30—19.30 uur in de Fanfarezaal te Itteren. Toekomstig adres: Kerkstraat 68, Itteren-Maastricht.

OVERLEDEN:

Josephus van der Meulen, oud 72 jaar, echtgenoot van Elisabeth Servais. Maastricht, Rechtstraat 89. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 oktober om 10 uur in de parochiekerk van Wyck-Maastricht.

Céline Marie Ghislaine Henrar, oud 61 jaar. Maastricht, Oranjeplein 86c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 oktober om 11.30 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart (Heerderweg), Maastricht.

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Praktijk voor natuurgenezing
Dr. Psych.
John F. Hoppen
homopaath
AKEN
Alexanderstr. 113 A
Hansemannplatz
specialist voor chronische ziekten.
Spreekuren van 8.00 - 12.00 uur en van 15.00 - 19.00 uur.
Woensdag- en zaterdagmiddag geen spreekuur.
Tel. 0241 - 28583

Tandarts Kouters
Brunssum
praktijk hervat

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve dochter

Trees

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Schoonbrood-Berends
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 17 oktober as. om 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en onze onvergetelijke vader en opa

Ger Dirks

zal gehouden worden op zaterdag 17 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Michiel, Eikske.

Wed. J. Dirks-van Boven,
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, oktober 1970

Herplaatsing
wegens misstelling
J. M. T. Gozé
oor-, neus- en keelarts
Maastricht
praktijk hervat

H. M. H.
van der Schroeff
arts
Bleijerheiderstraat 93
afwezig van
15-31 oktober
Praktijk wordt waargenomen door de artsen van Kerkrade-Oost.

TOUW, sisal, katoen, manilla en nylon in div. kwaliteiten en diktes. Paktouw, steigertouw, metselkoord, traplertouw, klinningtouw, bindtouw. Klinkenberg, Heesterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-211888.

Brand!! en alle andere VERZEKERINGEN. Postbus 216, Maastricht.

DIVERSEN

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400 no. 27959. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 04400—27959. x

Trevira en Diolen koopt iedere VROUW met smaak en verstand in de Pannesheiderstraat 6, Kerkrade. x

REPARATIE radio en t.v. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Wil heer uit Vlaardingen die met vakantie was in Heerlen CONTAKT op nemen met dame waarmee hij een gesprek had in Heerlen. Wil hij a.s. zaterdag om 12 uur komen op dezelfde plaats. Br.o.nr. Q 876 b.d.

Uw TV of radio defekt. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa. Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47 Hoensbroek, tel. 045—212179. x

REGENKLEDING, doorwerkkleding voor aannemers, wegenbouwbedrijven en bromfietsrijders. Rubber laarzen, werkhandschoenen, overalls, veiligheidshelmen. Klinkenberg N.V., Heisterberg 78-84, Hoensbroek, tel. 045—211888. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6184. x

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek. tel. 045—214097. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

Buurvrouw, wat heeft u een mooie JURK aan? Die kocht ik in de Pannesheiderstr. 6, Kerkrade en spotgoedkoop x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. ƒ 125,—. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Tel. 04492—1985, Amstenrade. x

Vuil tapijt, ook nylon en kokos, met vlekken, olie-vet? Haal het vertrouwde „AZET-POEDER", ƒ 2.10 per flacon Drogisterij „Gemma", Paardestraat 41, Sittard.

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Heer 62 jaar zkt. KENNISMAKING m. vrouw tot 55 jr. POB. 283 Maastricht.

REPARATIE radio en tv. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE BRUNSSUM

Voorbereidingsbesluit bestemmingsplan

De Burgemeester van Brunssum maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de gemeenteraad bij besluit van 6 oktober 1970 heeft verklaard dat voor het gebied Dorpstraat en omgeving, op de bij dit besluit behorende situatietekening rood omlijnd aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid.
Voornoemd besluit ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 11) ter inzage.
Brunssum, 8 oktober 1970
De Burgemeester voornoemd,
J. W. QUINT

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De Burgemeester der gemeente Klimmen maakt bekend dat het bestemmingsplan Manensheide, vastgesteld bij besluit van de raad dd. 29-1-1970 door het college van Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 7 september 1970, 1e Afdeling no. B 9165 gedeeltelijk is goedgekeurd. Voornoemd besluit ligt gedurende 1 maand met ingang van 19 oktober 1970 voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.
Zij, die zich tijdig met bezwaren hebben gewend tot de raad en tot het college van Gedeputeerde Staten en eenieder die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding der goedkeuring kunnen beroep instellen bij de Kroon, gedurende de termijn van ter inzage legging.
Klimmen, 2 oktober 1970
De Burgemeester,
J. L. A. Wolfs

GEMEENTE LIMBRICHT

De Burgemeester van Limbricht maakt bekend dat de raad dier gemeente bij besluit van 7 okotber jl. heeft verklaard dat een herziening van het bestemmingsplan „Limbricht Zuid-West", vastgesteld bij raadsbesluit van 17 mei 1967, goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg dd. 1 juli 1968 no. B 14954 wordt voorbereid voor wat betreft de terreinen bestemd voor de bouw van eengezinswoningen, bebouwingsklasse F, type patiowoningen, gelegen tussen de Sportlaan en Vrijheidslaan en langs de Kennedylaan.
Voormeld besluit ligt vanaf 15 oktober a.s. voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.
Limbricht, 14 oktober 1970
De Burgemeester voornoemd,
F. A. Corten

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter sekretarie van de gemeente, afdeling Openbare Werken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van wijziging van het bestemmingsplan „Ubachsberg-noord", fase I.
Gedurende de termijn van inzage, ingaande 19 oktober 1970 en lopende tot en met 18 november 1970, kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.
VOERENDAAL, 14 oktober 1970.
De burgemeester,
J. W. H. Sieben.
(Herplaatsing in verband met misstelling in Nederlandse Staatscourant dd 9 oktober 1970, nr. 195).

...antallen hoger dan geraamd

...n 2000 meer ...an 20.000 ...tudenten in ...aastricht

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 14 oktober. — Alle in Nederland gehanteerde schattingen van aantallen studenten in 1980 en later zijn veel te laag. Tot die „verbijsterende" conclusie is de staatscommissie gekomen, die de stichting van een niuewe medische faculteit in Maastricht voorbereid. Nederland moet niet rekenen op 130.000 studenten in 1980, aldus de commissie, maar op 160.000. Direct nadat de commissie met dit gegeven werd geconfronteerd heeft men alle in aanmerking komende instanties „gealarmeerd".

Commissievoorzitter dr. Tans zei dit, nadat hij een tussentijds rapport had aangeboden aan minister Veringa. Het cijfer van 160.000 betekent volgens hem dat er, rechtlijnig doorredenerend, moet worden gedacht aan 300.000 studenten in het jaar 2000. „Dat betekent dat het gehele Nederlandse wetenschappelijke onderwijs zo snel mogelijk moet worden verdubbeld en dat Maastricht er een zo groot mogelijk aandeel in moet nemen", zo zei hij. Deze berekeningen laten de conclusie toe dat in het jaar 2000 in Maastricht 20 à 25.000 studenten zullen zijn.

De nieuwe berekeningen, opgenomen in het commissierapport, zijn van de hand van dr. D. B. Jochems van DSM, die bij zijn werk deskundigen van Centraal Planbureau en Centraal Bureau voor de Statistiek heeft geraadpleegd. Speciaal de invoering van de mammoetwet, waarvan de gevolgen niet te overzien waren en zijn, heeft de bestaande verwachtingen omvergeworpen. In de prognoses van dr. Jochems kon nog geen rekening worden gehouden met mogelijke wijzigingen door invoering van de voorstellen-Posthumus om studieduur en inschrijvingsduur te gaan beperken.

De commissie-Tans verwacht dat de huidige regering nog over het eindrapport kan beslissen. De overige details van dit interimrapport publiceerden wij reeds op 24 september jl.

...ficiële Mededelingen

...MEENTE VOERENDAAL

...burgemeester van Voerendaal maakt ...ge artikel 23 van de Wet op de ...elijke Ordening bekend, dat ter ...arie van de gemeente, afdeling ...bare Werken, voor een ieder ter ...ligt het ontwerpbestemmingsplan ...rade-oost", 2e fase.

...plan heeft betrekking op terreinen, ...ten oosten van de Hongerbeek- ...en ten zuiden van het sportvel- ...complex „Cortenbach".

...rende de termijn van inzage, in- ...de 19 oktober 1970 en lopende tot ...16 november 1970, kan een ieder ...elijk bezwaren tegen het ontwerp ...en bij de gemeenteraad.

...ENDAAL, 14 oktober 1970.

De burgemeester,
J. W. H. Sieben.

(...plaatsing in verband met misstel- ...in Nederlandse Staatscourant dd 9 ...ber 1970, nr. 195).

...MEENTE BRUNSSUM

...bereidingsbesluit bestemmingsplannen

...burgemeester van Brunssum maakt, ...voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de Wet op de ...elijke Ordening, bekend dat de ...teraad bij besluit van 6 oktober ...heeft besloten:

...verklaren dat voor de gebieden ...nssum-noord (gedeelte), de terreinen gelegen tussen Brunssum-noord ...het Leeuwstuk, het Leeuwstuk, Op ...Vos (gedeelte) en de terreinen ...gelegen tussen Op de Vos en de ...straat, op de bijbehorende kaart ...rood omlijnd aangegeven, bestem- ...mingsplannen worden voorbereid;

...bepalen dat het verboden is binnen ...gebied in gele kleur aangeduid ...er of in afwijking van een ...schriftelijke vergunning van burge- ...ster en wethouders (aanlegver- ...gunning) de volgende werken, geen ...bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten ...voeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerken:

...het verlagen van de bodem, het ...afgraven van gronden, het ophogen ...van gronden, het verrichten van ...grondboringen, behoudens voorzover een en ander plaatsvindt op bij ...gebouwen behorende erven en tuinen;

...het aanleggen of verharden van ...wegen en paden, het verharden ...van terreinen, het aanbrengen van ...funderingen of betonvloeren, behoudens voorzover een en ander ...plaatsvindt op bij gebouwen behorende erven en tuinen;

...het aanleggen van boomgaarden, ...het aanplanten van bomen of struiken en het uitbreiden van beplantingen, behoudens voorzover een ...ander plaatsvindt op bij gebouwen ...behorende erven en tuinen;

...het opslaan, deponeren, lozen of ...storten van al dan niet afgedankte ...of aan hun oorspronkelijk gebruik ...onttrokken voorwerpen, stoffen of ...produkten alsmede het aanleggen, ...inrichten of uitbreiden van opslag-, ...stort- of bergplaatsen, behoudens ...voorzover een en ander noodzakelijk is in verband met het gebruik ...van de grond;

...het opslaan of deponeren van een ...of meer aan hun gebruik onttrokken machines, rij- of voertuigen ...alsmede het opslaan - voorzover ...dit niet plaatsvindt op bij gebouwen behorende erven en tuinen - ...van gerede of onklare machines, ...vrij- of voertuigen, danwel het ...aanleggen of inrichten van opslagplaatsen daarvoor;

...het aanbrengen van ondergrondse ...of bovengrondse leidingen en/of ...installaties.

...noemd raadsbesluit ligt voor een ...der ter gemeentesecretarie (kamer 11) ...ter inzage.

...BRUNSSUM, 8 oktober 1970.

De burgemeester vnd.,
J. W. Quint.

...MEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

...Burgemeester van Geleen maakt be- ...kend, dat de gemeenteraad in zijn open- ...bare vergadering van 6 oktober 1970 ...heeft besloten te verklaren, dat bestem- ...mingsplannen worden voorbereid voor ...de navolgende op bijbehorende tekening ...in rode kleur aangegeven gebieden van ...de gemeente:

...het perceel sectie A no. 7907 (ged.) ge- ...legen aan de Jasmijnstraat;

...het perceel sectie D no. 4205 (ged.) ge- ...legen aan de Pastoor van Eijsstraat ...hoek Lieve Vrouwestraat;

...het perceel sectie F no. 275 (ged.) ge- ...legen op de hoek Daalstraat en Ruys- ...daellaan;

...het gebied gelegen tussen de Jos. ...Klijnenlaan, Rembrandtlaan, Maris- ...straat en van Ostadestraat (trape- ...ziumterrein);

...het perceel sectie G no. 73 (ged.) ge- ...legen aan de Berkenlaan;

...het gebied gelegen aan de zuidkant ...van de Daalstraat tussen de Rijksweg ...Zuid en de Rembrandtlaan over een ...diepte van plm. 55 meter.

...besluit ligt met ingang van 16 ok- ...tober 1970 voor eenieder ter gemeente- ...secretarie ter inzage.

...Geleen, 8 oktober 1970

De burgemeester van Geleen,
J. P. D. van Banning



Drs. M. A. Steegh directeur van Industriebouw

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 14 okto. — Drs. M. A. M. Steegh, stafmedewerker bij het industrialisatiebureau van DSM is benoemd tot directeur van de NV Industriebouw Kerkrade. Drs. Steegh volgt de heer Dols op, ex-directeur van de Dominiale Mijn Maatschappij, die een functie bij een der dochterondernemingen van DSM aanvaardde. Sinds het vertrek van de heer Dols fungeerde de heer Bergstein, commissaris bij de NV Industriebouw Kerkrade en directeur van Bergstein Plastics NV als waarnemend directeur. Omdat de omvang van de werkzaamheden toeneemt verzocht de heer Bergstein om aanstelling van een definitieve directeur.

De NV Industriebouw Kerkrade, waarbij elf industrieën op het industrieterrein Spekholzerheide zijn aangesloten, gaat nauwer samenwerken met de Willem Sophia Investeringsmaatschappij en het Laura concern in Eygelshoven. Volgens directeur drs. Steegh is het industrieterrein Spekholzerheide nu vol. Binnenkort kan begonnen worden met de bouw van de laatste fabriek, een vestiging van het Zweedse bedrijf Peopac, dat werk kan bieden aan ongeveer vijftig mensen.

POLITIEAUTO TEGEN PONY: ZES KEER OVER DE KOP

VENLO, 14 okt. — Adjudant J. Schuurmans, groepscommandant van de rijkspolitie in Arcen en Velden, is dinsdagnacht met zijn auto op de rijksweg in Belfeld met volle vaart tegen een loslopende pony gebotst. De klap kwam zo hard aan, dat de politiewagen een aantal keren over de kop vloog en vervolgens links van de weg in een bietenveld tot stilstand kwam. Via de achterruit kon de lichtgewonde adjudant uit de totaal vernielde wagen kruipen.

Het ongeluk gebeurde rond half twee. De politieman was op weg naar een ongeluk bij het pontveer Reuver-Kessel. Hoe vaak zijn wagen over de kop is geslagen weet de adjudant niet precies, in elk geval minstens zes maal. De politieman liep een gekneusde rechter schouder en rechtervoet op. De pony was op slag dood. Hij was in de buurt uit een weiland gesprongen.



(Van onze verslaggever)

WIJNANDSRADE, 14 oktober — Wijnandsrade gaat zijn eeuwenoude linden rooien. „Het moet", zegt burgemeester A. Teheux, „het merendeel van de bomen is uitgeleefd en stond bovendien te dicht langs de weg. Nu de reconstructie van de tertiaire weg Hulsberg-Brommelen een feit gaat worden, hebben we de knoop doorgehakt en besloten de bomen te rooien. Evenals veel natuurliefhebbers vinden we het doodjammer". De rond 250 zogenaamde geschoren linden, zijn volgens schatting 200 jaar oud. Langs de Kersboonkensweg, Aallee en de Zwier moeten de bomen verdwijnen. Een aantal bomen langs de oprit naar het kasteel van Wijnandsrade kan behouden blijven. Boomdeskundigen menen deze bomen nog behoorlijk te kunnen oplappen. Burgemeester Teheux: „Na de reconstructie van de wegen zullen we onmiddelijk beginnen met aanplanten van jonge lindebomen, om zo snel mogelijk weer vooral langs de Allee het vertrouwde beeld terug te krijgen". Niet alleen de slechte toestand van de bomen, en de noodzaak van het verbeteren van de wegen in Wijnandsrade, ook afwateringsproblemen hebben een rol gespeeld bij de beslissing.

Fietser gewond bij val over boomstam

KERKRADE, 14 okt. — Op het fietspad langs de Koningsweg in Kerkrade is in de nacht van maandag op dinsdag de 36-jarige J. H. met de fiets over een vijf meter lange boomstam gevallen. Onbekenden hadden de boomstam over het pad gelegd. J. H., die in Parijs woont, is met een hoofdwond naar het ziekenhuis overgebracht.

Besluit over bouwrijp maken aangehouden

Nuth wil meepraten over uitgifte van industrieterreinen

(Van onze verslaggever)

NUTH, 14 oktober — De gemeenteraad van Nuth heeft zich gisteravond nogal huiverig getoond om het Industrieschap Oostelijke Mijngebied zonder meer het industrieterrein op de Kamp bouwrijp te laten maken. Op voorstel van oudwethouder J. Meens besloot de raad een voorstel om het industrieschap de werkzaamheden aan de voor industrievestiging bestemde terreinen te laten voorfinancieren aan te houden.

Het industrieschap had de gemeente Nuth voor dit doel een bedrag van rond 1 miljoen gulden aangeboden. Wethouder Habets die bij afwezigheid van burgemeester drs. H. Schmedding de vergadering leidde (burgemeester Schmedding bezoekt in Belgrado een congres van de Raad van Europese Gemeente), waarschuwde voor de gevaren die aan een uitstel verbonden zijn. „Hoe eerder we klaar zijn hoe minder kans dat industrieën ons de rug toekeren", aldus de heer F. Habets.

De heer Meens was echter van mening dat er te weinig waarborgen waren dat de gemeente een behoorlijke vinger in de pap blijft houden voor de uitgifte van de terreinen. „Trouwens onze eigen technische dienst kan best de plannen voor wegen en dergelijke maken, dan blijven we ook beter op de hoogte", aldus de heer Meens, die waarschuwde voor de gevolgen van een onbezonnen overdracht. Met acht tegen drie stemmen werd het voorstel aangehouden tot een volgende vergadering.

Een minuut stilte werd gisteravond in acht genomen ter herdenking van de onlangs overleden wethouder M. Cobben De heer H. Sormani werd in de plaats van de heer Cobben benoemd als raadslid. Op 22 oktober zal de raad een nieuwe wethouder kiezen. Tijdens de vergadering gisteravond werd besloten kredieten beschikbaar te stellen om de aanleg van gasleidingen in Grijzegrubben te maken. Het betreft hier gasvoorziening voor 110 woningen.

Minister antwoordt Ir. A. Oele:

Veel voorwaarden aan opvang gastarbeiders

DEN HAAG, 14 okt. — „Als in gemeenten waar gastarbeiders worden ondergebracht, niet voldoende accommodatie- en recreatiemogelijkheden zijn, moeten nieuwe voorzieningen gecreëerd worden".

Dit zegt de minister van sociale zaken ad interim ir. P. Lardinois op vragen van het tweede kamerlid Oele naar aanleiding van het indertijd voorgenomen maar niet doorgevoerde plan om gastarbeiders te huisvesten in een klooster te Schimmert.

De minister zegt dat aan de huisvesting, opvang en begeleiding van gastarbeiders voorwaarden zijn gesteld. Het functioneren van organen van particulier initiatief op het terrein van de opvang en begeleiding wordt gestimuleerd, mede door het verlenen van subsidies.

Wordt aan die voorwaarden beantwoord en worden daarnaast vooroordelen, die soms nog bestaan ten aanzien van gastarbeiders door gerichte voorlichting weggenomen, dan acht de minister onderbrenging van grotere groepen buitenlandse arbeiders in kleinere gemeenten aanvaardbaar.

De minister is verder van mening, dat wanneer gemeentebesturen en ook belangengroeperingen uit de samenleving ten nauwste bij het treffen van de voor gastarbeiders noodzakelijke voorzieningen worden betrokken, zij voldoende invloed kunnen uitoefenen op de vestiging van gastarbeiders op het grondgebied van hun gemeente.

Verkeer in de knoop

Tankwagen op brug gestrand

VENLO, 14 okt. — Een defecte aandrijfas van een dubbele tankwagen is gistermiddag in Venlo oorzaak geweest van ernstige verkeersopstoppingen op alle toeleidende wegen. Vijf kwartier lang zat het verkeer aan beide zijden van de Maas muurvast.

Midden op de Maasbrug bleef de defecte tankwagen vol chemicaliën stilstaan. De chauffeur sloot de kabine af en ging te voet op zoek naar hulp. Die kwam pas toen de Venlose politie radeloos al enige tijd naar de chauffeur had gezocht. Met vereende krachten werd de kolos op het middenterrein van de rotonde Roermondsepoort gesleept. In de tussentijd hadden zich kilometerslange files gevormd.

Lezers schrijven

Parochieraden

Tijdens het eerste pastoraal concilie concludeerde onze kardinaal in zijn slotwoord, dat het op dit concilie besprokene helaas niet goed was overgekomen in de parochies en de organisaties. Waarom is men indertijd dan ook niet begonnen met parochiële raden inplaats van een soort vrijwilligersorganisatie op touw te zetten? Immers, als men 25 stemmen bijeen kon krijgen, was men al kandidaat voor het pastoraal concilie. Dat wil men nu weer gaan doen. Blijkbaar heeft de ondervinding nog geen leergeld opgeleverd.

Men is voor inspraak, maar deze moet m.i. komen uit de parochies, waarin de kerkgemeenschap leeft en waarin alle groeperingen zijn vertegenwoordigd: dus via een parochieraad. Laat men overal waar nog geen parochieraad bestaat, ervoor zorgen dat die zo spoedig mogelijk komt. Waar men dat niet doet, onthoudt men de parochianen het recht op inspraak; dat is: democratie in de Nederlandse kerkemeenschap. De tijd, dat de heren pastoors alleen met het kerkbestuur de parochie konden besturen, moet voorbij worden geacht. De parochiegemeenschap is medeverantwoordelijk voor de gang van zaken. Daar in een parochieraad alle groeperingen, die in de parochie wonen, aan hun trekken komen, zou het Provinciaal Centrum Limburg van het N.K.V. — als overal parochieraden bestonden — niet hoeven te ageren voor meer werknemersvertegenwoordigers in de pastorale raad van het bisdom Roermond. Die zouden er dan van zelf inkomen via de parochieraden. Dan zou bovendien de Nederlandse kerkprovincie een eenheid worden inplaats van een verdeelde gemeenschap. En dan zal de kardinaal, wanneer het tweede pastoraal concilie is afgelopen, waarschijnlijk niet de conclusie, welke hij aan het slot van het eerste concilie trok hoeven te herhalen.

Althans, zoals reeds gezegd, als de pastorale raden via parochieraden gevormd worden. Alleen dan kan m.i. een pastoraal concilie waarde hebben. Nu wordt alleen maar geld weggegooid; dat heeft het eerste concilie wel bewezen.

MAASTRICHT — **L. J. Geurden**

Claracollege

In onze editie van gisteren was de laatste zin van de eerste alinea van het door mevrouw T. Cuypers-Boumans ingezonden stuk over de nieuwe naam van het St.-Claracollege te Heerlen veranderd in onontwarbaar abracadabra. Daarom drukken wij deze alinea nogmaals af. Zij moest luiden: „Men heeft de naam van het St.-Claracollege veranderd in Coriovallumcollege om drempelvrees bij de jongens te voorkomen. Dat is discriminatie van een vrouwelijke heilige. Vreemd, dat de leerlingen dit accepteren in een tijd van vrouwenemancipatie en Dolle Mina's. Vroeger zaten mannen en vrouwen soms apart in de kerk, maar nog nooit hoorde ik, dat alleen heren de St.-Pancratius- en alleen dames de St.-Annakerk zouden mogen bezoeken."

„Belangen Limburg"

Graag wil ik even terug komen op de door provinciale en gedeputeerde staten van Limburg geuite wens, dat de verbruikers van Limagas een vinger in de pap moeten krijgen via een verbruikersorganisatie van afnemers, welke op haar beurt het recht zou moeten krijgen om een consumentencommissaris aan te wijzen in het bestuur van de vennootschap

Dit zou m.i. een zwakke en dure figuur worden. Persoonlijk ben ik het in zoverre met g.s. en p.s. eens, dat er inderdaad een organisatie en vertegenwoordiging moet komen. Maar dat zou dan volgens mij een democratisch door en voor Limburg gekozen permanente groep moeten zijn van — ik dacht — een twintigtal mensen uit geheel Limburg, die strikt neutraal zijn, niet voor of tegen Limagas. Een vertegenwoordiging, die reëel, nuchter, zakelijk en oprecht eerlijk de belangen van beide groeperingen in het oog houdt namens het Limburgse volk. En die vertegenwoordiging zou ik willen laten meebeslissen voor wat betreft allerlei Limburgse problemen, of het nu gaat om Limagas of een ander groot bedrijf, of het gaat om de Marokkanen van Schimmert, de Spanjaarden van Aalbeek, de achtergebleven gebieden van Heerlen of bejaardentehuizen.

Aan die vertegenwoordiging zou ik de naam „Belangen Limburg" willen geven. Zij zou inspraak en recht van informatie moeten hebben, zij zou met iedereen rond de tafel moeten kunnen gaan zitten, zij zou moeten kunnen bemiddelen, zij zou zich akkoord moeten kunnen verklaren met gemotiveerde beslissingen, maar zich ook fel moeten verzetten tegen alles wat onredelijk, ongemotiveerd en niet meer menswaardig is. Zij zou de zaken moeten behartigen ten opzichte waarvan bonden tekort schieten of die niet vallen onder een of andere bond. Aan het doen en laten van „Belangen Limburg" zou tenslotte geregeld publiciteit moeten worden gegeven door de Limburgse pers.

Voor wat betreft de start van deze vertegenwoordiging denk ik aan mensen als de heer M. Vermaning uit Hoensbroek, de heer W. Merx uit Brunssum, de heer J. Rehaen uit Schaesberg, de heer E. J. van Litsenburg van D'66, de heer Johan van der Woude (g.s.) en mr. J. Augustus uit Hoensbroek. Ik ben er overigens van overtuigd dat die start moeilijk zou zijn in ons te gemoedelijk en goedgelovig Limburg.

Ik heb alle respect voor iedereen, die openlijk protest durft aan te tekenen, zoals bijvoorbeeld voor de heer M. Vermaning, die inzake de Limagaskwestie zelfs doordrong tot de gouverneur. En zeker niet op de laatste plaats heb ik respect voor de opbouwende kritiek en de openheid van het Limburgs Dagblad, dat de problemen zeer juist en nuchter pleegt te bekijken, geen blad voor de mond neemt en een dikke steen bijdraagt tot fundamentele democratisering in Limburg.

Deze houding zou ik ten voorbeeld willen stellen aan degenen, die als motto huldigen: „Wel woorden, geen daden" of nog erger: „Geen woorden, geen daden". Hopelijk zijn al deze mensen bereid straks wél iets te doen. Tenslotte hoop ik, dat als een vertegenwoordiging wordt gekozen zoals boven aangegeven, een vertegenwoordiging dóór en vóór Limburg, deze de provinciale zegen zal krijgen van onze gouverneur.

GELEEN — **P. J. Beulen**

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 14 oktober 1970

ur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

kotarek n maart aar MVV

(Van onze sportredactie)

MAASTRICHT, 14 oktober — MVV krijgt in maart de beschikking over de Amerikaanse spitsspeler Olek Skotarek. Met hem is een overeenkomst van twee jaar aangegaan. Hij is van Poolse afkomst, 21 jaar oud, ongehuwd, Amerikaan van nationaliteit, 1,83 meter lang en 77 kilo zwaar. „Een mooie vent zou je hem kunnen noemen", aldus MVV-trainer George Knobel, die over de kwaliteiten van Skotarek zei: „Hij is een pure aanvaller met een geweldige inzet en een goed schot, vooral rechts. Hij is beweeglijk, heeft een juist gevoel voor combinaties en is zeer sterk met het hoofd. Hij mist één ding en dat is routine. Maar ik heb goede hoop, dat hij een succesvolle aankoop zal blijken te zijn. Hij blijft tot maart in de Verenigde Staten om zijn studie als sportleider af te maken".

George Knobel keerde gisteren terug uit Amerika, waar hij Skotarek heeft beoordeeld tijdens enkele trainingen en in een wedstrijd van de Chicago Eagles tot welke club van Poolse spelers (een „mixture" van amateurs en ex-profs) Skotarek behoort. De MVV-speler Stefan Szefer maakte eveneens de reis mee. Hij bezocht in Chicago zijn vrouw, die daar in november zal bevallen. Tot de MVV-delegatie behoorde ook manager Joop Dreimuller met zijn vrouw, die na deze zakenreis hun vakantie gingen doorbrengen in San Francisco.

Over de Amerikaanse reis deelde George Knobel nog mee, dat daar weer een profcompetitie met zes elftallen is begonnen en dat MVV nog diverse contacten heeft gelegd. Niet over andere buitenlandse spelers, want na 15 december beschikt de Maastrichtse eredivisieclub immers al over twee buitenlanders: Szefer en Skotarek. Na 15 december is Ivan Mraz twee jaar bij MVV en wordt dan niet meer als buitenlander aangemerkt.

Wat de gezondheidstoestand van enkele MVV-spelers betreft, werd vernomen, dat Ivan Mraz momenteel een soort virus heeft en in behandeling is bij dr. Roebroeck. Peter Pleumeekers en Gerard Hoenen konden gisteren wegens ziekte niet trainen. Willy Brokamp mag nog niet spelen wegens zijn voetblessure, maar zal vandaag met een lichte training beginnen.

CS wil praak r atjes in tbalblad

LEM, 14 okt. — Dinsdag zijn Haarlemse rechtbank de pleigehouden in de civiele procede Vereniging van Contract (VVCS) aanhangig heeft gegen de uitgeverij De Spaar-N.V. in Haarlem. De VVCS opzetting van de uitgave van akboek (genaamd Fotogalerij), bruikt kan worden voor het elen van foto's uit het voet- „1—0", namens Theo Lasen vijf andere spelers. Bij voortvan de uitgave eist de VVCS kering van duizend gulden per

L. Janssen van Raay vroeg zich de VVCS af of personen, die kere bekendheid genieten, gemogen worden voor reclameden. „Men heeft recht op being als het gaat om de auteurs-Mr. Janssen van Raay herinnern een uitspraak in een kort gen de Haagse rechtbank waareis van enkele spelers tegen uwgumfabrikant, die afbeeldinerspreidde, werd ingewilligd. de normaalste zaak van de dat sportmensen hun inkomllen vermeerderen als een beet hen reclame maakt. Volgens ter is het doel van de Spaargeen nieuwsgaring maar recla- VVCS heeft geen bezwaren het publiceren van foto's door iteitsmedia.

adsman van de Spaarnestad, J. Hueffer, kwam tot de condat de fotogalerij geen commerpzet is. „In augustus zijn de van alle elftallen met medevan besturen, trainers en gemaakt. Daarna is publicatie ". Mr. Hueffer wilde een duionderscheid maken tussen opgeven tot het maken van een toestemming verlenen bij het van foto's. „In laatstgenoemd an men zich niet verzetten teblicatie of voordelen vragen". betoogde mr. Hueffer, dat de niet in de procedure toegelaten orden. „In de statuten wordt sproken over het behartigen langen bij clubs enzovoorts, er wordt niets vermeld over rciële zaken". Mr. Hueffer vond het gevraagde bedrag van duiulden per speler absurd hoog. chtbank zal uitspraak doen op ember of eerder.

ijkspel eijenoord

ANKFORT, 14 oktober. — Feijenoord heeft dinsdagavond een vriendschappelijke wedstrijd tegen een combinatie van Eintracht Frankfurt en Kickers Offenbach gelijk gespeeld: 1—1. De rust met een voorsprong voor de Westduitsers. In de 6e minuut opende de score. In de laatste minuut Kindvall voor de gelijkmaker pass van Van Daele.

ADO heeft dinsdagavond in het Zuiderpark een oefenwedstrijd tegen de amateur tweede klasser Laakkwartier met 6—0 gewonnen. De rust ging in met 1—0 door een treffer van Advocaat. Na de hervatting scoorden Schoemaker (2), Looyen, Mansveld en de teruggekeerde Noor Harald Berg, die goed speelde en waarschijnlijk zondag in de competitiewedstrijd tegen NEC ingezet zal worden. Er waren ongeveer duizend toeschouwers.

Onderhandelingen met Grabowski afgesloten

FRANKFORT, 14 okt. — „De onderhandelingen met Feijenoord over een mogelijke overgang van Jürgen Grabowski zijn voorlopig zonder resultaat afgesloten". Zo luidde de verklaring, die Erich Ribbeck (trainer van Eintracht Frankfurt) dinsdagavond na afloop van de ontmoeting tussen de Rotterdammers en de combinatie van Kickers Offenbach en Eintracht Frankfurt aflegde. Ribbeck zei, dat zijn club niet bereid is Grabowski voor het eind van het seizoen af te staan, zodat de gesprekken voorlopig geen zin meer hebben. Het contract van de rechtsbuiten loopt in juni 1971 af. Ook enkele Duitse verenigingen hebben van hun belangstelling blijk gegeven.



FRANK OATWAY
...dienende taak...

Frank Oatway moet stoppen door hartkwaal

door Jean Meyntz

HEERLEN, 14 oktober. — Frank Oatway moet stoppen met ijshockey. Dit bericht kreeg het bestuur van de Smoke Eaters gisterenavond. Vorig seizoen nog was Frank Oatway trainer/coach/speler van de Geleense ploeg. Ook dit seizoen zou hij als voorhoedespeler in het eerste team staan opgesteld, ware het niet dat hij om gezondheidsredenen moest stoppen. Frank Oatway: „Er schijnt iets met mijn hart aan de hand te zijn. Ik mag wel gewoon schaatsen, maar een hele wedstrijd zou nu te veel voor mij zijn. Zoals de doktoren zeiden, bestaat er geen gevaar voor mijn leven, maar op mijn leeftijd zou het beter zijn te stoppen met de actieve sport".

„Natuurlijk zal ik het ijshockey missen, het is gewoon een stuk van je leven geworden en daar kun je niet zo maar vanaf. Daarom wil ik graag bij de Smoke Eaters blijven als assistent van onze nieuwe trainer Richard Blanche. Hierover heb ik reeds met het Smoke Eaters-bestuur gesproken en ik geloof ook wel dat dat zal lukken. Mocht er toch iets tussen komen, dan kan ik altijd nog als scheidsrechter een paar wedstrijden fluiten. Hierin heb ik in Canada reeds ervaring opgedaan. Ik was twee jaar scheidsrechter in het district van Ottawa van de Canadian Amateur Hockey Association".

Altijd fair

Frank Oatway begon zijn ijshockeycarrière toen hij zeven jaar oud was en speelde op Prince Edward eiland. In de juniorenhockeyleague kwam hij uit voor St. John in New Brunswick. Seniorhockey speelde hij opnieuw in zijn geboortestreek op Prince Edward eiland. Frank Oatway is nu beroepsmilitair bij de Canadian Airforce welke gelegerd is bij AFCENT te Brunssum. Oatway heeft tijdens zijn diensttijd nog gespeeld voor de Canadian Air Force te Ottawa, en in de Duitse legerplaats Zweibrücken. Vooral in de drie jaar dat hij in Duitsland speelde, kende Frank Oatway grote successen. Per seizoen scoorde hij zo'n 75 doelpunten. Alhoewel de ijshockeysport hard te noemen is, heeft Frank zijn sport altijd fair beoefend. Ook het vorig seizoen bij Smoke Eaters was hij bijna nooit op de strafbank te vinden. Frank: „Tot midden '72 blijf ik nog in Nederland. Natuurlijk zou ik het geweldig vinden als ik bij Smoke Eaters kan blijven, alhoewel ik geloof dat ik in Canada er vlugger aan gewend zou zijn, zelf niet meer te kunnen spelen. Tenslotte zijn in Ottawa niet minder dan 15 ijshockey-arena's. Er zijn iedere week zo'n drie wedstrijden op de televisie. In Ottawa is tevens de Canadese nationale ploeg in training. Dat alles zou een goede afleiding voor mij zijn".

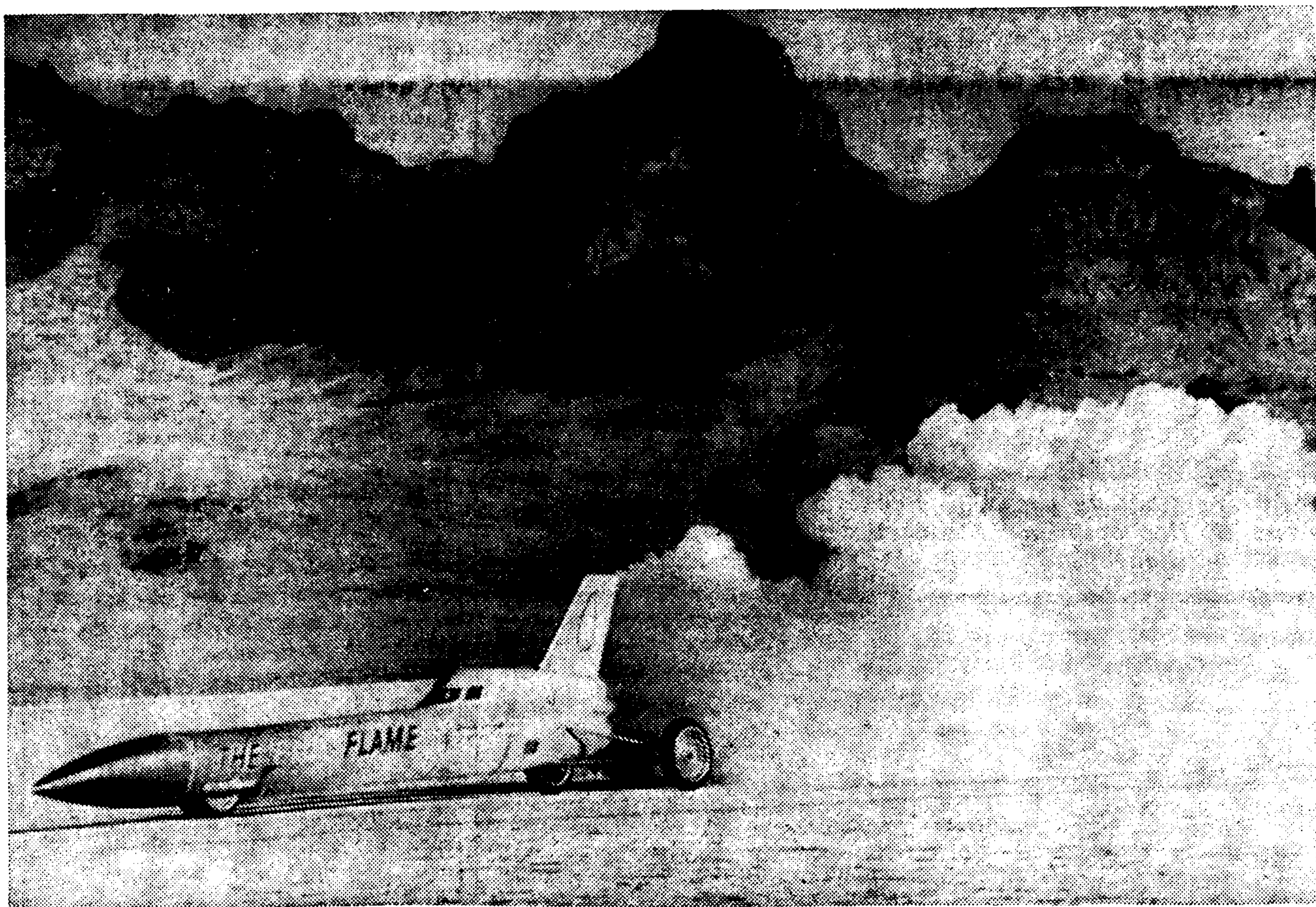
Het blijkt, dat Frank Oatway nog boordevol enthousiasme zit voor het ijshockey. Tot 1972 is hij in ieder geval op de Geleense ijspiste te vinden. Al is het dan niet als actieve speler, hij zal voor de Geleense ploeg toch van groot belang kunnen zijn.

Vultink en Bessems toch in Bundesliga

GROENLO, 14 oktober — Hans Vultink uit Groenlo verwacht eerstdaags toch te kunnen meedoen aan de Westduitse biljartcompetitie in de club BC Feldmark in Gelsenkirchen. Zoals wij dezer dagen meldden, heeft de voorzitter van de Westduitse biljartbond, Helmut Schulze, behalve Vultink ook Jean Bessems verboden uit te komen voor de kampioensploeg BC Altenessen in de Bundesliga. De heer Schulze heeft echter het decreet uitgevaardigd zonder dat de Duitse bond er achter staat.

Hans Vultink: „Samen met Jan Brunnekreef uit Goor had ik al een paar weekends voor Feldmark gespeeld. Hij in driebanden en ik in het kaderspel. Een dergelijke competitie is natuurlijk een mooie training en we zitten toch dikwijls in West-Duitsland. Die meneer Schulze is de enige man in de Duitse bond die erop tegen is. Hij zal wel bakzeil moeten halen, want ik heb er de reglementen van de Europese biljartfederatie eens op nageslagen en daarin staat, dat grensbewoners ten allen tijde in een ander land aan de competitie mogen meedoen. Dat geldt ook voor Jean Bessems. Ik verwacht dan ook, dat we over een paar weken wel in West-Duitsland zullen kunnen spelen. Bekende Duitse spelers, zoals Spielmann bijvoorbeeld, zijn er trouwens ook vóór. Zij vinden hun competitie er alleen maar aantrekkelijker door worden."

● BLUE FLAME: 800 km



Dit is de raketwagen The Blue Flame waarmee de Amerikaan Gary Gabelich het wereldsnelheidsrecord wil verbeteren. De wagen haalde al een snelheid van 800 kilometer per uur, maar bij het afremmen ging de remparachute in vlammen op. Daardoor schoot de bolide vijf kilometer door en kwam in het moeras terecht. Een en ander gebeurde op de zoutvlakte van Salt Lake City.

Roda JC klopt SVN op valreep

NIEUWENHAGEN, 14 okt. — Roda JC heeft gisteravond de oefenwedstrijd in Nieuwenhagen tegen SVN met 2-1 gewonnen. Het was een op behoorlijk niveau staande krachtmeting, waarin de thuisclub met een gave partij voetbal, zowel verdedigend als aanvallend, aangenaam verraste. Roda JC was wel het meest aan de bal, maar kon betrekkelijk weinig openingen maken. Pas kort voor de rust werd de Nieuwenhaagse defensie verslagen bij een voorzet van Jupp Martinelli. John Meuser stond op de juiste plaats en scoorde onhoudbaar: 0-1.

Aanvallend vanuit de verdediging trachtten de Nieuwenhaagse amateurs in de tweede helft kansen te forceren. Een kwartier voor het einde ving Joep Haan de bal uit een verre pass op en schoot via de binnenkant van de paal raak: 1-1. In de slotfase bracht Jupp Martinelli de stand op 1-2. Bij Roda JC was in de tweede helft Herbert Wilden, die lange tijd gesukkeld heeft met een blessure, weer van de partij.

Urtain stelt beslissing uit

LONDEN, 14 oktober — De Spaanse bokser José Manuel Ibar, bijgenaamd „Urtain" heeft nog steeds het contract niet getekend, volgens welk hij op 10 november in Londen zijn Europese titel in het zwaar gewicht moet verdedigen tegen de Brit Henry Cooper.

Promotor Levene heeft meegedeeld dat de uiterste termijn waarbinnen het contract rond moest zijn is verstreken en dat hij de Europese boksunie heeft verzocht Urtain te schorsen of hem zijn titel te ontnemen. De EBU heeft onlangs Levene het recht verleend het gevecht te organiseren, indien zijn aanbod hoger lag dan dat van andere gegadigden. Het commentaar van Levene op de houding van de Spanjaard was: „Ik begrijp Urtain niet, want hij zou 42.000 pond sterling (365.000 gulden) krijgen en bovendien nog een onkostenvergoeding voor drie".

Vanuit Parijs berichtte José Jover de trainer van Urtain, dat de bokser en hij oorspronkelijk van plan waren geweest dinsdag naar Londen te reizen om het contract te ondertekenen. Maar de Spaanse boksbond had Urtain verzocht naar Madrid te komen voor een vergadering, zodat hiervan niets was gekomen. Urtain zou nu woensdag met Levene contact hebben opgenomen.

Levene heeft hierop weliswaar nog niet alle banden met Urtain verbroken, maar toch de Westduitser Jürgen Blin benaderd voor een titelgevecht tegen Cooper, voor het geval hij met Urtain niet tot overeenstemming komt.

Teunissen na magere zege van Fortuna SC op Heer:

„Ons team knokt tegen zichzelf"

GELEEN, 14 okt. — Drie minuten voor het einde ontging Heer gisteren het verdiende gelijkspel tegen Fortuna SC. Een fraaie kopbal van de Duitser Böhm na een haarzuivere inzet van Gubbels gaf de kranige ploeg van trainer Beckers de genadeslag: 2—1. In de eerste helft waren de amateurs op zijn minst gelijkwaardig aan Fortuna SC. Met hun direkter spel en vloeiende aanvalsakties bracht men de eerste divisieploeg regelmatig in moeilijkheden.

Na een kwartier kwam Fortuna SC toch nog aan de leiding. Jacobs, die na de pauze zwak vervangen werd door Hanssen, bediende Böhm op maat. Dat deze knaap wel schieten kan, bewees hij met een doeltreffende kogel in de uiterste hoek: 1—0. Heer liet zich niet ontmoedigen. Men bleef het spelritme bepalen. De beloning kwam in de 43ste minuut, nadat Franssen tegen de lat had geschoten bevestigde Ackermans zijn schuttersreputatie: 1—1. Heer had zelfs een voorsprong kunnen nemen als Frijns niet tweemaal alleen voor doelman Nieling had gefaald. De laatste 20 minuten van dit voor Fortuna teleurstellende duel namen de semiprofs het initiatief van de gasten over. De tegenvalende Paulicek was inmiddels vervangen door Barnevelt. Voorlopig konden Roosenbeek en zijn mannen de aanvalsgolf van Fortuna SC nog keren terwijl de altijd op een kans loerende Ackermans de ook in het veld verschenen doelman Vogels dwong tot een flitsende reactie. Nadat Ensinck door een blessure het veld had verlaten, moest Heer het laatste kwartier met tien man uitspelen. Door een welgemikte kopstoot van Böhm werd Heer op de valreep nog verslagen.

Trainer Evert Teunissen komplimenteerde Heer voor hun sneelwijze, al was hij niet te spreken over het spel van zijn eigen ploeg: „Ons team knokt tegen zichzelf. Bij het einde had men Heer toch naar een ruime nederlaag moeten spelen. Het enige positieve wat te ontdekken viel, waren beide doelpunten die een schoonheidsprijs verdienden. Toch zal er zondag tegen SVV uit een geheel ander vaatje getapt moeten worden."

Post-Altig achterop

BERLIJN, 14 okt. — De zesdaagse van Berlijn verloopt niet goed voor Peter Post en de Westduitser Rudi Altig. Op de voorlaatste middag moest Altig geneutraliseerd worden wegens 'n blessure aan het zitvlak. Hierdoor liep het tweetal een achterstand op van drie ronden. Opwinding ontstond ook, toen Sigi Renz uiterst aggressief te werk ging. Zijn teamgenoot Schulze weigerde hem echter te volgen, waarna Renz er kwaad de brui aan gaf.

Om 22.00 uur was de stand in de Zesdaagse van Berlijn: 1. Sercu-Fritz (Bel.-Wdl.) 307 punten; 2. Bugdahl-Tschan (Wdl.) 173; op twee ronden: 3. Altig-Post (Wdl.-Ned.) 294; 4. Pfenninger-Spahn (Zwi.) 240; op vier ronden: 5. Bölke-Oldenburg (Wdl.) 293; 6. De Wit-Pijnen (Ned.) 286.

● De Japanner Sjigeru Wada is gisteren de eerste wereldkampioen karate geworden. In de finale van het toernooi in Osaka versloeg de 21-jarige student de Canadees J. Carnio. Het ploegenkampioenschap was zaterdag reeds door Japan gewonnen.

Sijbrands aan kop

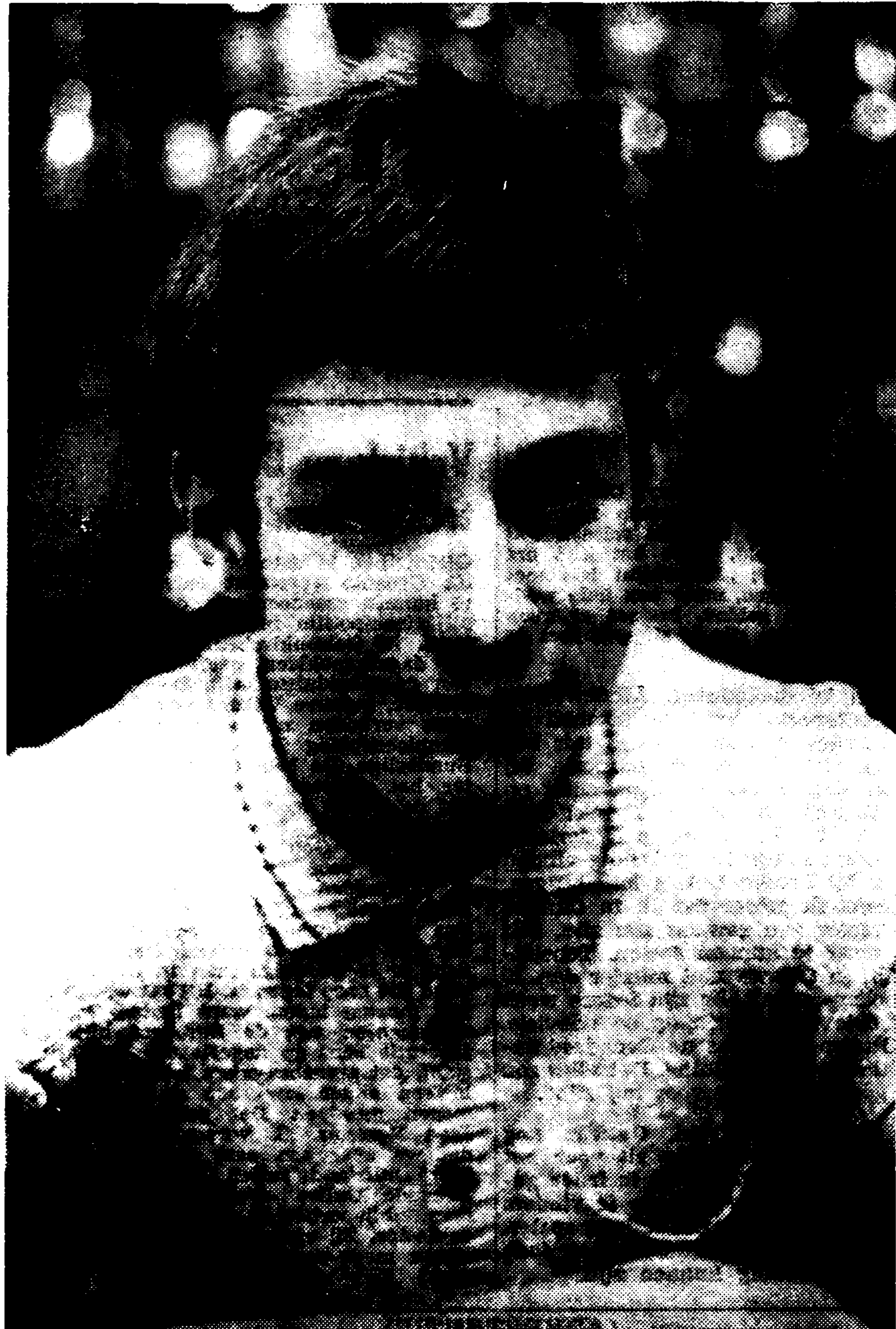
DE LIER, 14 okt. — Ook na de tweede ronde van het internationale damtoernooi in De Lier staat de drievoudige Europese kampioen, de Nederlander Ton Sijbrands, nog ongeslagen aan kop. Hij versloeg dinsdag de Zuidhollandse kampioen Toet, die zijn stelling langzaam doch onmiskenbaar positioneel ondermijnd zag.

De Fransman Hisard, die in de ranglijst gedeeld tweede staat, versloeg met een eenvoudige combinatie de Italiaan Laporta. De Nederlander Stoorvogel was na schijfverlies in de beginfase kansloos tegen de 22-jarige Zwitser Kuyken. De langste partij kwam op naam van Mostovoy (Fr.) en Germain (Haiti). Na zes uur spelen beging Germain in een remise-eindspel een blunder, die hem onverwacht de nederlaag bracht.

De uitslagen van dinsdag:
Kuyken (Zwi) - Stoorvogel (Ned.) 2—0, Germain (Haiti) - Mostovoy (Fra) 0—2, Toet Ned.) - Sijbrands (Ned.) 0—2, Hisard (Fra) - Laporta (Ita) 2—0.

SPORT 2

Koos Klinkers opnieuw Limburgs beste nieuweling


Koos Klinkers, ook dit jaar Limburgs beste en regelmatigste nieuweling.

HEERLEN, 14 oktober. — Wat slechts hoogst zelden in de wielersport voorkomt, is dit wielerseizoen gebeurt: nieuweling Koos Klinkers heeft voor de tweede achtereenvolgende maal beslag gelegd op de eerste plaats in het nieuwelingenpuntenklassement, dat van de 43 open Limburgse wegwedstrijden werd opgemaakt.

Zes keer eerste

Koos Klinkers, Hoensbroekenaar en geboren op 1 januari 1953, was toen hij verleden jaar de eindoverwinning behaalde, pas 16 jaar oud en volgens de KNWU-reglementen verplicht nog een jaartje bij de nieuwelingen te blijven rijden. Pas in het jaar dat men 18 jaar oud wordt, kan men amateur worden en Koos Klinkers wordt dat op de eerste dag van 1971.

Dit jaar deed Koos Klinkers het succes van verleden jaar dus nog eens dunnetjes over. Opnieuw werd hij eerste met vele punten voorsprong op zijn naaste concurrenten, een voorsprong die hij vanaf het prille begin van wielerseizoen 1970 regelmatig uitbouwde. Lang voor het einde van het seizoen was hij reeds zeker van de zege.

Uiteindelijk veroverde hij op zijn felste concurrent, Willy Wilms uit Munstergeleen, niet minder dan 44 punten voorsprong en het verschil in punten met nummer drie, Jacques Spronkmans uit Elsloo, is 83 punten. De achterstanden van de rest is meer dan honderd punten. Daarmee is de Hoensbroekenaar zonder meer de beste Limburgse nieuweling van 1970.

Hij kan het volgend wielerseizoen een flinke aanwinst betekenen voor het amateurkorps. Uiteraard zal hij er goed aan doen het in het eerste jaar kampjes aan te doen, geen klassiekers en zware etappenwedstrijden te rijden, want het is beter eerst een jaar te rijpen in de hogere klasse.

Van de 43 verreden nieuwelingenwedstrijden werden er niet minder dan 26 gewonnen door verschillende renners. De meeste zegeprale behaalden Koos Klinkers en Jacques Spronkmans, die ieder zesmaal viktorie kraaiden en de ereronde rijden mochten. Het overwinningenklassement aan de kop ziet er als volgt uit:

1. en 2. K. Klinkers, Hoensbroek en J. Spronkmans, Elsloo 6 overwinningen, 3. J. Geurts, Echt 5 overwinningen, 4. t m 6. M. Dohmen, Born, G. van Gerwen, St.-Oedenrode, J. Roemermann, Venlo 2 overwinningen.

De eindstand van het puntenklassement bij de nieuwelingen (43 wedstrijden) luidt:

1. K. Klinkers, Hoensbroek 233 punten, 6x 1e, 7x 2e, 5x 3e, 6x 4e, 1x 5e, 2x 6e, 2x 7e, 1x 9e en 2e 10e; 2. W. Wilms, Munstergeleen 189 punten, 1x 1e, 3x 2e, 6x 3e, 5x 4e, 4x 5e, 5x 6e, 2x 7e, 3x 8e en 3x 10e; 3. J. Spronkmans, Elsloo 150 punten; 4. M. Dohmen, Born 111 punten; 5. M. Maessen, Elsloo 111 punten; 6. J Geurts, Echt 95, 7. P. Wintraecken, Elsloo 90, .8 J. Cörvers, Hoensbroek 88, 9. G. Jacobs, Bingelrade 86, 10. J. Lamerichs, Berg en Terblijt 75, 11. H. Crijns, Hoensbroek 63, 12. J. Roemermann, Venlo 62, 13. L. Didderen, St.-Geertruid 51, 14. G. Boonstra, Brunssum 50, 15. C. Keijers, Geleen 48, 16. N. Swelsen, Brunssum 47. 17. J. Smeets, Beek 45, 18. M. Kouters, Rothem 41, 19. G. van Gerwen, St.-Oedenrode 37. 20. E. Godderij, Brunssum 36, 21. W. Ticheler, Stein 36. 22. M. Hermans, Spek'heide 32. 23. J. Langen, Kerkrade 32, 24. J. Craenen, Nederweert 28, 25. A. Sengers, Budel 27

Amateurs

Wij brachten reeds eerder een uitvoerige reportage over Jo van Pol, de winnaar van het amateurpuntenklassement. Volledigheidshalve geven wij hieronder ook de eindstand van het amateurklassement (40 wedstrijden):

1. J. van Pol, Montfort 148 punten, 6x 1e, 5x 2e, 2x 3e, 2x 4e, 2x 5e en 2x 7e; 2. J. Vrancken, Linne 129 punten, 6x 1e, 3x 2e, 3x 3e, 1x 5e, 1x 6e, 2x 8e, en 1x 10e; 3. en 4. W. Kelleners, Born en L. Meijers, Maastricht 116 punten, 5. K. Delnoy, Nijswiller 95 punten, 6. G. Siega, Geleen 80, 7. J. Deckers, Guttecoven 77, 8. B. Koken, Grevenbicht 64, 9. H. Beurskens, Tegelen 59. 10. L. Brouns, Heerlen 57, 11. F. van Katwijk, Oploo 50, 12. W. Wanders, Meerssen 47, 13. P. van Katwijk, Oploo 46, 14. K. Keybeck, Schaesberg 44, 15. J. Beurskens, Haelen 43, 16. en 17. M. Kerff, Bocholtz en M. Pustjens, Roosteren 38, 18. Th. v.d. Leeuw, Echt 35, 19. en 20. J. Adriaens, Haps en G. van Elburg, Eygelshoven 34. 21. C. Boersma, Treebeek 32, 22. en 23. H. Dohmen, Rothem en C. Tuyt, Valkenswaard 30, 24. en 25. H. Nieuwkamp, Born en H. Smits, Baarlo 25.


Moment uit de zondag gespeelde inhaalwedstrijd uit de vierde klasse A tussen DBSV en Sportc... Caberg. Een aanval op het doel van Caberg, waar doelman en verdedigers de handen vol hebb... Beide teams wisten elk eenmaal te scoren in deze aantrekkelijke wedstrijd waarvoor vrij gr... belangstelling bestond.

Vikings aan leiding in Markt '59-toernooi

GELEEN, 14 okt. — FC De Vikings had met het tiental van PTT weinig moeite. Dat de marge beperkt bleef tot twee doelpunten hadden de jongens van Piet Bekkers te danken aan hun eminente doelman, die met tal van prachtige saves het doelpuntensaldo van de tegenstanders wist te beperken. Jammer voor hem was dat hij zijn moedig optreden moest bekopen met een schouderblessure, door bij een redding tegen de doelpaal te belanden. Aan FC de Vikingzijde werden de doelpunten gescoord door Peter Bovens, die hierbij de ongewilde hulp kreeg van een PTT-verdediger. SV 7 Up en Markt '59 deelden de punten broederlijk, alhoewel het niet altijd broederlijk toeging. Vooral in de tweede helft werd er van beide zijden te hard gespeeld. Kroezen gaf SV 7 Up in de tiende minuut van de eerste helft de leiding, Thei Maessen scoorde een kwartier vóór het einde de verdiende gelijkmaker uit een pass van Guus Hendrix.

PTT-FC de Vikings	0—2
Markt '59-SV 7 Up	1—1

Stand:

FC de Vikings	3	2	0	1	4	3—1
T '67	2	1	1	0	3	2—1
Krokodillen	2	1	1	0	3	3—2
G.I.B.	2	1	0	1	2	6—2
Bekskes '55	2	0	2	0	2	2—2
SV 7 Up	3	0	2	1	2	2—3
PTT	3	0	2	1	2	2—4
Markt '59	3	0	2	1	2	2—7

Programma voor zondag 18 oktober: Krokodillen-PTT en Bekskes '55-T '67.

Topscorers: Schaekens Gil 3, Ariaans G. Krokodillen 2, Maessen Markt '59 2. 15 spelers scoorden ieder 1 doelpunt.

FCRIA 2-DE KRAAIEN 2 2—1

In het kader van de bekerwedstrij... speelden deze clubs een aantrekke... wedstrijd. De gasten namen de le... door M. Cremers. Rust. H. We... bracht uit een scherp genomen co... de stand op 1—1 en L. Wielders zorg... voor het winnende doelpunt.

Spanning is terug in de bridgecompetitie

HEERLEN, 14 okt. — De tweede wedstrijd in de bridgecompetitie voor hoofd- en 1e klassers heeft nog niet veel duidelijkheid gebracht voor de totale eindrangschikking. Op een kleine uitzondering na hebben de goed van start gegane combinaties het in de tweede zitting laten afweten, hetgeen de spanning uiteraard ten goede komt.

HOOFDKLASSE A

Ondanks een slechte 47½ procent score bleven Ackermans-Thimister (Maasvogels IV) toch lijstaanvoerders omdat hun naaste concurrent Dolhain-Raedts (Mijnstreek) ook al geen betere uitslag boekte. Goede scores noteerden de dames Bensen-v.d. Haar (Mijnstreek) en echtpaar Sleijpen (Valkenburg) nl. 56,25% resp. 58%, waardoor deze duo's opklommen naar de kopgroep.

In de bovenste helft ziet de stand er als volgt uit:

1. Ackermans-Thimister 110%; 2. dms. Bensen-v.d. Haar 196,25%; 3. echtp. Sleijpen 105.92%; 4. Dolhain-Raedts 104.92; 5. dms Tossaint-Vijgen 101.24; 6. Brouwers-mevr. Hamers 101%.

HOOFDKLASSE B

De TAM-combinatie mevr. Croes-Grotens deed het ook op de tweede competitiedag uitstekend. Voor de tweede maal behaalden zij een score van meer dan 60%, hetgeen hen met een voorsprong van 8% op ex-leider echtp. Willems (Geleen) op de eerste plaats bracht. Voor het overige onderging de kopgroep vrijwel geen wijzigingen. Opmerkelijk was alleen de 60% van v. Kappel-Meijerink (Geleen) die hierdoor de 15e voor de 8e plaats verruilden.

De stand van de bovenste helft is:

1. mevr. Croes-Grotens 122.50%; 2. echtp. Willems 114.17; 3. Frissen-Janssen 110.84; 4. gebr. Förster 108.89; 5. v.d. Haar-de Jager 108.75; 6. echtp. v.d. Weijer 106.67; 7. echtp. Crijns 104.86; 8 v. Kappel-Meijerink 104.58; 9. Mulders-mevr. Neelis 103.75; 10. Diederen-Snickers 10330

EERSTE KLASSE

Knoors-Leurs (ODS) moest de eerste plaats afstaan aan de dames Baggen-Keulers (Geleen) Deze beide paren worden met een kleine achterstand gevolgd door Smeets-Zondag (Sittard), die door een 66½% uitslag doorstootte naar een kansrijke promotieplaats. De verschillen zijn echter nog zo gering dat nog vele paren een reële hoop kunnen hebben op een der vier promotieplaatsen.

De stand van de kopgroep is:

1. dms Baggen-Keulers 120%; 2. Knoors-Leurs 119%; 3. Smets-Zondag 117%; 4. gebr. Keulers 116%; 5. Crescioni-v.d. Heuvel 113%; 6. v. Bracht-Narinx 112½%; 7. Garritsen-mevr. Wouters 111%; 8. dms Leufkens-Raedts 110,12%; 9. echtp. Houben 110%: 0. dms Gils-Speleers 109½%.

Spelmoment uit de wedstrijd Bekkerveld-Treebeek in de derde klasse B. Hoogopspringend maakt de Treebeekse doelman een aanval onschadelijk.

Turnnieuws

HEERLEN, 14 okt. — De persoonlijke kampioenschappen voor heren, herenjeugd en jongens van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond worden gehouden op zaterdag 31 oktober in de gymzaal bij de Kerkraadse Rodahal. De jongens komen om 17.00 uur in actie; de herenstrijd begint om 19.00 uur. Omdat de ruimte te klein is, kan er geen publiek toegelaten worden.

De ritmische kampioenschappen voor dames en meisjes worden gehouden op zondag 8 november in de Heerlense sporthal. De wedstrijden duren van 10.30 tot 13.00 uur. In dezelfde hal worden des middags de kampioenschappen lange mat voor dames, heren, miesjes en jongens gehouden.

De districtswedstrijd voor dames, heren meisjes en jongens is op zondag 14 februari 1971 in de nieuwe sporthal te Hoensbroek.

District Zuid-II vergadert zaterdag

SITTARD, 14 okt. — Zaterdag 17 oktober om 10.30 uur vergadert District Zuid II van de afdeling Limburg in de foyer van de Sittardse schouwburg. Zuid II vergadert, in tegenstelling tot de afdeling Limburg, nog in „oude stijl". Gezien de vele belangrijke punten die aan de orde zullen komen zal het een interessante vergadering worden.

DISTRICT MAASTRICHT EN OMSTREKEN VAN DE K.N.B.B.

Sterke start Concordia 2

MAASTRICHT, 14 okt. — Door drie 5-2 en twee 7-0 overwinningen gaat Concordia 2, in afdeling 1-B van de competitie van het district Maastricht en Omstreken van de KNBB, met ruime voorsprong aan de leiding. De nummers 2 en 3, Gronsveld en Heukske Hr 2, volgen op 12 en 13 punten. Hierbij dient wel aangetekend te worden dat deze twee achtervolgende teams twee wedstrijden minder speelden dan Concordia. Concordia en Heukske Hr pakten in de lastige uitwedstrijden tegen resp. Op de Klos en Eendracht met 7-0 de volle winst. Ook Gronsveld versloeg Concordia 3 op eigen tafel met 6-1.

Dat Tunnel in 1-A een serieuse kampioenskandidaat is bewees zij weer tegen BCM dat met 7-0 het loodje moest leggen. Niesten 9.77, Pierey 8.80 en Jongen 6.53 bewezen in goede vorm te zijn. Daar KOT geen moeite had met Kroon en Onder Oons, in een sterkgespeelde wedstrijd. Tramhalte met 5-2 verloeg liggen KOT en Onder Ons nu in tweede positie. Ridder, Concordia en Tramhalte zitten hen echter vlak op de hielen. Concordia stuurde het zwak opererende MBV met een 7—0 nederlaag naar huis. Het zelfde lot onderging Vriendenkring bij Ridder. In deze wedstrijden kwamen Meesters 32,50, Hendrix 30,90 en Weerts 14,75 goed voor de dag.

In 2-A trakteerde BCM 2 Heugem op een 7-2 nederlaag waardoor laatstgenoemd team uit de kopgroep verdween, die nu wordt gevormd door het Eijsdense-duo Op de Klos 2 en KOT 2. Op de Klos versloeg hekkesluiter Gronsveld 2 op eigen tafel met 7-2. Met de zelfde cijfers versloeg KOT Wolder, waardoor dit Maastrichts-team enkele plaatsen op de ranglijst zakte.

Eijsden herstelde zich keurig in 2-B door plaatsgenoot KOT 3 met 9-0 te kloppen. Door de 7-2 nederlaag van BCK bij Tunnel, nam Eijsden weer de leiding van BCK over. Heugem 2 dat DWH met 9-0 versloeg volgt met BCK, BCU en Margraten op geringe afstand. Berceuse 2 kwam bij Wolder 2 niet verder dan 5-4. Hetzelfde lot onderging EMM 2 bij Tramhalte 3. Door deze uitslagen blijft Berceuse met 7 punten voorsprong op de mannen uit Noorbeek aan de leiding in 3-A.

Doordat Itteren bij Kroon niet verder kwam dan 5-4 belandde Onder Ons 4, dat Wolder 3 met 7-2 versloeg, in 3-B op de tweede plaats. Koploper Gronsveld 3 mag van geluk spreken dat het de schade bij Tunnel 3 heeft kunnen beperken tot een reglementaire 5-4.

Eijsden 3 doet het nog steeds goed in 4-A; dat ondervond ook DOT 2, dat met een 7-2 nederlaag huiswaarts werd gestuurd. De afstand tussen nummer een en twee, Eijsden 3 en BCO 2, werd weer groter omdat laatstgenoemd team in eigen huis tegen Veerbenders niet verder kwam dan 5-4.

In 4-B is het zonnige week geweest voor leider Gronsveld 5. Zelf wonnen de koplopers royaal van plaatstgenoot Veerbenders 2 met 9-0 terwijl de concurrenten KOT 4 en DWH 2 tegen resp. Los Band 3 en BCK 2 veren moeten laten.

Door 7-2 zeges op Concordia 5 en Geulle 2. gaan Tramhalte 4 en BCU 4 nog steeds samen aan de leiding in 4-C.Het als derde geplaatste Meerssen zag haar achterstand tot 8 punten vergroot, door op eigen tafel met 5-4 te verliezen van Margraten 3.

Van de koplopers in 4-D kon alleen Berceuse 3 het tot een goed einde brengen door Eijsden 2 met 6-3 te verslaan. BCO, DWH en DES 5 kwamen niet verder dan 5-4 waardoor de kopgroep nog verder werd uitgebreid.

Berceuse 4, dat Heer 2 met 7-2 versloeg, nam in 4-E de leiding over van Tramhalte 5 dat met 7-2 klop kreeg van DES 6. Dit laatste team schiep zich door dit resultaat weer zelf kansen.

Uitslagen

1A: Tunnel-BCM 7—0; WVB-Heukske Hr 2—5; Onder Ons-Tramhalte 5—2; Concordia-MBV 7—0; Ridder-Vriendenkring 7—0; KOT-Kroon 7—0.

1B: Op de Klos-Concordia 2 0—7; Eendracht-Heukske Hr 2 0—7; Concordia 3-Gronsveld 1—6; Berceuse-EMM 2—5; Heukske Mt-Onder Ons 2 4—3; Be Fair-Op de Klos 2—5; Onder Ons 3-Be Fair 5—2.

2A: BCM 2-Heugem 7—2; BCU-DES 5—4; Be Fair 2-Heukske Mt 2 8—1; WVB 2-Tramhalte 2 0—9; Gronsveld 2-Op de Klos 2 2—7; KOT 2-Wolder 7—2.

2B: Tunnel 2-BCK 7—2; Eijsden-KOT 3 9—0; Heugem 2-DWH 9—0; ABC-Eendracht 7—2; MBV 2-Margraten 7—2; Geulle-BCU 2 0—9; BCU 2-Heugem 2 5—4.

3A: Wolder 2-Berceuse 2 4—5; Ketsers-Heer 3—6; Vilt-WVB 3 2—7; Heer-Wolder 2 2—7; Heukske Hr 3-DOT 2—7; DES 2-Vriendenkring 2 9—0. Tramhalte 3-EMM 2 5—4.

3B: Concordia 4-Op de Klos 3 2—7, Kroon 2-Itteren 4—5; Gronsveld 3-Tunnel 3 4—5; Onder Ons 4-Wolder 3 7—2; Juliana-Heukske Mt 3 7—2.

4A: Eijsden 3DOT 2 7—2; BCO 2-Veerbenders 5—4; Margraten 2-Los Band 2 6—3; DWH 3-Heugem 3 2—7; Gronsveld 4-DE S3 2—7; Heukske Hr 4-Heukske Mt 5 4—5.

4B: Veerbenders 2-Gronsveld 5 0—9; Ceramique-Onder Ons 6 7—2; Vilt 3-Tunnel 4 2—7; BCK 2-DWH 2 5—4; Los Band 3-KOT 4 4—5; Heugem 5-Op de Klos 5 2—7.

4C: BCU 4-Geulle 2 7—2; Tramhalte 4-Concordia 5 7—2; Heer 4-BCU 4 4—5; Meerssen-Margraten 3 4—5; DES 4-Heer 4 5—4; Heukske Mt 4-WVB 4 7—2; DOT 3-Vilt 2 2—7.

4D: WVB 5-Gronsveld 6 0—9; BCU 3-Heer 3 9—0; Heer 3-DWH 4 2—7; KOT 6-DOT 4 7—2; Berceuse 3-Eijsden 2 6—3; Op de Klos 4-DE S5 5—4; DWH 4-BCO 5—4.

4E: Heer 2-Berceuse 4 2—7; Heukske Mt 6-MB V3 4—5; DES 6-Tramhalte 5 7—2; DOT 5-Onder Ons 5 2—7; Vriendenkring 3-Heugem 4 6—3.

J. Vaassen in finale 38/2

APELDOORN, 14 okt. — Van donderdag 5 tot en met zondag 8 november wordt in Apeldoorn de finale van het Nederlands kampioenschap derde klasse 38/2 gespeeld. Uit Limburg is van de partij J. Vaassen uit Stein, lid van de BV Sittard. Zijn tegenstanders zijn: W. van Schijndel Gemert, A. van de Berg Amsterdam, L. Verbruggen Erp, P. Stammes Kolhorn, J. Aarninkhoff Hasselt, A. Schulte Haarlem en C. de Looyer Ammerzoden. De partijlengte is 250 carambole; moyennegrenzen 6.00-9.99.

Plaatselijke sport

Houthem

— In de komende zaalhandbalcompetitie neemt de Houthemse dameshandbalclub Iason met drie zeventallen deel: 2 senioren en één juniorenteam.

— De etalage van het Belgische Sporthuis is deze maand ingericht naar de ex-voetballer Willy Dullens. Diverse foto's staan in deze verzorgde etalage opgesteld.

— Vandaag, woensdagmorgen, van 10.30 tot 11.30 uur is de tweede gymnastiekles in het dorpscentrum de Holle Elk voor de leden van de seniorensociëteit.

— Iason 1 is ingedeeld in de zaalhandbalcompetitie in de 1e klasse met de volgende teams Merefeldia, Loreal, HVL, Wilskracht, Schinnen, Vesta en Roda.

Eys

— Miriam van Laar won zaterdag de grote internationale Boulevardloop op de 1000 meter in de C-klasse in Vlissingen. De eerste prijs bestond uit een beker en wisselbeker.

— De uitslagen van de schoolvoetbalwedstrijden waren: Simpelveld 1-Eys 1 2—2, Mechelen 2-Eys 3 0—4.

— Op 17 oktober begint in Eys de eerste ronde van de kegelcompetitie van de kegelbond Zuid-Oosthoek. De deelnemende clubs zijn: Alle Negen uit Bocholtz; Adjunga uit Eys, De Smurfjes uit Bocholtz, Gut Holz uit Eys, Flinstones uit Bocholtz, Krans Zeven uit Lemiers, Ons Genoegen uit Vijlen, Ons Vermaak uit Vijlen, Veel Hout uit Bocholtzerheide en Vliegend Hout uit Bocholtz.

Bunde

— De meisjes van VC HERA hebben hun eerste overwinning in de 2de klasse behaald. Met 3—0 werd een zwak Mavok/JGM-team verslagen. Ook de jongens behaalden in de 3de klasse hun eerste overwinning. Zij hadden echter meer moeite met VCN 4. Het werd tenslotte een 3—2 overwinning. Beide teams waren gehandicapt omdat men niet kon beschikken over wisselspelers en men moest spelen zonder coach.

— Zaterdag moet het meisjesteam om 5.45 uur in de Athoslaan spelen tegen PBC 2, de nieuwe Berchmans-Polaris-combinatie, die nog ongeslagen is. De jongens spelen om 8 uur in de sporthal tegen nieuweling Borgharen. Een kleine overwinning moet hier te behalen zijn.

Grote zege MDC

HEERLEN, 14 okt. — In de hoofdklas... dammen kwam DVS in Schaesberg... tegen Eureka en wist een 12—8 ... behalen, waardoor DVS zich bij ... ders, Treebeek en DIOS, heeft ges... Het begin was voor DVS niet erg ... vol, want Ruud ten Berge gaf ... een 0—2 voorsprong. Deze vreug... echter van korte duur, daar A... Wim Maertzdorf DVS een 4—3 ... sprong bezorgden.

Piet Cornelissen bracht de partij ... gelijke voet (4—4), maar daarna ... DVS uit naar 8—4 middels winstp... van G. Vermeulen en Willy Maer... Nog even leefde de hoop bij Eur... toen Joep Bruggeman de achterst... 8—6 verkleinde. E. Cobben echte... grootte het verschil weer tot ... waarna Y. Hartman de zege vei... de door zijn puntenverdeling m... Brouns. Ook de resterende par... Gerrits-H. Heine, werd remise, ... het einde kwam met een 12—8 ov... ning voor DVS.

In de tweede klasse gaat MDC ... stevig aan de leiding na de ruim... zege op de Vaste Zet II. Sleo... Jehae wist aan bord 2 tegen J. V... tot remise te komen. De overige p... en werden gewonnen door de ... spelers M. van Oort, H. Pepe... Nic. Olivier en J. Beckers.

De stand is nu:

MDC	2	2	0	0
DVS II	1	0	1	1
De Vaste Zet II	2	0	1	1
De Damrakkers	1	0	0	1

In de strijd om het kampioensch... Geleen kwamen de beide koplop... Rutten en P. Kuijpers tegen elkaa... Het werd een boeiende partij, w... Rutten zijn linker vleugel vers... Via een goed gespeeld eindspel ... Kuijpers de partij in zijn voordeel te ... beslissen. A. de Jong kreeg en ... Schepers de betere stelling de ... waardoor hij vlak achter ... staat.

De stand is hier:

P. Kuijpers	8	6	1	1
A. v. Cleef	4	3	0	1
A. de Jong	9	5	3	1
G. Rutten	8	5	1	2
P. Schols	11	6	2	3
J. Notermans	10	4	2	4
H. Soons	12	3	4	5
J. Jehae	12	3	3	6
P. Willems	8	1	4	3
L. Bosten	13	2	4	7
P. Schepers	13	3	2	8

Cursussen voor handbalarbiters

SITTARD, 14 okt. — De afdeling ... het Nederlands Handbal Verbond is ge... start met een viertal scheidsrechterscur... sussen in Sittard, Roermond, Maastricht ... en Weert. Als cursusleider fungeert ... heer H. Snoeren uit Weert. Voor alle ... vier de cursussen heeft men vakbekwa... me docenten aangetrokken in de per... soon van de heren J. Delbressine, ... Hoorens, P. Fabry en J. Heemels. Het ... examen van de cursisten heeft plaats op ... 21 december. De cursus bestaat uit tien ... lessen waarvan, minstens een uit ... praktijkles.

Ski-club Maastricht legt accent op goede conditie

SPORT 3

door Hub Dols

MAASTRICHT 13 okt. – Het mooie zomerweer raakt gedaan en de liefhebbers van de wintersport zoeken weer naar talrijke mogelijkheden om hun conditie op peil te brengen. In Maastricht is het de Maastrichtse skiclub (M.S.C.), die zich over de training ontfermt. Iedere woensdagavond maken de leden op de Griend bij de Wilhelminabrug hun spieren los om zodoende in optimale conditie te komen. Het risico van gebroken ledematen willen zij namelijk tijdens de wintersport niet lopen

En dat is nu typisch een punt dat de meeste adspirant-wintersporters te gemakkelijk vergeten. Zij stappen zo van achter hun bureau op de ski's en zijn dan ook nog verbaasd als ze ongelukkig komen te vallen. Jaarlijks verdwijnen duizenden ledematen in het gips, talrijke vakanties worden verprutst. Dat is jammer, want skiën is niet gevaarlijk zoals soms ten onrechte wordt beweerd. Maar de mensen moeten er zich goed op voorbereiden. Er springt toch ook niemand ongetraind van de 10-meter plank in de stille hoop goed in het zwembad terecht te komen!

• Ski-sport populair

De laatste jaren is de ski-sport enorm populair geworden. Ieder jaar gaan duizenden nieuwelingen naar de wintersport. Laten ze zorgen dat ze kunnen terugkijken op een geslaagde vakantie, waarin ze genoten hebben van de prachtige natuur en een heerlijke sport".

Aan het woord is de heer P. Grummer, trainer van de M.S.C. Hij gunt iedereen het genoegen dat hij aan zijn sport beleeft en geeft daarom graag nog meer adviezen: „Allereerst: ga naar een plaats boven de 1500 meter, daar ben je tenminste zeker van sneeuw. Huur het eerste jaar je uitrusting, bevalt het skiën je onverhoopt niet, dan verlies je tenminste geen geld. En tenslotte raad ik iedereen aan een goede skicursus te volgen."

De tijd is voorbij dat wintersport alleen voor de „upper-ten" gereserveerd leek. Nu gaat iedereen even gemakkelijk met Kerstmis naar St. Moritz als in de zomer naar Italië of Spanje. „Wintersport heeft de naam duur te zijn. Niets is minder waar. Je moet de goede plaatsen uitzoeken en er natuurlijk niet alleen naar toe gaan om te feesten.

• Bevoorrechte positie

Feesten kun je ook hier en dat kost ook hier veel geld. De leden van de Maastrichtse Skiclub houden ook van een feestje, maar hun doel is: genieten van de ski-sport. „Wij, Limburgers, verkeren in een bevoorrechte positie. Vlabij zijn de Ardennen en de Eiffel, daar moeten we zoveel mogelijk van profiteren.

De Nederlandse Ski-vereniging begreep dat niet goed genoeg en wij ondervonden van hen weinig steun. In mei van dit jaar zijn we zelfstandig geworden, omdat wij menen de belangen van onze groep beter zelf te kunnen behartigen. En dat lukt best, met minder geld doen we veel meer."

„Wij hebben een enthousiast bestuur dat kan rekenen op de steun van alle leden", zegt de heer Van Poeteren, voorzitter van de club. „Skiën vlak bij huis is natuurlijk prachtig, maar de hoofdschotel blijft toch voor iedereen de wintersportvakantie in de echte bergen. Daar leven zij een heel jaar naar toe."

Ook in de zomer blijft de club aktief. Dhr. Van Poeteren, directeur van het postkantoor, stippelt prachtige wandelroutes uit door de mooiste streken van Zuid-Limburg. De routes zijn zodanig dat de beenspieren stevig geoefend worden. De eigenlijke conditietrainingen worden gehouden van oktober tot maart.

• Voldoende in vorm

Tegen Kerstmis is iedereen voldoende in vorm om onbezorgd de ski's te kunnen aangespen. „Vroeger ging iedereen op eigen houtje", zegt secretaresse mevrouw Martin (tel. 22301). „vorig jaar hebben wij als proef een groepsreis georganiseerd. Dat is zo goed bevallen dat wij dit jaar naast een reis voor de volwassenen ook een dergelijke reis willen organiseren voor de jeugd."

„Dat brengt aparte problemen met zich mee: het mag niet te duur zijn, er moet gegarandeerd sneeuw zijn en je moet beschikken over goede begeleiders. Maar wij zullen wel een oplossing vinden. Van de kant van de jongeren bestaat grote belangstelling en wij willen ons enthousiasme voor de ski-sport zo goed mogelijk op hen overbrengen omdat wij ervan overtuigd zijn dat de ski-sport een prachtige, gezonde en ongevaarlijke vakantiebesteding is."



• *Na hun eerste conditie-oefeningen zullen de leden van de MSC zo'n stijl op de wintersport nog niet etaleren, maar wat niet is kan nog komen.*

Wagtmans waarschijnlijk naar Molteni

MILAAN, 14 oktober — De Belgische wielerkeizer Eddy Merckx wordt donderdag in Milaan verwacht om voor het seizoen 1971 een contract te sluiten met de Italiaanse Molteni ploeg. Vorige week werd reeds overeenstemming tussen Merckx en zijn nieuwe werkgevers bereikt.

Het is goed mogelijk dat met Merckx de volgende renners naar Molteni zullen overgaan: Rini Wagtmans, Herman van Springel, Joseph Huysmans, Julien Stevens, Joseph Spruyt, Victor van Schil, Frans Mintjens en Joseph Bruyère.

Molteni zal verder het contract verlengen met de Italiaanse sprinter Marino Basso en de Belg Martin van den Bossche.

Reiskosten Sittardia

SITTARD, 14 okt. — Verschillende supporters van de handbalclub Sittardia hebben zich reeds aangemeld voor de reis naar Rome, waar de Sittardenaren op zaterdag 24 oktober de eerste wedstrijd spelen in het toernooi voor de Europa Cup. Het bestuur van Sittardia deelt mede dat de reis- en verblijfkosten niet — in tegenstelling tot een andersluidend bericht — f. 397,50 maar f. 297,50 bedragen. Zij die Sittardia naar Rome wensen te vergezellen dienen zich, in verband met het vroege boeken voor de treinreis, zo spoedig mogelijk op te geven bij de heer J. Brands.

Hongaarse voetballer Varga naar Hertha BSC

BERLIJN, 14 okt. — De Hongaarse voetballer Zoltan Varga zal zijn rentree op het groene veld maken. Hij had na de Olympische Spelen van Mexico zijn ploeg verlaten en kreeg van de FIFA een speelverbod voor twee jaar. Varga zal gaan spelen voor de Duitse Bundesligaclub Hertha BSC uit Berlijn. Varga zal zijn terugkomst vieren in een vriendschappelijke wedstrijd met Hertha tegen 1. FC Köln.

• Aad Jansen, de Rotterdamse profbokser, heeft voor het eerst sinds vele maanden weer eens in eigen stad in de ring gestaan. **Jansen versloeg de Franse welter Jean-Clause Delvoge ruim op punten.**

Felle kritiek op KNSB van directeur Deventer Kunstijsbaan

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 14 okt. — Twee dagen voor de seizoenopening van de Deventer kunstijsbaan heeft de directeur van het Deventer ijssport centrum Piet Bergström (ex-directeur sportief van de KNSB) felle kritiek geuit op het beleid van de Koninklijke Nederlandse schaatsbond ten aanzien van de vragen voor nieuwe kunstijsbanen.

„Er wordt totaal geen coördinatie gevoerd", aldus de heer Bergström. „De KNSB moet terdege de ‚vinger aan de pols houden anders gaat het helemaal verkeerd."

Het ziet er naar uit dat de Deventer kunstijsbaan het financieel bijzonder moeilijk zal krijgen in het nieuwe seizoen. Men heeft het afgelopen seizoen gerekend op 200.000 betalende bezoekers, maar door de steeds sterker wordende concurrentie van onder andere Heerenveen en Nijmegen en het slechte weer zijn het er 150.000 geworden.

Met name is men in Deventer bezorgd over de komst van de ijspiste in het Veldwijkstadion in Hengelo, zoals ook Heerenveen bezorgd is over de op komst zijnde kunstijsbaan in Assen.

Het tekort van de Deventer kunstijsbaan, die nu haar zevende seizoen ingaat, is zo fors opgelopen dat commissarissen van het Deventer ijssport centrum en de gemeente Deventer met elkaar om de tafel zijn gaan zitten om te praten over de mogelijkheid de baan over te laten gaan in gemeentelijke handen. Het is voor de particuliere stichting, die jaarlijks 50.000 gulden subsidie van de gemeente krijgt vrijwel onmogelijk financieel het hoofd boven water te houden.

WK karate in 1972 te Parijs

TOKIO, 14 okt. — De wedstrijden om de tweede wereldkampioenschappen karate zullen in 1972 te Parijs worden gehouden, zo heeft de Japanse karate-bond gisteren bekendgemaakt.

Parijs werd gekozen als plaats der kampioenschapswedstrijden door de afgevaardigden van 53 landen.

Daniël van Rijckeghem eerste in Putte

PUTTE, 14 oktober — Belgische wielrenners hebben dinsdag in de Brabantse plaats Putte — de woonplaats van Jan Janssen — beslag gelegd op de eerste veertien plaatsen in de grote sluitingsprijs, een wegwedstrijd over 150 km voor beroepsrenners. De eerste Nederlander was Richard Bukacki. De overwinning ging naar Daniel van Rijckeghem, die een tijd maakte van 3 uur 33 min.

Uitslag:

1. Daniel van Rijckeghem (Belg) 150 km in 3.33.00, in dezelfde tijd 2. Piet Nassen (Belg.), 3. Daniel Verplancke (Belg). 4. Lucien Willekens (Belg). 5. Willy Vanneste (Belg). 6. Rene de Bie (Belg). 7. Theo Verschueren (Belg). 10. Willy de Geest (Belg). 15. Richard Bukacki (Nederland) op 10 sec., 20. Cees Rentmeester (Ned.) z.t.

• Go Ahead heeft dinsdagavond op eigen terrein weinig moeite gehad de Westduitse Bundesligaclub Rotweiss Essen te bedwingen. De Deventenaren zegevierden met 3—0 door doelpunten van Hoekema (2e min.), Geels (25) en weer Hoekema (38). Henk Warnas werd voor het begin gehuldigd voor het spelen van zijn 250e wedstrijd in het eerste elftal van Go Ahead.

Hockey-sport in Limburg staat nog op een laag pitje

(Van een onzer hockeymedewerkers)

De hockeysport in Limburg, die vele jaren op een laag pitje gesudderd heeft, is bezig de opgelopen achterstand ten aanzien van de overige provincies weg te werken. Een aantal enthousiastelingen, die zich bezig houdt met het populair maken van deze sport, wordt vaak geconfronteerd met problemen.

Wél talent

De hockeysport in Nederland heeft de laatste jaren een sterke groei ondergaan, hetgeen de kwaliteit ten goede is gekomen. Naarmate de populariteit groeit, naarmate de kwaliteit toeneemt. Helaas kan men in Limburg hiervan nog niet spreken. Hockey is in de loop der jaren té onbekend gebleven.

Het spelniveau staat er nog niet al te best voor, hetgeen niet wil zeggen dat er in Limburg een gebrek aan talent is. Het tegenovergestelde is waar. De verenigingen in Limburg hebben elk een aantal talentvolle spelers en speelsters. Maar zoals het met elke teamsport is: één of twee spelers maken geen elftal.

Om een goede ploeg binnen de lijnen te brengen heeft men een keus nodig uit een groot aantal spelers. Maar men moet niet zoals hier veelal gebeurt, een elftal hebben waarbij een vervanger een verzwakking is.

Dit laatste is een der problemen waarmee Limburgse clubs te kampen hebben. Dat is te wijten aan een ledentekort, hetgeen weer zijn oorzaak vindt in de onbekendheid van deze sport. Het Limburgse hockey dient meer steun te krijgen door ledenaanwas, donateurs en de onmisbare supporters.

Wanneer deze steun verwezenlijkt kan worden, dan pas is het mogelijk om in steden zoals Maastricht, Heerlen etcetera clubs in de hoogste klasse van de Nederlandse hockeycompetitie te krijgen.

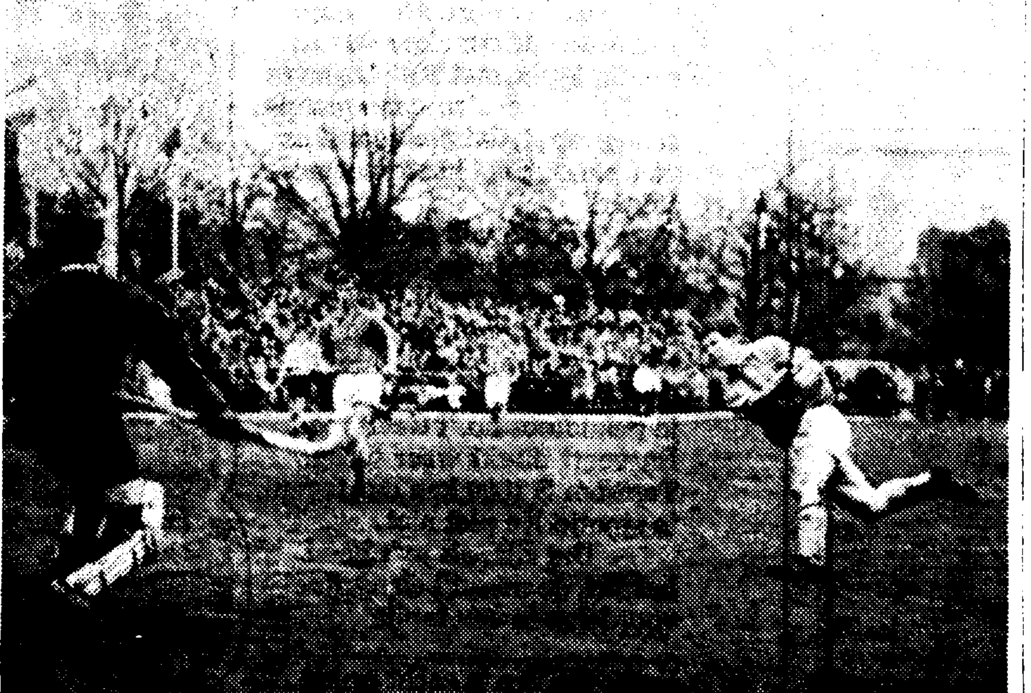
Amateursport

Hockey is een amateursport en kan daarom door iedereen met een sportieve instelling beoefend worden. De belangstelling en de beoefening dient aangemoedigd te worden, zelfs zó ver dat Zuid-Limburg in de toekomst een landskampioen zou moeten kunnen begroeten.

Want wat in Noord-Limburg mogelijk is, moet ook in het Zuiden kunnen. Naast „Venlo" dienen er meerdere Limburgse clubs te komen, want het zuidelijk hockey hoeft zich niet alleen in Brabant af te spelen. Alleen Eindhoven al neemt met vier verenigingen even zoveel plaatsen in de 1e klasse in beslag. Om dit niveau te bereiken zijn de Zuidlimburgse clubs hard aan het werken.

Ook als schoolsport zou hockey een belangrijke plaats kunnen innemen. Daarom zouden de sportinstructeurs op de scholen meer op het bestaan van deze sport dienen te wijzen en — indien nodig — zelf meer thuis moeten raken in de hockey-materie.

Belangrijk is ook te weten dat de hockeysport beslist niet duurder is dan de gemiddelde teamsport.



• **De beoefening van de hockeysport groeit gestaag in Limburg. Top-hockey valt er nog niet te genieten.**

• De Groningse eerste divisie-vereniging GVAV heeft dinsdagavond op eigen terrein met 0—3 verloren van de kampioen van West-Duitsland, Borussia Mönchengladbach. Het was een aantrekkelijke wedstrijd, waarin GVAV het meest in de aanval was. De vootreffelijke middenveldbezetting van de Groningers, die in de eerste divisie op de derde plaast staan, bestaande uit Roossien, Fransen en Beuvink, bewerkstelligde een overwicht, dat door slecht schieten van de voorhoede niet in doelpunten tot uitdrukking kon worden gebracht. De verdediging van GVAV daarentegen werkte niet altijd even zeker. Zo ontstonden het eerste en tweede doelpunt door fouten van Cornelis en Beuvink, waarvan Heynckes in de 5e en Wloka in de 75e minuut profiteerden. Vijf minuten voor het einde bracht Heynckes de stand zelfs op 0—3.

Dankbetuiging van H.M. de Koningin

's Gravenhage, 16 Jan. 19

Diep getroffen en erkentelijk voor de groote belangstelling en de treffende wijze, waarop mijn volk in alle zijn geledingen in alle deelen van het rijk heeft blijk gegeven mede te leven met het groote geluk mijner kinderen bij gelegenheid van hun huwelijk, wensch ik op deze wijze, waar afzonderlijke beantwoording niet mogelijk is, allen hartelijk dank te betuigen voor de mij toegezonden gelukwenschen.

WILHELMINA.

Henry Newton bij Everton

NOTTINGHAM, 14 okt. — Henry Newton, de verdediger van Nottingham Forest, heeft dinsdag een contract getekend bij de Engelse landskampioen Everton uit Liverpool. Everton heeft voor de 22-jarige verdediger een bedrag van 150.000 pond sterling (1 miljoen 360.000 gulden) en middenvelder Tommy Jackson betaald, die Iers international is.

In de achterhoede van Everton, dat in de tweede ronde van het Europa Cuptoernooi uitkomt tegen Borussia Mönchengladbach, speelt reeds de meer bekende Keith Newton, die de eindronden van het wereldkampioenschap in Mexico meemaakte, maar geen familie van Henry is. Ook Henry Newton stond aanvankelijk op de lijst van geselecteerden van coach Sir Alf Ramsey, maar hij werd later afgevoerd.

Kegelkampioenschap

GELEEN, 14 oktober — In het bericht van het Limburgs kampioenschap kegelen Duitse banen in onze editie van gisteren kwam een aantal storende foutjes voor. De juiste uitslag van de persoonlijke titelstrijd was: 1. Jo Gerards van GKC, 2. André Houben van Houdt Poort, 3. Jan Franssen van Inter Nos. Uitslag vijftallen: 1. en kampioen MKC 376 hout, 2. Inter Nos 370 hout, 3. Houdt Poort 368 hout.

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 8 oktober 1970 is in staat van faillissement verklaard de naamloze vennootschap N.V. Letae, gevestigd en kantoorhoudende te Nieuwenhagen aan de Hereweg 69a, met benoeming van Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Kerkrade, 12 oktober 1970

De curator,
Mr. J. F. L. Geelen,
Advocaat en procureur
Akerstraat 157
Kerkrade-West

Prof. dr. W. Maas: „Liever loos alarm dan te laat"

DSM-chemie veiliger dan verkeer

HEERLEN, 14 oktober — Binnenkort wordt een brochure uitgegeven door de gemeenten in de westelijke mijnstreek over de veiligheid rond de chemische bedrijven en het alarmplan bij calamiteiten. De brochure wordt uitgegeven, omdat de bewoners van de Westelijke Mijnstreek zich niet happy voelen onder de rook van de Naftakrakers en kunstmestfabrieken.
Volgens een DSM metingenrapport van dr. Meerman valt het met de luchtverontreiniging in de westelijke mijnstreek nogal mee. Eenzelfde mening is dr. Ten Houten van het Instituut voor Plantenkundig Onderzoek in Wageningen toegedaan.

Ook dr. Clarenburg, staffunctionaris bij Rijnmond, die een rapport over de situatie uitbracht aan de streekraad westelijke mijnstreek, is pessimistisch gestemd. Dr. Clarenburg voorspelt echter een onleefbaarheid van het gebied door stankoverlast als gevolg van lekken in de bedrijven.

De bewoners van de westelijke mijnstreek zouden dan niet zozeer fysiek als wel mentaal bedreigd worden. Prof. Maas, chef veiligheidsdienst bij DSM, vertelde ons iets over de maatregelen die DSM neemt om het gebied rond de bedrijven leefbaar te houden.

door Henk Thonen

HEERLEN, 14 okt. — „Ik voel met de bewoners van de Westelijke Mijnstreek mee, wanneer ze klagen over de overlast. Mijn medegevoel is echter waardeloos als ik niets doe. Ons sentiment moet zich uiten in een positieve daad, anders houd ik liever mijn mond. Omdat we onze mond houden, denken de bewoners van de Westelijke Mijnstreek misschien dat DSM hard en zonder medegevoel werkt. Ze dienen klachten in bij het bedrijf en horen er nooit meer iets van. Ik houd echter mijn mond omdat ik binnenskamers hard werk om een oplossing te vinden op de klachten van de individuele man. Als ik een oplossing gevonden heb breng ik haar in praktijk en is de man geholpen. Kijk, dan heb ik werkelijk reëel medegevoel getoond".

Dat zegt prof. dr. W. Maas, chef van de veiligheidsdienst bij DSM in zijn lichte werkkamer ergens op de zesde verdieping van het hoofdkantoor. Vanachter zijn bureau heeft hij een panoramisch overzicht van de Oranje Nassau mijn I en het emplacement van de Nederlandse Spoorwegen. Vlugge prater als hij is maakt hij het de bezoeker niet gemakkelijk om de draad van het betoog te volgen. Hij probeert keihard zakelijk te doen, maar kan enig medegevoel toch niet goed verbergen.

Bevolking kan zich veilig voelen achter personeel

Prof. Maas noemt de chemische bedrijven veiliger dan het verkeer, zegt dat de bevolking van de westelijke mijnstreek eerder mentaal dan fysiek bedreigd wordt, gelooft dat stank- en geluidsoverlast uitgebannen kunnen worden, al kost het dan ook miljoenen, en laat eerder onnodig het alarmsein geven dan een minuut te laat. Terwijl hij keurig recht reepjes uit het suikerzakje scheurt probeert hij snel zijn gedachten te formuleren.

Ik vroeg hem of de mentale bedreiging van de bewoners rond de chemische bedrijven niet op rekening van overlast door stank en geluid geschreven kon worden en of de voornaamste oorzaak van stankoverlast niet in de lekken in het bedrijf gezocht moest worden. Dr. Clarenburg, staffunctionaris bij Rijnmond heeft de originele gedachte op papier gezet dat de lekdichtheid bij bedrijven het bewoonbaar zijn van een streek bepaald.

Prof. Maas vindt lekdichtheid een groot woord. Natuurlijk komt in elk bedrijf wel een aantal lekken voor. Het is echter niet zo, meent de chef van de DSM veiligheidsdienst, dat bij uitbreiding van de chemische bedrijven het aantal lekken toeneemt. „Wij zijn denkende mensen en daarom hoeft uitbreiding van fabrieken niet meteen vergroting van lekken te betekenen. Men moet bovendien onderscheid maken tussen twee soorten lekken. De lekken die hinderlijk zijn voor het eigen personeel en de overlast die hinderlijk is voor de buitenwereld, zoals de stank van de Keltan rubberfabriek."

PROF. DR. W. MAAS
reëel medegevoel...

Olie en rubber

Als DSM iets voor het eigen bedrijf en personeel wil doen, dicht ze de lekken, zegt prof. Maas. „Technici controleren regelmatig de leidingen en flenzen op lekken zodat meteen maatregelen genomen kunnen worden. Ik toon mijn medegevoel door ervoor te zorgen dat de lekken gedicht worden en de overlast verdwijnt. Een bedrijf is namelijk pas sociaal bewogen als het iets doet om de overlast weg te nemen, overlast voor eigen personeel en overlast voor de buitenwereld. Van de overlast in eigen bedrijf hebben de bewoners van de westelijke mijnstreek nauwelijks weet. Van de andere kant is het mogelijk dat het personeel niet merkt dat er stankoverlast ontstaat buiten het bedrijf. Zo heeft het een tijdlang vreselijk gestonken bij de Pasveersloot (zuiveringsvijvers). Wat bleek achteraf dat er olie van de Naftakrakers in de sloot terecht kwam, waar het spul ging werken. Bij de krakers hadden we geen last van olie. Omdat de buitenwereld kwam klagen, stelden we een onderzoek in en konden we de overlast wegnemen. Sindsdien is geen enkele klacht meer binnengekomen."

Als duidelijk voorbeeld van overlast door lekken noemt prof. Maas ook de stank van de Keltan rubberfabriek. „We hebben ontdekt dat de deeltjes rubber die overblijven niet helemaal verbranden, dus hebben we een nieuw procede uitgedokterd. We voeren de rubberdeeltjes opnieuw via een lange leiding terug naar de oven om een tweede verbrandingsproces te ondergaan. Er is echter vertraging bij de uitvoering ontstaan omdat de leidingen ontploften."

Prof. Maas zegt dat DSM ook medegevoel toont door op het terrein van de voormalige cokesfabriek Maurits alleen maar schone industrieën te bouwen. Ook wil DSM geen weggooivaten ongebruikt laten slingeren om stankoverlast te voorkomen.

Het is rond de chemische bedrijven dus veilig en alleen maar hinderlijk?

„Ik wil nog wel eens herhalen, wat ik al vaker gezegd heb: het is veiliger op het bedrijf van DSM te zijn dan in een auto er naar toe te rijden", zegt prof. Maas, die uitgaat van drie criteria. Bij het vestigen van een bedrijf moet men uitgaan van de vragen: wordt de gezondheid van de bevolking bedreigd, kunnen calamiteiten voorkomen worden en kan overlast beperkt worden.

Vraag een kunnen we buiten beschouwing laten. Als we de directe gezondheidstoestand zouden aantasten, bestond ons bedrijf niet eens. Calamiteiten kunnen voorkomen worden door een geheel van maatregelen", zegt prof. Maas. De veiligheidsdienst van 'n bedrijf zal allereerst preventief moeten werken om rampen en overlast tot het kleinste minimum te beperken. Preventief kan een bedrijf werken door een goede documentatie aan te leggen en door geordend te werken.

„De risicofactor voor calamiteiten wordt daardoor voorkomen. Wanneer er iets nieuws op de markt verschijnt moet DSM zich dat meteen eigen maken of aanschaffen", zegt prof. Maas. „We verzamelen zoveel mogelijk documentatie". Als voorbeeld haalt de chef van de DSM veiligheidsdienst aan de bouw van de nieuwe PVC fabriek in Beek. De documentatiedienst maakt een gedetailleerd verhaal over alle stoffen, die in de fabriek gebruikt gaan worden. Wat is de aard van de stoffen, wat kan er mee gebeuren, welke maatregelen kunnen genomen worden om ongelukken te voorkomen. Iedere werknemer uit de fabriek krijgt een boekje, waarin precies staat vermeld wat hij moet doen en laten. Er staat alles in vermeld over de stoffen, waarmee hij te maken krijgt. „Onze veiligheidsdienst kan zo goed functioneren, omdat ze weet wat er te koop is", vat prof. Maas de gedachten samen. De veiligheidsdienst moet ook geordend werken. Alles moet kloppen voordat de hinderwetsvergunning kan worden aangevraagd. „We kunnen het ons niet permitteren dat de vergunning geweigerd wordt."

Toch kunnen bepaalde calamiteiten optreden, zoals onlangs de ontploffing van een pijpleiding, de ontsnapping van een blauwzuurwolk en de explosie in een destillatiekolom. De risicofactor kan niet helemaal worden uitgeschakeld. Absolute veiligheid is immers onmogelijk. Er moeten dus ook alarmplannen uitgewerkt worden?

„Er blijft inderdaad altijd een risicofactor, hoe gering ook, bestaan. Daarom hebben we inderdaad een alarmplan opgesteld. We kunnen immers nooit weten wat er gebeurt." Elk personeelslid van DSM heeft een boekje, waarin alles staat vermeld over het werk dat hij doet en over de maatregelen die hij moet nemen bij een onverwachte gebeurtenis. Overal op het bedrijf zijn „rode knoppen" aangebracht, om het alarmsignaal in werking te stellen. Over elk proces bestaat een gedetailleerd boekwerk met een scala van maatregelen, die genomen kunnen worden. Er bestaat een nauwe samenwerking met de overheid buiten het bedrijf over de maatregelen die gezamenlijk genomen kunnen worden. „We stellen het alarmplan liever in werking als er niets aan de hand is, zoals bij de ontploffing van de blauwzuurtank, dan te laat bij echt gevaar, om de kleinste risico's te vermijden" verklaart prof. Maas gedecideerd. „Liever een druk teveel op de rode knop, dan een minuut te laat. Juist omdat zo vlug alarm gegeven wordt kan de bevolking van de westelijke mijnstreek zich veilig voelen achter het DSM-personeel", zegt prof. Maas. Volgens de voorschriften moet bij een klein brandje in een meterkast eerst op de rode knop gedrukt worden, voordat het brandje wordt geblust. Wanneer de brandweer en veiligheidsdienst arriveert is er meestal niets meer aan de hand.

Ondanks de betrekkelijke veiligheid blijft echter de mentale belasting bestaan door geluids- en stankoverlast.

„Ook aan het wegnemen van de overlast wordt alles gedaan. Wij zoeken al jaren naar de oorzaak van de knallen. Wij menen de oplossing op het spoor te zijn, als eerste bedrijf in Nederland. We proberen de rubberstank weg te nemen. Ik hoop dat het publiek blijft bellen en klagen als er iets mis is. Dan kunnen we tenminste attent blijven". Prof. Maas gelooft niet dat de woningen te dicht op de chemische bedrijven staan, waardoor de stankoverlast te groot zou zijn voor sommige bewoners. Er is volgens hem genoeg vrije ruimte tussen bedrijf en woningen De vrije ruimte komt overeen met de landelijke norm van driehonderd meter. In Amsterdam en Rotterdam is dat heel wat anders, volgens prof. Maas. Daar staan woningen en fabrieken praktisch aan elkaar gebouwd.

Indigestie

De mensen ageren echter meer dan vroeger en raken vlugger in paniek, volgens prof. Maas, omdat zij dank zij de openheid overspoeld worden met een overvloed aan wetenschap, waardoor ze indigestie krijgen. „De mensen hebben meer aan een juiste voorlichting", zegt de DSM-veiligheidsman. Daarom ook wordt er binnenkort een brochure uitgegeven over de veiligheid en het alarmplan bij de chemische bedrijven.

Stoffige Achtste?

MAASTRICHT, 14 oktober — Als het plan van de commissie Tans het fiat van de minister Veringa krijgt dan zullen de achtste medische faculteit annex het academisch ziekenhuis onder de rook van de ENCI komen te liggen. Het universiteitscomplex en ziekenhuis zijn gepland in het gebied dat gelegen is tussen Maastricht-Wyck en Heugem vrijwel tegenover de ENCI aan de overzijde van de Maas. De directeur-generaal van de ENCI, ir. J. Gadiot, acht deze situering bevreemdend. „Het is bekend dat wij destijds bezwaar hebben gemaakt tegen de bouw van het economisch centrum, dat oorspronkelijk in dit gebied was gepland. Dit bezwaar werd niet aangevoerd om wie dan ook in het vaarwater te zitten maar om het feit dat wij in dit gebied stofoverlast niet kunnen voorkomen al zouden we een ontstoffingsrendement van honderd procent hebben. De situering in dit gebied is daarom zo ongunstig, omdat het precies in de windhoek van de ENCI is gelegen", aldus de heer Gadiot.



Grauwsluier plaag voor autobezitters

De ENCI maakt het al te grijs

MAASTRICHT, 14 oktober — Met de milieuhygiëne in Maastricht is het de laatste tijd opvallend grijs gesteld. De „grote vergrijzer" van de Limburgse hoofdstad, de ENCI, heeft inmiddels zoveel stof doen opwaaien dat reeds een raadslid aan het college van b. en w. met spoed om een onderzoek verzocht heeft naar de luchtverontreiniging door deze cementindustrie. De directeur-generaal van de ENCI, ir. J. Gadiot: „We veroorzaken momenteel inderdaad meer last dan ons lief is. Deze extra overlast is te wijten aan een mankement aan een van de ontstoffingsinstallaties. Er wordt hard aan gewerkt om aan deze vervelende situatie een einde te maken. Deze overlast zal in elk geval binnen enkele maanden tot het uiterste zijn teruggebracht".

Veel inwoners van Maastricht vinden, dat de ENCI het de laatste maanden letterlijk en figuurlijk wat al te grijs maakt. Deze industrie die jaarlijks ruim twee miljoen ton mergel van de Sint Pietersberg verslindt en tot cement verwerkt, heeft reeds in verscheidene Maastrichtse woonwijken een ware „cementplaag" veroorzaakt. Het cementstof zet zich vast op de ramen, auto's en groen en vormt door inwerking van vocht een hardnekkige aanslag, die zeer moeilijk te verwijdren is.

De plaag brengt vooral de autobezitters tot wanhoop. De aangekoekte stoflaag is vrijwel niet van de autolak te verwijdren zonder krassen te veroorzaken. De ENCI is zelfs over gegaan tot het verstrekken van een speciaal poetsmiddel aan gedupeerde autobezitters, waarmee de „cementlaag" zonder beschadiging van de lak verwijderd kan worden. Voor de met cementstof bepoederde gewassen ligt deze zaak echter minder eenvoudig. „De Sint Pietersberg en het Jekerdal lijken op sommige plaatsen wel een maanlandschap. Alles is er even grauw en grijs geworden. Het is een trieste aanblik, zo klaagt een bewoner van de woonwijk Sint Pieter. Behalve het mankement aan een van de ontstoffingsinstallaties speelt ook de weersgesteldheid momenteel een uitermate ongunstige rol. Door de vorming van mist en het uitblijven van wind valt het stof op een vrij beperkt gebied neer. Een tegenvaller voor de bedrijfsleiding van de ENCI is voorts dat het stof, dat ontstaat bij het verwerken van klinker in de ovens, fijner is dan aanvankelijk werd gedacht.

„Honder procent stofvrij zal de ENCI nooit kunnen worden. We doen al het mogelijke om het ontstoffingsrendement zo hoog mogelijk te houden en op te voeren. Juist om ons het beste van het beste op dit gebied te verschaffen is onze belangstelling gericht op een nieuw procédé van de ontstoffingstechniek, die thans bij een bedrijf wordt toegepast", aldus de heer Gadiot. Toepassing van de nieuwste ontwikkeling op het terrein van de ontstoffing zal van de ENCI een investering van anderhalf miljoen gulden vergen. Tot dusver heeft dit bedrijf in de loop der jaren voor een bedrag van vijftien miljoen gulden aan ontstoffingsinstallaties geplaatst. De grote stofverspreider is niet, zoals algemeen in Maastricht gedacht wordt, de nog vrij nieuwe achtste cementoven met de 150 meter hoge schoorsteen, maar de batterij van vier oude ovens. Deze zullen pas worden gedoofd wanneer de negende oven — in feite een cementfabriek op zich — tegen 1975 in bedrijf komt.

De kwestie van de aansprakelijkheid voor de aangerichte schade, die het raadslid Debats bij b. en w. van Maastricht aanhangig heeft gemaakt, acht de heer Gadiot een aangelegenheid voor de juristen. De afdeling hinderwet van openbare werken Maastricht is inmiddels begonnen met een onderzoek naar de stofoverlast van de ENCI. „De verspreide stof heeft geen nadelige invloed op de volksgezondheid", zo luidt de enige troost, die directeur-generaal Gadiot de bewoners van de vergrijzende woonwijken kan geven.

Je proeft wat je rookt!



...dat is Samson halfzwaar, een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt.
Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft, elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien.
En meer dan veertig sigaretten uit één pakje.
Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag!

f 1,45

Sks 07-70

Elvi mode: altijd aktueel, nooit grillig.



119.-

Getuige dit midi pak. Getailleerd, kort jasje. Midi rok met modieuze knoopsluiting. De stof is wevenit van zuiver scheerwol. De kleuren zijn herfstig: aubergine, bruin, zwart, marine. Maten 40 t/m 46.

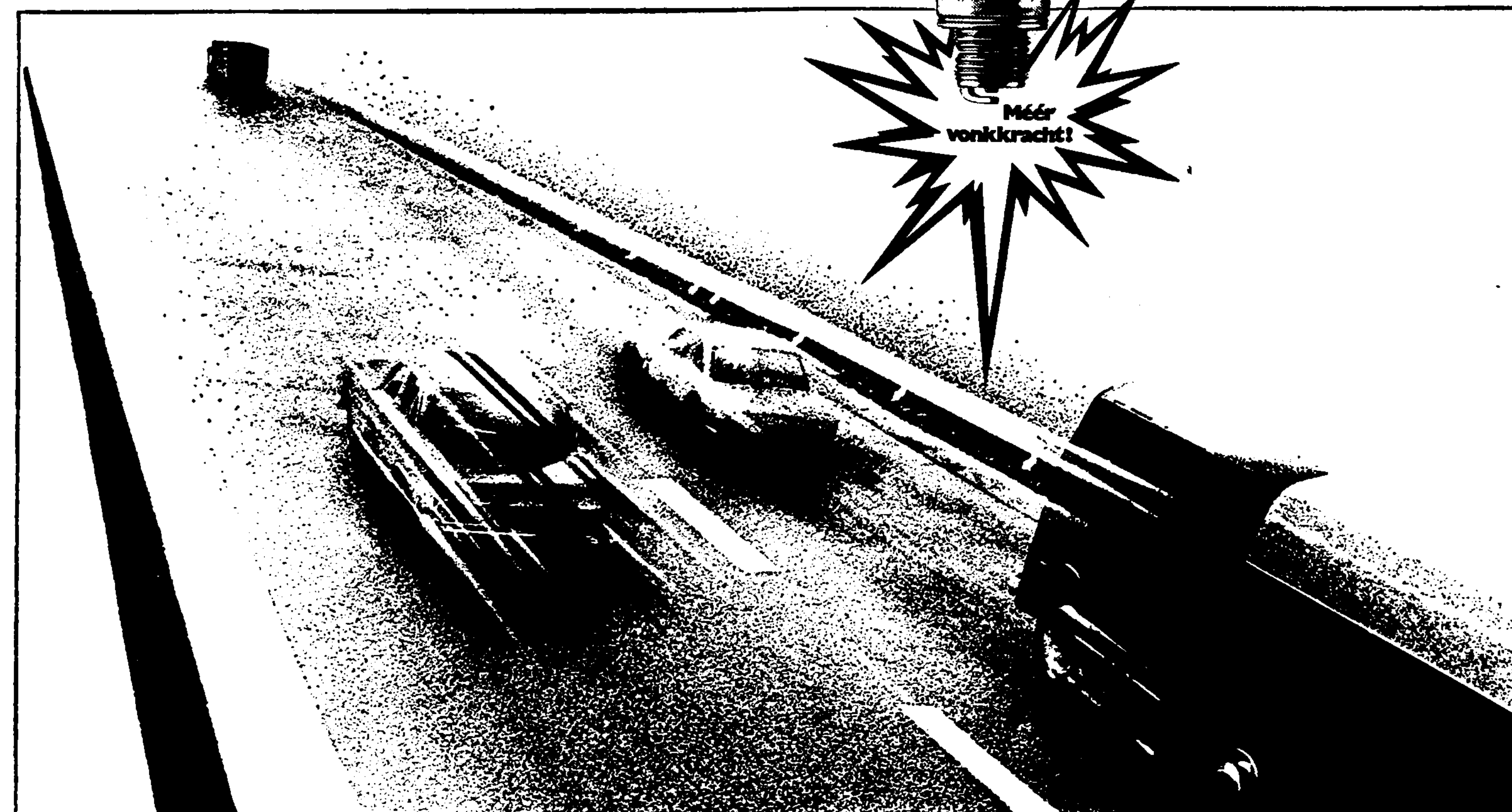
Elvi couture

Lampe

1210

Schiet op met Bosch!

Bosch. De sportieve bougie met de 2 groene ringen.



Hier is de bougie die uw wagen sneller op toeren brengt.
Als het verkeerslicht op groen staat. Bij het inhalen en op hellingen. Bosch bougies hebben een grotere ontstekingskracht. Dankzij de Cr-elektrode die heter vonkt. En dan is er nog de beroemde 5-voudige barrière tegen lekstroom. Die zorgt voor 30% meer spanning. De brandstof wordt nu bliksemsnel in kracht omgezet.
De auto trekt vliegensvlug op. Voor de sportieve automobilist een geweldige belevenis!

Voor u als auto- of motorsport-liefhebber:
Cr-elektrode: de midden-elektrode van de Bosch bougie is gemaakt van een legering die de temperatuur van de vonk verhoogt. Deze hetere vonk zorgt voor een snellere ontbranding. Daardoor wordt de zuiger met meer kracht naar beneden gedrukt. Zo komt de motor vlugger op toeren.
5-voudige barrière tegen lekstroom: Door het tegenhouden van lekstroom wordt verlies aan spanning voorkomen.
Ook bij de moderne ontstekingssystemen van 25000 Volt en meer.

Vraag meer vonkkracht - vraag Bosch bougies!

De gehele auto-elektra en elektronika van

BOSCH



Alleenvertegenwoordiging voor Nederland:
N.V. Willem van Rijn - Amsterdam-15 Haarlemmerweg 475
Postbus 8005 - Telefoon 020 - 185222 (20 lijnen) - Telex 12282

UITNODIGING

Op donderdag 15 oktober a.s. geven wij een voorlichtingsavond in Restaurant „De Kluis", Kluis 42, te Geleen van 18.30 tot 21.00 uur.

Wij zullen u gaarne ontvangen om u geheel vrijblijvend uitvoerig te informeren omtrent nieuwbouwwoningen met rijksbijdrage in Beek en Geleen.



MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

STIENSTRA N.V.

VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN

HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

MODERNE en STIJLVOLLE

AANBOUW-KEUKENS



Keukens van wereldfaam, zoals SIEMATIC-RATIO NAL. Leverbaar in de moderne kleuren zoals rood, geel, groen, lichtblauw en grijs.

Vraagt onze speciale prijzen voor aanrechten. Leverbaar in alle maten.

Aanrechtbladen, roestvrijstaal, formica en paarlemoer. Compleet vanaf ... 199,-

BEZOEKT ONZE SHOWROOM EN VRAAGT VRIJBLIJVEND OFFERTE.

FR. VONDENHOFF
ST. PIETERSTR. 40
(Hoek Paulusstraat)
CHEVREMONT
Tel. 04445-7026-6095

SABA

klankbeeld van deze tijd



Voor minder dan u denkt bent u de trotse eigenaar van SABA hi-fi apparatuur. De professionele kwaliteitsnormen waaraan SABA ruimschoots voldoet liggen ook binnen bereik van úw budget.
Een enkele blik bijvoorbeeld op een van de kostelijke hi-fi tuner versterkers maakt u direkt enthousiast voor dit ideaal van precisie en vormgeving uit het Zwarte Woud.
Het SABA-programma omvat ook een hi-fi bandrecorder: zonder twijfel de meest geavanceerde die in zijn prijsklasse wordt gemaakt.
Technische perfektie en stijl zijn harmonisch verenigd in de elegante uitvoeringen in notehout of gematteerd wit. SABA apparatuur is luisterrijk. Uw dealer zal u graag de prachtige modellen tonen en u er alles van vertellen. Dealerlijst op aanvraag verkrijgbaar.

SABA NEDERLAND N.V.
Utrechtseweg 340 - De Bilt - Tel. 030-761141

tv - radio - bandrecorders - cassetterecorders - portables - versterkers - luidsprekerboxen

Op vrijgekomen terrein sportvelden voor scholengemeenschap

Slepende sloperij-affaire in Geleen behoort tot verleden

door Arthur Spierts

LEEN, 14 oktober. — Enkele dagen geleden is de autosloperij de heer Ch. Pieters aan de Rijksweg Noord 37 in Geleen met grond gelijk gemaakt. Hierdoor is een zaak opgelost die jarenlang terlijk een doorn in het oog van de gemeente is geweest. Ook het stuur van de scholengemeenschap Albert Schweitzer is blij dat terrein dat een jaar geleden werd gekocht, nu vrij is voor de hool.

heer Ch. Pieters was huurder van bouwvallige panden aan de rijks-waarbij hij een autosloperij had en gebruikte auto's handelde. Zijn opsterrein, vlak langs de rijksweg gelegroeide met de tijd uit tot een o-kerkhof", ofschoon de zaak histo-is gegroeid, was het gemeentebe-van Geleen van mening dat het zien van de „wereldstad" ernstig geschaad door de tientallen auto-akken die tot vlak bij de rijksweg en.

augustus 1965 werden zes klassen van St. Michiellyceum ondergebracht in voormalige Carmelietenschool aan de ystraat. Op 1 augustus 1968 werd de endance van St. Michiel onder de Albert Schweitzer Atheneum zelf-ndig.

Havo

ast het Atheneum start op 1 augustus een eigen HAVO in het gebouw de Eloystraat, officieel is nu de am: Scholengemeenschap Albert weitzer. „Wij zouden het liefste zien de mensen gewoon van Albert weitzer spreken, als ze onze scholen oelen", zegt de directeur van de ool de heer Michiels. „Wij verwach-dat het aantal leerlingen het vol-d cursusjaar met zeker tweehonderd stijgen. Dit komt door de overscha-ing van de vijfjarige cursus naar de jarige cursus, waardoor we een jaar n eindexamens hebben gehad. In au-tus hebben wij zeker 800 leerlingen. november komen er zes noodloka-bij en voor augustus 1971 nog eens noodlokalen. Er is nieuwbouw odzakelijk. Ofschoon ik persoonlijk niets kan vertellen over de plannen ons bestuur, is het vrijkomen van terrein toch belangrijk voor ons. Er en namelijk twee verharde sportter-en op de plaats waar de autosloperij geweest". Momenteel zijn er 24 klas-ondergebracht in de school, voorna-lijk in noodgebouwen.

Nieuwbouw

eds in januari 1967 werd een nieuw-wplan ingediend bij het ministerie. araan wordt volgens mr. J. Hinskens, orzitter van het schoolbestuur van St. hel en Albert Schweitzer, nog ge-rkt. „In opzet is ons plan klaar. Het chten is op het rondmaken van de anciering door het ministerie", zegt heer Hinskens. „Het schoolbestuur ett min of meer privé het terrein van sloperij gekocht. Wij beschikken nu er een stuk grond waarop een gebouw a worden gezet dat zeker de eerste e jaar aan de behoefte van de school voldoen. „Als de bestaande plannen orden goedgekeurd wordt aan het hui-e gebouw een nieuwe vleugel ge-uwd in de richting van de rijksweg daar loodrecht op een gebouw dat nwijdig met de Eloystraat komt te ggen. De noodzakelijke noodlokalen orden zo neergezet dat ze geen belem-ering vormen voor de nieuwbouw.

Noodgebouwen

„Er staat zeker al voor een miljoen lden aan noodgebouwen en twee se-ipermanente gymnastieklokalen", ver-de heer Hinskens. „Hoewel het eds drie jaar geleden is dat de eerste nnen werden ingediend, is het wel grijpelijk dat het ministerie niet on-iddellijk de noodzakelijke goedkeuring eeft, er zit al vrij veel geld in onze hool". De nieuwe noodlokalen komen deeltelijk te staan op huidige sportter-einen. „Vandaar dat het heel goed uit-kwam dat wij in samenwerking met het gemeentebestuur van Geleen, met de heer Pieters overeen zijn gekomen dat hij zijn bedrijf definitief ophief". Nadat het schoolbestuur de autohandelaar en-kele jaren geleden de huur had opge-zegd, ging de heer Pieters in beroep bij het kantongerecht. Door de rechter werd hem het recht verleend om zijn bedrijf tot 1972 uit te blijven oefenen langs de rijksweg. De kosten die gemoeid zijn met het eerder opheffen van de sloperij werden gedeeld door het gemeentebestuur van Geleen en het schoolbestuur. Hoe lang het duurt voordat de nieuwbouwplannen van het bestuur zijn gerealiseerd is nog niet bekend. Het gebouw komt zo te liggen dat bij het lesgeven geen hinder wordt ondervonden van het drukke verkeer op de rijksweg.

OP DE FOTO:

Op de voorgrond het vrijgekomen terrein van de autosloperij. Op de achtergrond de noodlokalen en de voormalige Carmelietenschool waarin nu de Albert Schweitzer-school is ondergebracht.

alledaagse Dingen

● Alle werkende jongeren tussen 17 en 25 jaar kunnen donderdagavond eens een kijkje gaan nemen in het vormingscentrum „Rotonde" aan de Sittardse Wilhelminastraat. Vanaf half acht staan die avond de deuren van het gebouw open voor iedereen die iets meer zou willen weten over allerlei dingen die Rotonde biedt en over alles waar je aan deel zou kunnen nemen. Wie daar geen behoefte aan heeft kan ook gewoon naar binnen lopen om eens iets meer aan de weet te komen over onder andere drugs, de NVSH en over „kritisch wonen". En wie ook daar niets voor voelt mag het handenarbeidlokaal binnenstappen om een beetje te knutselen of om in de keuken een lekker hapje klaar te maken. „Alle jongelui zijn welkom. Hoe meer mensen, hoe meer vreugd", aldus Rotonde.

● *Het parochiële comité van de Barbaraparochie in Lindenheuvel laat ons weten dat de wijnoogst dit jaar goed is geweest en dat men voor een goed glas wijn beslist niet naar Duitsland hoeft te gaan. Want zaterdag wordt in het parochiehuis aan de Burgemeester Lemmensstraat te Lindenheuvel een groot wijn- en bierfeest gehouden waarop tevens de wijnkoningin zal worden uitgeroepen. De bijeenkomst begint om 20 uur. Er is vrij entree en de muziek wordt verzorgd door het orkest de Musical Stars.*

● Om nog even bij de wijn te blijven: Grevenbicht heeft een nieuwe wijnkoningin gekregen. Het is mevrouw Lebens-Mertz. Bij officiële gelegenheden zal zij als ambassadrice optreden.

● *De gemeentelijke volkskredietbank van Geleen heeft de jaarcijfers over 1969 gepubliceerd. Daaruit blijkt dat er in het verslagjaar 371 kredieten zijn verstrekt, waarvan 190 aan inwoners uit Geleen en 102 uit Sittard. Het totale bedrag over die 371 leningen bedraagt f 444.185,-. Aangegeven wordt ook het doel waarvoor de gelden werden gevraagd. Een groot bedrag, ruim 117.000 gulden, was nodig voor meubilair, 89.000 gulden voor stoffering en 33.000 voor kleding. Het kleinste aangevraagde bedrag betrof naaimachines (750 gulden). Sinds 1951 heeft genoemde Volkskredietbank 8322 leningen verstrekt en wel tegen een totaal geldbedrag van f 5.209.245,-.*

● Aandacht voor drie priesterleraren van het Bisschoppelijk College te Sittard, die donderdag alle drie een dubbel jubileum vieren. Drs. P. Zeyen, algemeen directeur en rector van het gymnasium, herdenkt het feit dat hij een kwart eeuw geleden priester werd gewijd en tevens 25 jaar als leraar aan het College is verbonden. Drs. H. Gieskens, rector van het atheneum en econoom van het College, en de heer W. Bosch zijn 40 jaar priester en eveneens 40 jaar aan het Bisschoppelijk College werkzaam. In het kader van deze jubilea vindt donderdagochtend om 9.30 uur in de hoofdparochiekerk van Sittard een eucharistieviering plaats, gevolgd door de officiële huldiging van de drie jubilarissen in de grote zaal van de stadsschouwburg. Aansluitend wordt van 12 uur tot 13.30 uur een receptie gehouden in de schouwburg. Nog iets over de jubilarissen zelf: drs. Zeyen bekleedt ook diverse andere functies. Hij is ondermeer voorzitter van de Stichting Kasteel Limbricht. Drs. Zeyen, die een neef is van de bekende organist Zeyen uit Rolduc, bespeelt graag het orgel. In de kapel van het College speelde hij tijdens vele diensten op het orgel, terwijl hij voorts bij herhaling inviel als organist in de hoofdparochiekerk. Drs. Gieskens is adviseur geweest van de Sittardse voetbalvereniging VVS en van de dameshandbalvereniging VVS. In 1955 werd hij lid van het bestuur van de kerkelijke kredietbank Limburg. De heer Gieskens is ook een van de mede-oprichters van de Sittardse studentenclub Sanctus Petrus. De heer Bosch, die zich vooral heeft ingezet voor de belangen van de externe leerlingen van het College, heeft als grote hobby reizen. Na de tweede wereldoorlog heeft hij — met uitzondering van Australië — alle werelddelen bezocht. Hij was 15 jaar directeur van het kerkelijk zangkoor van het internaat van het college.

● *Voor alle drie: proficiat.*

Meer dan 1000 gezinnen staan als lid geboekt

Valkenburgse bibliotheek floreert als nooit tevoren

VALKENBURG, 14 okt. — Dit najaar viert de Valkenburgse rooms katholieke openbare leeszaal en bibiliotheek zijn 25-jarig bestaan. Wanneer deze mijlpaal gevierd zal worden en of het een groots feest dan wel een bescheiden viering gaat worden is nog niet bekend. Maar ongemerkt zal men de verjaardag niet laten voorbijgaan. Temeer niet omdat de „bieb" meer dan ooit floreert ondanks de kwade demon die televisie heet. „We hebben zelfs nog nooit zoveel leden gehad als op dit moment," zegt direktrice mej. Jose Meysing, eerste gastvrouwe in het knusse uitleengebouw aan de Bogaerdlaan.

Dat aantal leden is het duizendtal reeds overschreden. Let wel: 1000 leden betekent 1000 gezinnen en dat houdt in dat zo'n vier- tot vijfduizend Valkenburgers geregeld een boek komen halen. Dat is relatief erg veel voor het qua inwonertal maar kleine centrum van Valkenburg. Volgens de direktrice wordt in Valkenburg nog erg veel gelezen. Het stadje steekt gunstig af ten opzichte van andere plaatsen waar een bibliotheek gevestigd is.

Ook de uitleencijfers bewijzen dat. In de beginperiode kende de uitleen van boeken door de Valkenburgse bibliotheek een ontstuimige groei. In het begin van de vijftiger jaren bereikte het jaarlijkse uitleencijfer een maximum van 68.000 boeken. Dat was in de glorietijd, vlak voordat de televisie bezit van onze huiskamers kwam nemen. Daarna was er een geleidelijke teruggang. Maar de laatste tien jaren groeide de belangstelling weer. Het huidige uitleencijfer ligt op circa 60.000 per jaar. „Over al die 25 jaren kunnen we wel een gemiddelde van 60.000 aanhouden. Dat betekent dat hier zo'n anderhalf miljoen boeken de deur uitgegaan (en weer binnengekomen) zijn", rekent mej. Meysing uit.

Is het uitleencijfer nagenoeg constant gebleven in al die jaren, een belangrijk verschil kan geconstateerd worden in het genre boeken dat nu en dat vroeger gelezen werd. In de begintijd hadden wij hier vooral ontspanningslektuur. Romans, detectives, cowboyboeken werden met stapels tegelijk mee huiswaarts genomen", herinnert zich de direktrice, die al sinds 1948 in Valkenburg aan het hoofd van de r.k. openbare leeszaal en bibliotheek staat

Allemaal ook erg brave boeken want het „r.k." in de naam was toen belangrijker dan het „openbare" en r.k. hield destijds ook een zekere censuur in. In de beginperiode leefde nog veelal het idee van de verlengde parochiebibliotheek.

Het censuurtintje is er nu helemaal van af. Veel vraag is er naar moderne literatuur en dat vooral door scholieren die de boeken nodig hebben voor hun litteratuurlijst op school. Verder heeft de belangstelling zich van de ontspanningsboeken verlegd naar de zogenaamde ontwikkelingslitteratuur, studieboeken en technische boeken over allerlei onderwerpen. „Houdt men er rekening mee dat juist deze boeken niet net als een romannetje in één avond zijn uitgelezen, dan is het uitleencijfer ten opzichte van vroeger eigenlijk nog gestegen", meent mej. Meysing.

Merkwaardig is dat men in Valkenburg niet kan spreken van een specifiek leesseizoen. Vroeger was dat er wel en viel dat samen met de periode der lange avonden in herfst en winter. Maar de televisie heeft ook daarin verandering gebracht.

In de Valkenburgse bibliotheek worden in de zomermaanden net zo veel boeken geleend als in de wintermaanden. Veelal ligt dat aan de scholieren die in de vakanties tijd nemen om te lezen. In plaats van de hoteliers en anderen, die druk bezet zijn in het zomerseizoen en alleen in de wintertijd gelegenheid hebben om een boek te halen, zijn er gasten, vooral de jaarlijks terugkerende, die de weg naar de Bogaardlaan wel weten te vinden.

Een categorie lezers die niet onvermeld mag blijven is de lagere-schooljeugd. De Valkenburgse bibliotheek heeft een heel aparte afdeling kinderboeken, die goed voorzien is en die gretig aftrek vindt. Al jarenlang wordt het lezen door de jeugd erg aangemoedigd door de Valkenburgse bibliotheek. Onder andere met een speciale kinderboekenweek, die straks weer van 1 tot 7 november wordt gehouden. Dan is er een feestmiddag voor de schooljeugd en een puzzelwedstrijd terwijl ook weer gestart wordt met het traditionele voorleesuurtje op de woensdagmiddag in het winterhalfjaar.

Stichting wil niet 'monddood' zijn

HEERLEN, 14 oktober — De Stichting ter exploitatie van jongerenaccommodaties Heerlen-Noord heeft bezwaren tegen enkele voorwaarden, die B. en W. willen verbinden aan het garanderen van een geldlening van 125.000 gulden, die de stichting moet afsluiten voor het in orde brengen van een viertal gelegenheden voor het jongerenwerk in Heerlen-Noord. De Stichting heeft deze bezwaren schriftelijk ter kennis gebracht van de raad en voor alle zekerheid ook van de raadsleden afzonderlijk.

Het voornaamste bezwaar geldt de door B. en W. aan de raad voorgestelde voorwaarde, dat aan voorafgaande goedkeuring van B. en W. moeten worden onderworpen: het wijzigen of aanvullen der statuten, het treffen van dadingen, het voeren van rechtsgedingen, het berusten in een tegen de stichting ingestelde rechtsvordering, het aanvragen van een scheidsrechterlijke uitspraak en het benoemen of ter benoeming voordragen van een lid van een scheidsgerecht.

Konsekwenties

Het bezwaar richt zich tegen het feit, dat door deze voorwaarde de stichting te allen tijde juridisch monddood kan worden gemaakt hetgeen voor het besturen zeer onprettige konsekwenties kan hebben. Het stichtingsbestuur verzoekt daarom de raad, die deze zaak woensdagavond behandelt, de opsomming in haar geheel weg te laten of, als dat niet mogelijk is, te vervangen door een andere formulering waardoor wordt vastgelegd, dat de genoemde daden onderworpen moeten worden aan het advies van een door beide partijen in overleg aangewezen advocaat, wiens advies voor beide partijen bindend is.

Tenslotte verzoekt het bestuur van de Stichting de raad bij het aanwijzen van een vertegenwoordiging in het bestuur rekening te houden met de aard van de samenstelling van het bestuur van de stichting ter exploitatie van jongerenaccommodaties Heerlen-Noord.

Werkvoorzieningsschap Geleen start in 1971

GELEEN, 14 okt. — Door de acht deelnemende gemeentes in de Westelijke Mijnstreek aan het „Werkvoorzieningsschap Geleen en omstreken" zijn de afgevaardigden voor het bestuur gekozen. **Voor Geleen zijn dit de raadsleden M. Schols, L. Keulen en drs. J. Geurts en wethouder A. de Vries; voor Beek wethouder J. Dirx en raadslid F. Verhagen; voor Stein wethouder P. Smeets en raadslid C. Smeets; voor Elsloo burgemeester mr. E. Meijer; voor Urmond wethouder P. Janssen; voor Spaubeek wethouder drs. C. Wouters; voor Schinnen wethouder F. Pijls en voor Schimmert wethouder M. Kerkhofs.** Per 1 januari 1971 komt de Stichting Sociale Werkvoorziening Geleen te vervallen en wordt de taak overgenomen door het Werkvoorzieningsschap. Volgens de heer C. Touw, secretaris van de gemeente Geleen, is deze reorganisatie van de sociale werkvoorziening niet alleen van juridische, maar ook van praktische aard. „De daadwerkelijke inbreng van de gemeente wordt veel groter doordat de instellingen nu directe verantwoordelijkheid verschuldigd zijn aan de gemeenten. Tot nu toe zat daar nog de schakel tussen van de particuliere organisatie. Door de nieuwe opzet komt deze te vervallen", aldus de heer Touw. Pas wanneer de nieuwe organisatie van de sociale werkvoorziening goed draait, zal ook overwogen worden om de sociale werkvoorziening van gemeentes rond Sittard bij het werkvoorzieningsschap in te schakelen. Momenteel zijn ruim 250 lichamelijk en geestelijk gehandicapten werkzaam bij de sociale werkvoorziening in Geleen en Spaubeek. Aan het bestuur zullen nog zes leden uit de particuliere sector worden toegevoegd.

Zeventig jaar duivenliefhebber

MUNSTERGELEEN, 14 oktober — Op zaterdag 24 oktober biedt de duivenclub de Zwaluw aan de heer Jan Paas uit Munstergeleen een receptie aan bij gelegenheid van het feit, dat de heer Paas niet minder dan 70 jaar duivenliefhebber is. De receptie heeft plaats in café Ubachs aan de Leeuwerikstraat te Leyenbroek van 17.00 tot 19.00 uur.

Spoedig nieuwe St. Jansschool in Stein?

DEN HAAG, 14 okt. — Staatssecretaris Grosheide van onderwijs en wetenschappen verwacht, dat spoedig kan worden begonnen met de bouw van een nieuwe St. Jansschool in Stein. De bewindsman deelt dit mede in antwoord op vragen van het socialistische Tweede Kamerlid, dr. ir. A. P. Oele. Van onenigheid tussen het gemeentebestuur van Stein en het bestuur van de St. Jansschool aldaar is de staatssecretaris niets gebleken.

Ten aanzien van het oorspronkelijke bouwplan merkt de staatssecretaris op, dat Gedeputeerde Staten van Limburg er bij het gemeentebestuur van Stein op hebben aangedrongen dit plan nader te bezien ten einde het kostenbedrag zodanig te doen beperken, dat de desbetreffende uitgaven binnen het raam van redelijkerwijs te verwachten vergoedingen kunnen worden gedekt. Inmiddels is een herzien ontwerp ingediend met een kostenraming van circa 1.9 miljoen gulden, zonder dat aan de kwaliteit van de bouw en inrichting afbreuk is gedaan. G.S. hebben bij schrijven van 8 juli 1970 hun goedkeuring tot het doen van deze uitgaven verleend.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Op 3 november komt de wijkraad van het Limbrichterveld in het Höfke bijeen. Op deze vergadering zullen verslagen worden uitgebracht van de diverse commissies, terwijl tevens aan de orde zullen zijn de planning, coördinatie en uitbouw van de organisaties van het Limbrichterveld.

— De 16-jarige H. W. uit Sittard die een bar te Oirsbeek bezocht, kwam van een koude kermis thuis. Toen hij de bar betrad kreeg hij meteen de wind van voren. Een tiental jongemannen viel hem aan onder de uitroep „alweier eine van Zitterd". W. werd bewusteloos geslagen en moest overgebracht worden naar het ziekenhuis te Sittard, waar geconstateerd werd dat hij een dubbele kaakfractuur had opgelopen.

— Ter gelgenheid van de priesterjubilea van de heren Zeyen, Gieskens en Bosch, die aan het Bisschoppelijk College te Sittard zijn verbonden, wordt donderdagavond door de zesde klas van het gymnasium B een grote dropping gehouden. Circa 200 meisjes en jongens zullen door wagens van de Sibemafabriek naar een voor hen onbekende bestemming worden vervoerd, waarna zij in het donker terug moeten keren naar het college. Tijdens deze dropping moeten ook diverse opdrachten worden vervuld.

— Op 24 oktober begint de Nonnevotteclub met haar jaarliiks schietconcours in café Mols aan de Rijksweg Zuid.Naast het café zal een tent opgericht worden om dit schietfestijn zo prettig mogelijk te doen verlopen. Zeven weekends achter elkaar zal er geschoten worden om de vele mooie prijzen. Zoals bekend is de opbrengst van dit conours bestemd om mede de onkosten te dekken van de aktiviteiten, die de Nonnevotteclub organiseert voor de kinderen van het klooster aan de Kolleberg en voor de geestelijk gehandicapte kinderen van Sittard.

— Het bejaardencomité Leyenbroek organiseert 17 en 18 oktober in het parochiecentrum een groot herfstfeest, waarvan de opbrengst ten goede zal komen aan de bejaarden in de parochie. Zaterdagavond worden de festiviteiten om 7.30 begonnen met een feestavond voor de jeugd. Deze bijeenkomst wordt opgeluisterd door de jeugd-Putterbergkapel „De Mander" van Sittard, die hun „Manderieke" meebrengen, en door het „Schützegilde" uit Reinbrohl. Zondagochtend om elf uur is er Frühschoppen. In het kleine zaaltje zullen voor belangstellenden doorlopend dia's worden vertoond van bejaardenuitstapjes in de afgelopen jaren. 's Middags om drie uur is er voor de jeugd een fancy-fair en vertoning van kinderfilmpjes. Om 19.30 uur wordt het herfstfeest besloten met een Tiroleravond. De muziek wordt dan verzorgd door het orkest „Die Buben".

Grevenbicht

— Zaterdag om 20 uur houdt de schutterij De Eendracht een ledenvergadering in verenigingslokaal Neerlandia. Onder meer zal men dan terugblikken op de activiteiten in het afgelopen seizoen. Ook de leden van de drumband die zo succesvol waren in Dieteren, zullen in de bloemetjes gezet worden. Binnenkort zal men andermaal een rondgang voor oud ijzer uitstippelen, terwijl in de maand november een feestavond gehouden wordt.

— Ook in Grevenbicht wordt de nodige medewerking verleend aan de door het Nederlandse Rode Kruis te organiseren actie Schip Ahoy. De leden van de damesgymnastiekclub Beter Bewegen hebben spontaan aangeboden om de huis-aan-huis-collecte vanavond te verzorgen. Het resultaat van de inzameling zal tijdens het nationaal programma voor de TV bekend worden gemaakt. Men start om 20 uur in Grevenbicht.

— Zondag vierde de heer Deuss uit de H. Kruisstraat zijn 25-jarig lidmaatschap van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond. De voorzitter en de secretaris van de plaatselijke afdeling, de heren F. Hoedemakers en W. Tholen, kwamen de zilveren bondsjubilaris de hand drukken en boden hem de zilveren bondsspeld en een fraai wandbord aan.

Dieteren

— Zaterdagavond om half acht is er in de parochiekerk van Dieteren weer een jongerenmis hetgeen overigens niet wil zeggen dat deze eucharistieviering alleen maar zou kunnen worden bijgewoond door jonge mensen. Integendeel, iedereen is van harte welkom.

Lindenheuvel

— De harmonie Lindenheuvel zal deelnemen aan het muziekconcours dat op 15 november wordt gehouden te Rosmalen. De harmonie komt uit in de afdeling uitmuntendheid. Direkteur H. Wagemans, die een paar jaar geleden adviseerde meer jeugdigen in de harmonie op te nemen, slaagde in zijn opzet want versterkt met een twintigtal jeugdleden en verschillende goede muzikanten wordt nu hard gerepeteerd voor het concours. Voor de repetities op dinsdagen vrijdagavond in het Volkshuis bestaat veel belangstelling.

— De kegelclub „Het Volkshoes" zal zaterdag naar Kerpen in Duitsland vertrekken voor de jaarlijkse wedstrijd tegen de kegelclub „Die goldene 7" te Kerpen bij Keulen. Toen de Duitsers in het voorjaar een bezoek brachten aan Lindenheuvel wonnen de kegelaars van het Volkshuis met 13 hout en bleef de kegeltrofee in Lindenheuvel.

Elsloo

— De N.K. Mijnwerkersbond en N.K.V. houden op 16 oktober een gezellige avond in zaal Raeven. De leden kunnen vanaf 20.30 kienen.

— Op 10, 11 en 12 oktober hielden de Sajelere en de WVE in zaal Raeven een middenstandstentoonstelling. Ruim 2000 personen bezochten de tentoonstelling. Maandagmiddag werden de ouden van dagen uit het bejaardehuius Geulle en Beek opgehaald en werd hun koffie aangeboden. De loterij-uitslag: groen 402, 536, 112, blauw 872, wit 633, 571, 239, 733, rood 96, 886, geel 687.

— Het komend weekend gaat de jongerensoos Utopia op de ludieke toer met een gevarieerd programma: vrijdag om 20.00 uur begint een film met als titel: School voor Delinquenten, een maatschappijcritische film met aansluitend een discussie. Zaterdag om 14.30 uur wordt begonnen met enkele informatieve mededelingen, hierna begint een creatief spel. Om 18.30 uur wordt er snert met stokbrood gegeten, 19.00 uur de uitvoering en bespreking van het creatieve spel. Om 21.00 uur begint een groot kampvuur met gitaarmuziek. Zondag 13.30 uur begint een excursie. Het doel wordt tijdens het kampvuur besproken. Om 18.00 uur lezing over druggebruik, waarna een discussie zal volgen. Het gehele programma zal opgeluisterd worden met oosterse muziek. Het programma wordt afgewerkt in het jeugdhuis aan de oude kerk. Er kunnen niet meer dan 50 mensen meedoen. Opgave is mogelijk bij Frans Frederix, Pastoor Willemstraat 5, tel. 04402-2564; Herman Janssen Jurgensstraat 120 ; Jan van Loenen, Dr. Poelstraat 16.

Beek

— In het stichtingsbestuur van het Medisch-Maatschappelijk Centrum Beek hebben zitting genomen: kapelaan G. Coumans, voorzitter; dr. Crombach, vice-voorzitter; mevrouw Mosterd, secretaresse; de heer H. Wouters penningmeester en de dames J. Sangers, H. Roodenburg, Messen, Alsma, en de heer G. Hendriks. Namens het gemeentebestuur heeft burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen zitting in het bestuur. De presentatiebijeenkomst van het nieuwe centrum begint vanavond om 20 uur in het Groene Kruisgebouw.

— Zaterdag en zondag zal in Beek te gast zijn het Mannenkoor uit Overath in Duitsland. Het koor zal vergezeld zijn door burgemeester dr. Büschler en Gemeindedirektor Schleumer. Om half vijf worden de gasten verwacht op de markt. De Drumband Irene zal present zijn voor begeleiding naar het raadhuis, waar een oficiële ontvangst zal zijn door het college van burgemeester en wethouders van Beek. Hierna volgt een bijeenkomst in hotel Colaris, waarna om 20 uur een zanguitvoering gegeven wordt in samenwerking met de Beeker Liedertafel in zaal Maessen.

Susteren

— Er heeft zich wederom een nieuwe serie kinderen als lid aangemeld van de zwemclub NOAV. Zij zullen deelnemen aan de zwemtraining op zaterdagavond van half zeven tot half acht in het overdekte zwembad te Sittard. Geconstateerd wordt dat de belangstelling van de jeugd voor de zwemclub nog steeds groeiende is.

Geleen

— Op 20 oktober zal het echtpaar Bosma-Klein wonende Kerkhoflaan 32 de dag herdenken waarop zij 50 jaar getrouwd zijn. De gouden bruidegom Marten Bosma werd geboren te Wolvega in Friesland. Hij heeft lang gewerkt als boerenknecht. Ook in Duitsland, waar hij later te Ahlen (Westfalen) woonde, deed hij dit werk. Nadat hij later 10 jaar in de mijnindustrie had gewerkt, verhuisde hij in 1930 naar Nederland waar hij in Geleen werk vond op de Maurits als houwer. In 1952 ging de heer Bosma met pensioen. Zijn echtgenote Terezie Klein werd op 15 juni 1894 te Wiepeninken in Oost-Pruisen geboren. Op jeugdige leeftijd verhuisde zij met haar ouders te Ahlen in Westfalen waar zij Marten Bosma leerde kennen.

Zij heeft vele soorten werk verricht. Ondermeer was zij conductrice bij de spoorwegen. Ook werkte zij in de jaren 1914-1918 in de oorlogsindustrie. Het gouden paar heeft 1 zoon en 4 kleinkinderen. Het feest wordt in „Ons Heem" te Lindenheuvel gehouden. Tussen 17 en 18 uur bestaat gelegenheid het gouden paar geluk te wensen en 's avonds zal harmonie Lindenheuvel een serenade brengen.

— In het kader van de landelijke actie „Schip Ahoy" voor het nieuwe hospitaalschip van het Rode Kruis zal morgen de Boerderij in Geleen het centrale punt zijn. Men kan daar zijn bijdrage afgeven voor de Dunant-boot II. In de Boerderij is een orkest aanwezig en er zijn twee televisietoestellen geplaatst voor het volgen van de aktie.

warm aanbevolen



Van links naar rechts:

Als de ijsbloemen bloeien komt deze warme mohair jas goed van pas. De capuchon heeft een rand van echt bont. 116-146 47.50–55.-

Voor de kampioen sneeuwbalwerpen deze mohair houtje-touwtje jas gevoerd met imitatiebont. 47.50–55.-

Pret met 'n ijspet voor 2.95

100% Wollen streepsjaal 7.95

Voor de veldheren een warme winterjas met officierskraag. Met imitatiebont gevoerd 116-146 55.-–62.-

Wie de mode volgt zit er straks warmpjes bij. Een geweldige midimantel van zuiver wollen shetland 116-146 79.-–89.-

Bonnycap met maxisjaal met kwasten 14.75

Voor hele lieve ijsbeertjes dit berewarme Borgjasje. 80-86 29,75



Weer of geen weer, deze jas is waterafstotend en kan er dus tegen 152-167 75.-

Prijs de ijsmode, want deze hippe tienermantel is op z'n best op koude dagen 152-167 98.-



de warme wintermode



De cape staat weer midden in de belangstelling, de capuchon is op en top mode. Wat is nieuwer dan een kombinatie van beide. Om heel zwierig de winter door te gaan 152-167 59.-

Een mohair jas om het buiten warm te hebben als binnen de kachel snort 92-110 39.75

Kleine meisjes willen niet alleen warm zijn, maar ook mooi. Van dit mohair winterjasje met echte bontrand is zelfs de geruite voering mooi om te zien 92-110 39.75

Sjaalmuts 4.95

Maxi mohairsjaal met franje 8.95



C&A is toch voordeliger!

A121

WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE